



KURIER WILEŃSKI

WYDANIE MAGAZYNOWE

SOBOTA —
PONIEDZIAŁEK
13 — 15
LISTOPADA
2004 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 220 (15018)

Cena 1,50 Lt (w tym 5% PVM)

Wszystko, co ładne — od słońca, wszystko, co dobre — od ludzi

... A pozostaje kwitnący sad

Ksiądz Mirosław Balcewicz miał wczoraj okazję, by podziękować swym nauczycielom z Awiżeńskiejskiej Szkoły Średniej, którą ukończył przed ćwierćwieczem.

— Za to, że naraziłem Was na trudną drogę kapłaństwa. W tamtych czasach był to fakt hańbiący również dla szkoły...

Czterdzieści lat istnieje szkoła w Awiżeniach. Zawsze była i jest szkołą trójjęzyczną, co w dzisiejszych czasach nie jest tak częstym zjawiskiem. Zachowała swój klimat tolerancji, wyrozumiałości dla dzieci różnej narodowości, bo tu wszystkie dzieci są traktowane jednakowo. Dziś spośród prawie 500 uczniów klasy polskie liczą 230, tyleż uczy się w klasach litewskich, reszta w rosyjskich.

Podziękowania i gratulacje

Na uroczystość jubileuszu przybyli nauczyciele, którzy tu niegdyś pracowali, a którym złożono podziękowanie za ich pracę, przybyli jej absolwenci, kierownictwo wydziału oświaty rejonu wileńskiego Jarosław Narkiewicz oraz Zofia Ryżowa, prezes „Macierzy Szkolnej” Józef Kwiatkowski. Gratulacje, podziękowania, dyplomy honorowe od pani mer, jeszcze podpisane przez Leokadię Poczykowską (obecnie posłanka na Sejm), od wydziału



Artyści z zespołu szkolnego „Truskaweczka” wystąpili na jubileuszu szkoły z pięknymi tańcami polskimi

Fot. Marian Paluszkiwicz

oświaty. Wśród nagrodzonych przez mer tacy wspaniali nauczyciele, jak Janina Żuchowska, Bronisława Borowik, Maria Szocik, Jerzy Sinkiewicz, Franciszek Szumski. Właśnie ci ludzie najwięcej lat swej pracy poświęcili szkole, a ich staż pedagogiczny sięga lat 40 i więcej.

Tablica Mendelejewa — o nauczycielach

Na korytarzu szkolnym — bardzo pomysłowe stoiska, z których można się wielu rzeczy dowiedzieć. Chociażby tablica okresowa

pierwiastków sporządzona przez nauczyciela Jerzego Borowika z nazwisk nauczycieli, przedmiotu, którego wykładają, stażu pracy. Na innym stoisku — uczniowie, którzy stanowią chlubę szkoły.

(Dokończenie na str. 3)

Moskwa: Doroczna narada prezesów organizacji KPR —

Polacy na bezkresach Federacji

W dniach 6-7 listopada br. w Moskwie odbyła się doroczna narada prezesów organizacji terenowych Kongresu Polaków w Rosji, która w tym roku została połączona z kursem metodycznym i III Międzynarodową Konferencją Oświatową „Aktualny stan i perspektywy oświaty polonijnej w Rosji”. Kurs i konferencje, przeznaczone dla nauczycieli szkół polonijnych europejskiej części Federacji Rosyjskiej przeprowadziła profesor Joanna Wójtowicz, dyrektor Polonijnego Centrum Nauczycielskiego w Lublinie. Ogółem w naradzie, kursie i konferencji wzięły udział 62 osoby.

Otwierając obrady konferencji Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny RP w FR Stefan Meller podkreślił rolę Polski, kultury i języka polskiego po wejściu Polski do Unii

Europejskiej i podziękował rosyjskiej Polonii za promowanie języka i kultury polskiej na bezkresnych obszarach Federacji Rosyjskiej.

W swoim obszernym referacie prezes Kongresu Polaków w Rosji Halina Subotowicz-Romanow uznała za niezbędne zacieśnienie kontaktów z Ministerstwem ds. Narodowościowych oraz z Ministerstwem Oświaty i Szkolnictwa Wyższego FR w celu zwiększenia pomocy dla szkół polonijnych i ośrodków oświatowo-kulturalnych. Prezes KPR za podstawowy problem uznała niedostateczne dofinansowanie przez władze państwowe i lokalne Federacji Rosyjskiej działalności oświatowo-kulturalnej organizacji polonijnych, wynagrodzenia nauczycieli języka polskiego oraz brak pomieszczeń na potrzeby oświatowo-kulturalne.

(Dokończenie na str. 4)

Finał XIII Konkursu Recytatorskiego „Kresy 2004” —

By kształtem chwila się stała

Wczoraj w Wilnie już po raz trzynasty odbył się Konkurs Recytatorski imienia Adama Mickiewicza „Kresy 2004”. Stało się już tradycją, że laureaci konkursu w III kategorii wiekowej (powyżej lat 16) wyjeżdżają na grudniowe Spotkania Kresowe w Białymstoku.

W tym roku Litwę będą reprezentowały Agnieszka Narkiewicz ze Szkoły Średniej w Mickunach, zdobywczyni I miejsca i Olga Olechnowicz z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Wilnie, która zdobyła II miejsce w konkursie „Kresy 2004”. Łącznie w tegorocznych centralnych eliminacjach w trzech kategoriach wiekowych zmierzyło się 51 uczniów polskich szkół Wileńszczyzny. Rok 2004 jest ogłoszony jako rok Witolda Gombrowicza. Nieprzypadkowo więc za motto finałowych zmagani recyta-

torskich obrano słowa wielkiego literata: „Dopiero na obczyźnie człowiek widzi, jak bardzo jest skazany na rodaków...”.

Przygoda z poezją

Przygoda z poezją Adama Mickiewicza, jak to określił Józef Kwiatkowski, prezes Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich „Macierz Szkolna”, głównego organizatora konkursu, trwa już trzynaste lat. W ciągu tych lat wiele dokonano w wymiarze tworzenia podstawowych zasad konkursowego współzawodnictwa, w wymiarze poznawania poezji i zgłębiania piękna słowa polskiego.

Ponieważ jednak utwory Gombrowicza trudno by było recytować, podstawową formułą dobierania repertuaru stała się dowolność.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Wywiad — 5

Syberyjska Wilenka

Rozmowa z dr. Sergiuszem Leończykiem, założycielem i prezesem Stowarzyszenia „Polonia” w Republice Chakasji, redaktorem ogólnosyberyjskiego kwartalnika Kongresu Polaków w Rosji „Rodacy”.

Opinie — 7

Zostawcie szkoły w spokoju

Szkoła, szczególnie w terenie wiejskim, pozostała dziś jedynym ośrodkiem nie tylko oświaty — w wielu miejscach także kultury, życia społecznego i towarzyskiego lokalnego środowiska.

Reportaż — 8

W pogoni za adrenaliną



Niespełna minuta na porogu pozwala zapomnieć o całym świecie — istnieje tylko rwący między kamieniami prąd rzeki, w dłońiach wiosło oraz towarzyszy, z którym jednoczysz się myślą i każdym ruchem.

Religia — 11

„Spojrzyj na tłumy skruszone”

W sobotę w Ostrej Bramie rozpoczynają się Opieki Matki Bożej Miłosierdzia i będą trwać do 21 listopada włącznie. Będą to tradycyjne nabożeństwa dziękczynno-błagalne ku czci naszej Wileńskiej Pani.

Sentencja

Tak... cała nasza historia jest po trosze mizerną klitką i całe nasze życie jest po trosze mizerną klitką. W niej mieści się i administracja, i citoyens (obywatele).

WASILIJ ROZANOW



9 771392 040011

Minął tydzień...

Grzech byłoby narzekać na jesień w minionym tygodniu: to były piękne dni... Uwzględniając, że zima, jak to już zwykle w ostatnich latach, znów będzie raczej bez śniegu i mrozów (najstarsi ludzie powiadają, że to samoloty i rakiety, dziurawiąc niebo, takie anomalie powodują), należy się tylko cieszyć ze słonecznej jesiennej pogody. Politycy wyręczają zwykłych obywateli i biorą ich obowiązki na siebie — trzeba więc się cieszyć podwójnie.

Mało czym mamy zaimponować Europie, więc się staramy ją wyprzedzić w byle czym. Inne państwa Starego Kontynentu do Traktatu Konstytucyjnego Unii Europejskiej podchodzą z rozwagą i bez pośpiechu. Rzecz trzeba dokładnie przestudiować, ze wszystkimi obywatelami szczegółowo przedyskutować i dopiero potem zatwierdzić, w parlamencie albo w referendum — takie jest stanowisko wszystkich rządów państw europejskich. U nas jest inaczej. Już dokument ratyfikowaliśmy. Jacy tam zwykli obywatele — nawet posłowie w przeważającej większości tekstu nie czytali. Ale głosowali z entuzjazmem. Pierwsi jesteśmy! — będzie mógł zameldować w Europie litewski prezydent, premier czy minister. Do walki o sprawę Unii Europejskiej bądźcie gotowi! — pochwaliwszy litewskiego polityka wezwie polityk europejski. Immer bereit! — odpowie polityk litewski. Albo: Always ready!

Odwoluję powyższe: że Litwa nie ma czym Europie zaimponować. Otóż jeszcze jak ma. Europa ma najnowocześniejsze technologie, wybitnych specjalistów, najnowszej generacji sprzęt, a nasi i tak są lepsi. W prymitywnych warunkach, chałupniczo, bez żadnego zaplecza naukowego, nasze złote rączki drukują takie banknoty euro, że nie powstydziliby się ich jakości najlepsze europejskie wytwórnie papierów wartościowych. Aż szkoda, że policja musiała tych geniuszy druku przymknąć i wydrukowane 9 milionów euro skonfiskować. Niech nam na pociechę zostanie, że to my wskazaliśmy Europie słabe miejsca w zabezpieczeniach banknotów. Z tej samej strony patrząc, prostytutki, bandyci i złodzieje z Litwy, operujący na Zachodzie, nie pozwalają gnuśnieć tamtejszej policji, zmuszają ją do twórczego podejścia do pracy, wdrażania nowych metod. Do tego to my immer bereit!

Dla odmiany przenieśmy się na wschód. Moskwa ostatniej niedzieli świętowała. Hucznie, jak na Rosjan przystało, z wódką i czołgami. Tylko, rzeczywiście, bież buty nie razbieriesz, co to było za święto. Jedni poszli na Plac Czerwony, by uczcić 87 rocznicę rewolucji — Wielkiej, Październikowej i Socjalistycznej. Inni, razem z wojskiem, obchodzili 63-lecie defilady, z tejże okazji i w tymże miejscu. W 1941 roku żołdaci prosto z Placu Czerwonego poszli na front. Dla niektórych było to Święto Zgody i Pojednania. Jak jest niezgoda, to musi też być ktoś tego winny. Nie szukano długo: zgodę i pojednanie przywiązano do rocznicy opuszczenia Moskwy przez Polaków, na samym początku XVII wieku. Apiać palaczkowski... Mamy wiek XXI, a władca moskiewski nadal nieżyczliwym okiem na Prywiłiński Kraj spoziera. Jedna tylko różnica: wtedy władcy polscy brali Moskwę orężnie, władca dzisiejszy z uniżeniem aż nadmiernym o audiencję na Kremlu zabiega.

Zakrada się podejrzenie, że podobnie z wysoką traktują w Szawlach miejscowych ludzi wojacy natowscy. To i nic dziwnego, że od miejscowych biorą w skórę. Historia uczy, że tylko takie środki oddziaływania poprawiają, komu trzeba, optykę patrzenia.

Nareszcie, chyba tym razem już definitywnie, pozwolono umrzeć Arafatowi. Ciężko się żyje politykom formatu trochę większego niż przeciętny. A jeszcze ciężiej, jak się okazuje, umiera.

Z naszego podwórka. Wybory mera w samorządzie rejonu wileńskiego zadały kłam utyskiwaniom naszych pesymistów, niezrzeszonych i innych wrógów narodu, że śmieszniej już być nie może. Może, jak widzicie. A rezerwy nasza partia ma jeszcze wielkie.

I jeszcze jednemu powszechnie uznanemu za pewnik twierdzeniu zaprzeczył szef partii. Powiedział mianowicie, że w parlamencie będzie Akcja albo w opozycji, albo w składzie rządzącej większości. Albo ni tam, ni tam. Można, jak z tego wynika, być w ciąży tylko troszeczkę. Nobla za odkrycie!

Obserwator

Ukazał się „Kalendarz Rodziny Wileńskiej” na 2005 rok

Zegar może stanąć, czas nigdy

O kalendarzach mówi się, że są skarbnicą szybko przemijającego czasu oraz kroniką wydarzeń. Taką właśnie rolę spełnia od 12 lat „Kalendarz Rodziny Wileńskiej”, utrwalający ważne wydarzenia w życiu Polaków na Litwie, notujący rocznice, jubileusze, ukazujący sylwetki znanych postaci i działaczy polskich.

Nowością „Kalendarza Rodziny Wileńskiej” na rok 2005 jest jego podwójna objętość. Dotychczas zawierał 185 karteł — na każdej po dwa dni. Jednak ten „oszczędnościowy”

wariant niezbyt podobał się czytelnikom.

Kalendarz 2005 zawiera 366 karteł — po jednym dniu na każdej — co ułatwia korzystanie z niego. Ponadto znalazło się znacznie więcej miejsca na różnorodne informacje, porady, ciekawostki. Na pierwszych kartkach kalendarza podany jest cykl świąt religijnych na przyszły rok oraz wymienione są „okrągłe” daty zarówno historycznych jak też aktualnych wydarzeń na Litwie, w Polsce i na świecie.

Już można nabyć „Kalendarz

Rodziny Wileńskiej” w stołecznych księgarniach „Przyjaźń”, „Elephas”, „Prie Halies”, Na Rudnickiej, w kiosku przy kościele św. św. Piotra i Pawła.

Nieco taniej można go kupić na stoiskach z prasą przy bramach Rynku Kalwaryjskiego, a także u prywatnych sprzedawców pod kościołami i podczas Oktawy Opiek pod Ostrą Bramą.

Ludowe przysłowie głosi: „Zegar może stanąć, czas nigdy”. Można z tym się zgodzić, ale dzięki kalendarzom udaje się zachować jego dźwięk.

Inf. wł.

Finał XIII Konkursu Recytatorskiego „Kresy 2004”

By kształtem chwila się stała

(Dokończenie ze str. 1)

Po raz pierwszy odstąpiono od zasady wyboru jednego obowiązkowego wiersza Adama Mickiewicza i drugiego wiersza innego autora. Tylko w kategorii starszej, czyli III, recytatorom zasugerowano, iż mogą wybrać wiersz Mickiewicza, gdyż na dorocznych Spotkaniach Kresowych w Białymstoku, które odbędą się grudnia, obowiązuje interpretacja wiersza tego właśnie poety.

Coś więcej niż wiersz

Komisja, w skład której weszły przewodnicząca jury Magda Kruszyńska, instruktor teatralny w Białymstoku, Agnieszka Pietrasz, przedstawicielka Oddziału Podlaskiego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” oraz Helena Bakuła, instruktor teatralny, wiceprezes Towarzystwa Miłośników Teatrów Szkolnych na Litwie, podstawową uwagę zwracała na dobre opanowanie tekstu, wyrazistość, intonację. Uczestnicy mieli niełatwe zadanie, albowiem musieli zaprezentować coś więcej niż wiersz. Pokazanie utworu w innym świetle, niż w takim, o jakim mógł myśleć i jak to robił nawet sam poeta, wymaga uczuciowości, opanowania. A więc wkładając całą wrażliwość swoich młodych serduszek, otwarcie i uczuciowo uczniowie deklamowali poezję Adama Mickiewicza, Leopolda Staffa, Ewy Szelburg-Zarembiny, Wisławy Szymborskiej...

W tegorocznych finałowych eliminacjach „Kresy 2004” każdemu z uczestników na zaprezentowanie dwóch utworów wydzielono nie więcej jak 5 minut. Komisja doszła do wniosku, że aby wszechstronnie zaprezentować wiersz, pokazać swoje umiejętności nie potrzeba wiele czasu, tym bardziej, że z każdym rokiem wzrasta liczba uczestników tego konkursu.

Najlepsi z najlepszych

Według Krystyny Dzierżyńskiej, wiceprezesa Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich „Macierz Szkolna”, w tym roku ogólnie w eliminacjach szkolnych udział wzięło ok. tysiąc uczniów. Wczoraj do Domu Kultury Polskiej przyjechali najlepsi z najlepszych, zarówno w rejonach jak i w Wilnie. Współorganizatorami konkursu są wydziały oświaty w samorządach rejonu wileńskiego i solecznickiego. W finale konkursu



Zofia Mazolewska, polonistka Szkoły Podstawowej w Borskunach, udziela ostatnich wskazówek uczennicom Karolinie Mikolajūnaitė i Barbarze Bujnickiej
Fot. Marian Paluszkiewicz

„Kresy 2004” wzięły także udział dwie szkoły z rejonu trockiego: Szkoła Średnia w Trokach i Szkoła Średnia im. H. Sienkiewicza w Landwarowie. Po raz pierwszy do eliminacji centralnych konkursu stanęły aż trzy uczennice ze Szkoły Podstawowej w Borskunach w rejonie szyrwinkim.

We wczorajszych eliminacjach nie mieli prawa startu laureaci ubiegłorocznego konkursu. Było to novum, które, jak twierdzi Krystyna Dzierżyńska, nie przez wszystkich zostało przyjęte ze zrozumieniem. Organizatorzy ze strony polskiej, czyli przedstawiciele Oddziału Podlaskiego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, postanowili nie zatrzymywać się na jednych nazwiskach i dać szansę również innym uczestnikom.

Laureatami Konkursu „Kresy 2004” w I kategorii wiekowej (do lat 12) zostali: Rafał Tomaszewicz ze Szkoły Podstawowej w Egliszkach w rejonie wileńskim (I miejsce), Jarosław Dawlewicz ze Szkoły Średniej w Awiżenach (II miejsce) oraz Marzena Czernysz ze Szkoły Średniej im. Sz. Konarskiego w Wilnie (III miejsce). W tej kategorii wyróżniono Jarosława Iwanowskiego, Ernesta Lenkiewicza oraz Barbarę Ułaitę i Roberta Gierasimowicza. W kategorii II pierwszego

miejsca nie przyznano, natomiast miejsce II egzekwo podzieliły między sobą Halina Widuto ze Szkoły Średniej im. H. Sienkiewicza w Landwarowie i Patrycja Bluj ze Szkoły Średniej im. Wł. Syrokomli w Wilnie. Miejsce III zdobyła Partycja Gajdamowicz z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Wilnie. Nagrody wyróżnienia otrzymali Loreta Zagubowicz i Tomasz Pożlewicz. W kategorii III, jak już wspomniano powyżej, I miejsce zdobyła Agnieszka Narkiewicz ze Szkoły Średniej w Mickunach, Olga Olechnowicz z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Wilnie zdobyła II miejsce. Miejsce III przyznano Weronice Łakis ze Szkoły Średniej im. J. Śniadeckiego w Solecznikach, zaś nagrody wyróżnienia — Elżbiecie Wojtkiewicz i Rimantasowi Uknevičiusowi. Stanisław Cygnarowski, Konsul Generalny RP w Wilnie, ufundował 8 nagród pieniężnych dla nauczycieli instruktorów, którzy przygotowali laureatów pierwszych trzech miejsc. Sponsorami konkursu był również Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, Zarząd Krajowy Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, Oddział Podlaski Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” oraz „Macierz Szkolna”.

Irena Mikulewicz

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbinių g. 4a, 02121-30 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Redaktor naczelny — Aleksander Borowik (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Dziennikarze: Krystyna Adamowicz — zast. red. nac. (tel. 260 84 46, e-mail: news@kurierwilenski.lt), Helena Gładkowska, Jan Sienkiewicz, Irena Mikulewicz (biznes@kurierwilenski.lt), Robert Mickiewicz (prawo@kurierwilenski.lt), Irena Smilginis, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter

Współpracownicy: Danuta Kamilewicz, Małgorzata Kozicz, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Andrzej Pukszo, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Stanisław Tarasiewicz, Julitta Tryk
Sekretariat: Wanda Zajackowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe, Walentyna Mažul, Halina Taukin — skład komputerowy, Barbara Mintautienė — tłumacz, Bronisława Michajłowska, Edyta Szałkowska — korekta

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji. Sekretarz odpowiedzialny wydania Wanda Zajackowska

Wydawca VŠĮ „Vilniaus žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Kochanym Ludwice i Ryszardowi Januszkiewiczom

z okazji Jubileuszu — 70- i 75-lecia Urodzin

składamy życzenia z serca płynące

oraz wyrażamy uznanie

za Ich piękne życie rodzinne,

za wychowanie wspaniałych dzieci i wnuków.

100 LAT!

Jadwiga i Włodzimierz Podmostkowie

„Wszystkie wielkości świata nie są warte dobrej przyjaźni” (Wolter)

Podnieść jakość kształcenia

W nowych czasach, czasach zjednoczonej Europy, ludzie odczuwają coraz bardziej potrzebę integracji międzyludzkiej, bliższego poznania tradycji, historii, kultury sąsiednich krajów. Stąd narodziła się idea utworzenia szkół patronackich. Jedną z takich szkół jest Zespół Szkół Podstawowej i Gimnazjum nr 2 w Szczyrku.

Szczyrk leży na południu Polski w pasmie Beskidów. Ta urokliwa miejscowość stanowi turystyczną atrakcję zarówno zimą, jak i latem. Co roku w Szczyrku odbywają się dziesiątki imprez sportowych i rekreacyjnych. Na szczególną uwagę zasługują Polonijne Igrzyska Zimowe, na które przejeżdża młodzież mieszkająca poza granicami Polski.

Po rozmowach wstępnych i omówieniu kierunków wspólna-

cy mieliśmy zaszczyt gości w Wilnie delegację z Polski w składzie dyrektora ZSP i G nr 2 w Szczyrku p. Leszka Chrobaka, prezesa Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, oddział Bielsko-Biała, p. Wojciecha Dębowskiego, członków Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” pp. Mirosława Batora i Macieja Lipskiego.

9 listopada 2004 r. w Wileńskiej Podstawowej na Lipówce odbyło się podpisanie umowy patronackiej między wyżej wymienioną szkołą z Zespołem Szkół Podstawowej i Gimnazjum nr 2 w Szczyrku.

Celem umowy jest: podniesienie jakości kształcenia w polskich placówkach poza granicami kraju, wypracowanie wspólnych projektów edukacyjnych, doskonalenie umiejętności komunikacji językowej, sprawne zarządzanie placów-

ką, integracja Polaków z zagranicą i Macierzy, kształcenie postaw obywatelskich.

W/w cele będą realizowane poprzez wymianę doświadczeń edukacyjnych dyrektorów i nauczycieli, realizację wspólnych projektów edukacyjnych, prowadzenie lekcji koleżeńskich, organizację konkursów, zawodów, olimpiad, pomoc w zakresie dodatkowego wyposażenia w materiały metodyczne i pomoce dydaktyczne.

Uroczystość uświetnili swoją obecnością szanowni goście Konsul Generalny RP na Litwie p. Stanisław Cygnarowski, st. specjalista Ministerstwa Oświaty i Nauki p. Elena Stasiulienė, kierownik wydziału oświaty m. Wilna p. Julius Skestenis, st. specjalista wydziału oświaty p. Margarita Vitkienė, prezes Polskiej Macierzy Szkolnej na



Uroczystość uświetnili swoją obecnością szanowni goście

Fot. archiwum

Litwie p. Józef Kwiatkowski, starosta dzielnicy Rossa p. Igorius Žuravliovas, a także nauczyciele, rodzi-

ci i uczniowie. Uroczystość uświetniły występy uczniów szkoły.

Inf. wł.

Wszystko, co ładne — od słońca, wszystko, co dobre — od ludzi

... A pozostaje kwitnący sad

(Dokończenie ze str. 1)

A są to ksiądz Mirosław Balcewicz, doc. dr Diana Šileikaitė, wykładowczyni germanistyki na Uniwersytecie Wileńskim, Ryszard Gajdzis, doktorant historii, Jolanta Zacharewicz-Gotowiecka, która ukończyła studia magisterskie na New Yorku University, obecnie zaś w charakterze audyta pracuje w Nowym Jorku, Jarosław Szturo, lekarz internista pracujący w Wilnie, Aleksander Borowik, redaktor naczelny „Kuriera Wileńskiego”.

Nawet starostę swego wychowała szkoła awiżeńska, którym jest Michał Bortkiewicz, czy też zast. kierownika wydziału oświaty Zofię Ryżową.

Zielone drzewko

„Szkoła to śpiewające drzewo narodu” — takie motto obrano dla jubileuszu. Ten motyw drzewa jeszcze bardziej uwypuklili kierownicy wydziału oświaty, którzy wręczyli zielone, puszyste drzewko, z mnóstwem drobnych młodych pędów, jako zapowiedź, by do szkoły przybywało coraz więcej latorośli. Podobne skojarzenie było wypowiedziane przez księdza Mirosława podczas Mszy św. w Ostrej



Ksiądz Mirosław Balcewicz przepraszając nauczycieli i dziękując

Bramie, który o szkole powiedział, że uczniowie przychodzą do niej niczym na pustynię, a pozostawiają kwitnący sad.

Jak powiedział kierownik wydziału oświaty Jarosław Narkiewicz, tej szkoły również nie omijają trudności, tak charakterystyczne dla szkół trójjęzycznych. Chodzi o jej finansowe przetrwanie. Nie jest tajemnicą, że koszyczka szkolnego nie wystarcza takim szkołom, jednak samorząd znajduje możliwości, by brakujące bez mała 200 tys. litów pokryć z innej puli.

Tak jak przysłało na Wileńszczyznę

Wicedyrektor szkoły Alina Žemaitaitienė uważa, że dla samych uczniów szkoła trójjęzyczna jest wielką wygraną. Dzieci żyją między sobą bardzo zgodnie, wzajemnie się wzbogacają w tradycje narodowe, poznają język — Litwini — polski, Polacy — litewski.

— Tak jak powinno być na Wileńszczyźnie, gdzie trzy języki nadal żyją. Święta też odbywają się w trzech językach. Nasze dzieci z klas polskich doskonale znają litewski również dlatego, że nie podzieliliśmy się ze względu na język nauczania. Na szczęście, nasza wieś obeszła się bez niesmacznego precedensu budowania szkoły powiatowej, nie było takiej potrzeby — powiedziała wicedyrektor.

Drugi dom

— Moja szkoła to mój drugi dom — powiedział „Kurierowi” jeden z najstarszych nauczycieli szkoły Franciszek Szumski. Tutaj spędzam swoje najmiłsze chwile i zapewne najwięcej czasu. Razem z uczniami tu jestem od ósmej rano do szóstej wieczór, czy to na boisku sportowym czy w klasie, gdzie uczę geografii. Kiedy pierwszy dyrektor Czesław Żywuszek przyjmował mnie do szkoły, zadał podstawowe pytanie, czy kocham dzieci. Powiedziałem: tak. Drugie pytanie było: a czy dzieci ciebie lubią — powiedziałem, że chyba tak. Tej miłości do szkoły jestem do dnia dzisiejszego wierny. Zanim tu przyszedłem już miałem sześćioletni staż pracy w Mazuryszkach, gdzie byłem dyrektorem. Dali mi jednak do wyboru, albo wstąpić do partii, albo rzec się dyrektorstwa. Wybrałem więc.

Franciszek Szumski nie jest jedynym Szumskim w szkole. Tutaj też od lat pracuje jego syn Waldemar, również nauczyciel wychowa-



Występ zespołu „Tęcza” — to prezent od Awiżeńskiego Domu Kultury

nia fizycznego. To właśnie im zawdzięcza się, że tego lata została odnowiona sala sportowa — tato i syn odremontowali sfatygowaną salę z własnych funduszy.

— Dzieci zawsze tu są cudowne, chociaż proponowano mi w innych szkołach wileńskich pracę, nie mogę zdradzić awiżeńskich — powiedział.

Poparcie dla drogi kapłańskiej

Uczniem Franciszka był Mirek Balcewicz. Tak wynikło z jego



Dyrektor Waleria Orszewska dopiero drugi rok stoi u steru. Jest szóstym dyrektorem w czterdziestoletnich dziejach szkoły

wspomnień o szkole i nauczycielach, chociaż ksiądz nie wymienił jego nazwiska. Bo któż inny mógłby tak powiedzieć?

„Tak się stało, że moja droga zawróciła w innym kierunku, niż wtedy było przyjęte. Pamiętam czasy, kiedy żyło się według zasady „odno dumajem, drugoje gorim”. Otóż, to, że obrałem drogę kapłaństwa, też jest waszą zasługą. „Zobaczcie dzieci górę, na którą wspinają się alpinisci. Jeden ma lepszy sprzęt, więc idzie odważnie, drugi jest bardziej mocny, więc idzie chwacko, ale wszyscy oni podążają do szczytu. Tak jest z każdą religią. Wszyscy podążają na szczyty, a tym szczytem jest Bóg!” — mówił w tamtych czasach mój Nauczyciel geografii!” — wspominał ks. Balcewicz.

Poparcie dla drogi kapłańskiej ksiądz od swych nauczycieli odczuwał cały czas, w różnych trudnych sytuacjach.

Wspomnienia, gratulacje, podziękowania... Dyrektor szkoły Waleria Orszewska powiedziała piękne słowa: „Wszystko, co ładne — od słońca, wszystko co dobre — od ludzi”. Historia tej szkoły jest potwierdzeniem tego.

Krystyna Adamowicz
Fot. Marian Paluszkiewicz



Z okazji 40-lecia szkoły zorganizowano pomysłowe stoiska i wystawę

Moskwa: Doroczna narada prezesów organizacji KPR

Polacy na bezkresach Federacji

(Dokończenie ze str. 1)

Zasygnalizowany został też problem integracji młodzieży pochodzenia polskiego, dla rozwiązania którego zaproponowano zakładanie kółek młodzieżowych, organizowanie zlotów młodzieży, prowadzenie szkół letnich oraz organizacje olimpiad języka polskiego w ośrodkach regionalnych, wyłaniających uczestników finału ogólnorosyjskiego.

„Kraj-Polonia...” i „Śnieg”

W drugiej części konferencji pt. „Kraj-Polonia: wypracowanie polityki oświatowej w stosunku do Polonii oraz współpraca stowarzyszeń polonijnych z instytucjami i organizacjami po wejściu Polski do UE” uczestnicy dyskutowali nad problemami nurtującymi oświatę polonijną i sposobami ich rozwiązywania.

Uczestnicy wystąpili z wnioskiem o założenie Polonijnego Centrum Metodycznego w Moskwie i jego oddziałów w dużych ośrodkach terenowych, nawiązanie współpracy z ośrodkami oświatowymi w Polsce w celu wymiany młodzieży. Wiele wniosków dotyczyło działań Ministerstwa Edukacji i Sportu RP.

Nauczyciele i prezesi apelowali też o zwiększenie liczby miejsc dla młodzieży polonijnej na wyższych uczelniach w Polsce z poszerzeniem spektrum dostępnych kierunków studiów. Za niezbędne uznano podpisanie w roku 2005 dwustronnej umowy między rządami RP i FR z uwzględnieniem wymiany nauczycieli i naukowców oraz wzajemnego uznawania dyplomów wyższych uczelni i stopni naukowych.

Po zakończeniu konferencji uczestnicy obejrzeli spektakl Teatru Polskiego w Moskwie pt. „Śnieg” wg Stanisława Przybyszewskiego.

Prezesi ze sprawozdaniami

7 listopada odbyła się narada prezesów. Program spotkania miał nieco inny charakter niż poprzednie — przewodniczący 8 komisji roboczych Kongresu składali sprawozdania z prac wykonanych w 2004 r.

Z inicjatywy komisji naukowej (przewodniczący prof. dr hab. B. Szostakowicz, Irkuck) w Irkucku w ramach Dni Kultury Polskiej w obwodzie irkuckim odbyło się międzynarodowe sympozjum naukowe pt. „Polonia na Syberii, w Rosji i świecie. Problemy badawcze”. Niestety, dalsze prace wydawnicze ograniczają trudności finansowe.

Komisja propagandowa (przewodniczący S. Leończyk, Abakan) za zagadnienie kluczowe uznała szerokie informowanie o działalności Polonii z wykorzystaniem Inter-



Po zakończeniu narady prezesi i nauczyciele polonijni uczestniczyli w Mszy św. w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, po której w kościele tym śpiewał reprezentacyjny chór Wojska Polskiego

Fot. Sergiusz Leończyk

netu. Zwrócono szczególną uwagę na ożywienie działalności terenowej prasy polonijnej, szczególnie wyróżniono kwartalnik „Rodacy” — syberyjskie pismo Kongresu, wydawane w Abakanie. Proponowano, aby w następnym roku pismo ukazywało się jako ogólnokongresowe pismo Polaków w Rosji.

Referująca działalność Komisji Oświatowej A. Guziejewa z Tomska zwróciła uwagę na konieczność kształcenia własnej nauczycielskiej kadry polonijnej i racjonalne wykorzystanie nie polonijnych absolwentów polskich wyższych uczelni.

Prośba o polskie msze

W ramach działalności oświatowej Kongresu odbyły się kursy metodologiczne dla nauczycieli w Abakanie i Moskwie. Komisja Współpracy z Kościołem (przewodniczący S. Dumin, Moskwa) zwróciła uwagę na konieczność wystąpienia do władz kościelnych z prośbą, aby nabożeństwa w parafiach polskich, a także nauka religii odbywały się przede wszystkim w języku polskim, a nie tylko rosyjskim.

Przedstawicielka Zarządu Krajowego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” Irena Szyrkowiec odpowiadała na pytania uczestników

narady dotyczące dalszej współpracy Stowarzyszenia z organizacjami Kongresu Polaków w Rosji.

Zaśpiewał chór Wojska Polskiego

Po zakończeniu narady prezesi i nauczyciele polonijni spotkali się na Mszy św. w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia NMP. Po uroczystej mszy dla zebranych zaśpiewał reprezentacyjny chór Wojska Polskiego, zaproszony specjalnie przez Konsulat RP w Moskwie. Następnie prezesi i nauczyciele zostali zaproszeni na koktajl do Ambasady RP. Podczas spotkania w ambasadzie Ambasador zasłużonym działaczom Polonii rosyjskiej wręczył nagrody państwowe RP.

Obrady w Moskwie zaszczycili swoją obecnością również Tomasz Klimiński, Konsul Generalny RP w Moskwie, Małgorzata Szniak, Konsul RP ds. Polonii, Irena Szyrkowiec, przedstawicielka Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, przedstawiciele wydziału oświaty Moskwy oraz reprezentantka Domu Niemieckiego w Moskwie.

Sergiusz Leończyk
Specjalnie dla „Kuriera
Wileńskiego”
Moskwa-Abakan

Papież apeluje do Polaków

Z pomalowanymi twarzami

Podczas środowej audycji generalnej Jan Paweł II mówił po polsku o Świecie Niepodległości. W audycji wziął udział rzecznik praw dziecka Paweł Jaros, który wręczył papieżowi makietę pomnika świętego Mikołaja. W Auli Pawła VI wystąpili artyści ze słynnego Cirque du Soleil.

„Jutro Święto Niepodległości Polski. Dziękujemy Bogu za wolność Ojczyzny. Niech ten szczególny dar, okupiony krwią naszych ojców i matek, owocuje w Ojczyźnie solidnym wypełnianiem obowiązków przez każdego, wzajemnym zrozumieniem i poświęceniem dla wspólnego dobra. Niech Bóg w swej Opatrzności błogosławi całej naszej Ojczyźnie” — powiedział Jan Paweł II do polskich pielgrzymów. Odpowiadając Ojcu Świętemu zaśpiewali oni „Boże coś Polskę”.

W środowej audycji wziął

udział rzecznik praw dziecka Paweł Jaros. Wręczył on papieżowi makietę pomnika świętego Mikołaja, który ma stanąć w Rabce.

Ogromny entuzjazm wśród wiernych oraz nieskrywaną radość Jana Pawła II wywołał występ artystów ze słynnego międzynarodowego Cirque du Soleil w kolorowych kostiumach i z pomalowanymi twarzami. Dali oni popis niezwykłych umiejętności żonglerskich.

Z powodu deszczu i dużej liczby pielgrzymów, których było ponad 13 tysięcy, audycja generalna odbyła się w dwóch miejscach. Najpierw po godzinie 10 papież spotkał się z wiernymi ze Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Niemiec, zgromadzonymi w bazylice świętego Piotra. Następnie udał się do Auli Pawła VI, gdzie czekało na niego kilka tysięcy pielgrzymów z Polski, Francji, Hiszpanii i Włoch.

USA: Po wyborach reprezentacja Polonii bez zmian

Status quo

Po wyborach Polonia amerykańska zachowała swój stan posiadania w Kongresie. Nadal będzie tam zasiadać ośmioro członków Izby Reprezentantów i troje senatorów polskiego pochodzenia.

Na kolejną 6-letnią kadencję wybrana została demokratyczna senator Barbara Mikulski w stanie Maryland, zasłużona w inicjowaniu i sponsorowaniu ustaw leżących w interesie Polski i Polonii.

Mimo obaw, po raz pierwszy obroniła w wyborach swój mandat na Alasce Republikanka Lisa Murkowski. Otrzymała ona miejsce w Senacie po swoim ojcu Franku

Murkowskim, kiedy ten objął 2 lata temu fotel gubernatora stanu. Demokratyczny rywal Murkowski stawiał jej i jej ojcu zarzut nepotyzmu.

Trzeci senator z polskimi korzeniami, Chuck Hagel z Nebraski, nie startował w tym roku w wyborach. Co dwa lata do wyborów staje około jednej trzeciej Senatu.

W Izbie Reprezentantów zachowali po wyborach swoje mandaty deputowani polskiego pochodzenia: John Dingell, Gerald Kleczka, Marcy Kaptur, Paul Kanjorsky, Jan Shakovsky, Tim Murphy i Mark Foley. Miejsce Williama Lipińskiego w Chicago zajął jego syn Daniel.

Holandia: Próbowali podpalić polski kościół

Prawdopodobnie terroryści

W nocy z 8 na 9 listopada nieznani sprawcy usiłowali podpalić kościół św. Willibrorda, przy ulicy Beukelsdijk 177, główną siedzibę parafii polskiej pod wezwaniem NMP Gwiazdy Morza w Rotterdamie.

Kościół św. Willibrorda jest ostatnią świątynią katolicką w tej części miasta. Kościół leży w dzielnicy zamieszkałej głównie przez imigrantów marokańskich

i tureckich. Na potrzeby religijne mieszkańców w dzielnicy wybudowano trzy meczety. Środki na ten cel pochodziły od władz kilku krajów arabskich.

Kościół katolicki nie otrzymuje pomocy finansowej ze strony państwa. Prawdopodobnym sprawcą podpalenia kościoła są terroryści należący do jednego z ekstremistycznych ugrupowań mułmańskich.

Inf. w

Balcerowicz — dr honoris causa uniwersytetu w Duisburgu

Osiągnięcia naukowe w życiu

Prezes Narodowego Banku Polskiego Leszek Balcerowicz odebrał w środę doktorat honoris causa Uniwersytetu im. Georga Mercatora w Duisburgu (Nadrenia Północna-Westfalia).

Niemiecka uczelnia uhonorowała Balcerowicza za wkład w rozwój nauk ekonomicznych oraz zastosowanie osiągnięć naukowych w praktyce życia gospodarczego. Laureat wygłosił

wykład na temat wpływu rozszerzenia Unii Europejskiej na nadrobienie dystansu gospodarczego.

Początki współpracy Balcerowicza z duisburską uczelnią sięgają końca lat 70. Jako adiunkt w SGPIŚ uczestniczył w pracach polsko-niemieckiej grupy młodych ekonomistów. W okresie późniejszym Balcerowicz brał udział w seminariach naukowych i prowadził wykłady na niemieckiej uczelni.

Senat przywiązuje wagę do utrzymania stałych więzi z Polonią

Wsluchiwać się w opinie

„Senat V kadencji przywiązuje szczególną wagę do utrzymania stałych więzi z diasporą polską” — powiedział w środę podczas konferencji prasowej Marszałek Senatu Longin Pastusiak po

posiedzeniu Polonijnej Rady Konsultacyjnej przy marszałku Senatu RP.

Pastusiak przypomniał, że zadaniem Rady jest przede wszystkim wsluchiwanie się w opinie Polonii.

Ponadto doradza ona przy procedurach legislacyjnych Senatu w sprawach związanych z Polonią oraz wypowiada się co do kierunku działalności Senatu jako patrona i opiekuna Polonii.

Rozmowa z dr. Sergiuszem Leończykiem, założycielem i prezesem Stowarzyszenia „Polonia” w Republice Chakasji, redaktorem ogólnosyberyjskiego kwartalnika Kongresu Polaków w Rosji „Rodacy”

Syberyjska Wilenka

Czy „Kurier” jest pierwszym pismem, które oficjalnie napisze o tym, że jest Pan świeżo upieczonym doktorem nauk?

Tak. I pierwszym pismem, które o tym poinformuje, i instytucją — na zaproszenie której przyjechałem do Wilna. Przy okazji chcę serdecznie podziękować za zaproszenie i przyjęcie mnie w Wilnie.

Dyplom oficjalnie będzie mi wręczony najprawdopodobniej dopiero w grudniu. Obroniłem pracę doktorską z historii.

Temat pracy jest związany z Pańską działalnością polonijną na Syberii.

Temat mojej pracy doktorskiej, obronionej przed kilku tygodniami w Instytucie Historii Uniwersytetu Szczecińskiego, to „Polacy w południowej części guberni jenijskiej od XIX do początku XX wieku”. Badałem losy Polaków zarówno zesłanych, jak też dobrowolnych osiedleńców, którzy przyjechali na Syberię na pocz. XX wieku.

Dlaczego wybrał Pan właśnie ten temat?

Dlatego, że to jest „mój” teren. Zbadałem wszystkie dostępne mi archiwa, również w miejscowościach, w których losy Polaków są mniej znane, jak np. w miejscowości Minusińsk, obecnie ponad 80-tysięcznym mieście, w którym bardzo licznie mieszkali i nadal mieszkają Polacy. Badałem też, oczywiście, sytuację Polaków w miejscowościach bardziej znanych: w Tomsku i Irkucku.

Szykując pracę doktorską badał Pan archiwa. Czy zamierza Pan kontynuować temat, np. poprzez badania losów współcześnie żyjących pokoleń Polaków syberyjskich?

To już są badania socjologiczne, natomiast ja jestem historykiem. Oczywiście, jako redaktor pisma „Rodacy” stale trzymam rękę na pulsie stowarzyszeń i organizacji polskich; wiem, jakie stowarzyszenia się rozwijają, jak aktywnie działają, gdzie spada liczebność członków, śledzę liczbę prenumeratorów i to, czy do poszczególnych oddziałów dociera nasze pismo.

Pismo „Rodacy” zostało założone w 1997 roku. Jaki nakład ma obecnie i kto je tworzy?

Pismo tworzą w zasadzie 3 osoby, wieczorami i nocami, po pracy podstawowej. Redaktorem naczelnym pisma, nakład którego obecnie wynosi 2 tys. egz., jest Ludmiła Poleżajewa (ona też jest zastępcą redaktora miejskiej gazety „Abakan”). Ja jestem redaktorem prowadzącym i redaktorem spółki „Pismo i Radio Rodacy” (mamy cotygodniowe audycje 15-minutowe, które są transmitowane w promieniu 150 km od Abakanu), Sergiusz Rychtorow wykonuje skład i łamanie. Pomagają nam też Helena Iwanowa (grafik), zaś w sprawach technicznych i Internetu do pomocy mamy Włodzimierza Borysowa i Pawła Stolarowa.

Kolportaż odbywa się przez rozsyłanie pisma do organizacji polskich i poszczególnych osób w Rosji, jak też za granicę, w tym też znaczną



„Jako redaktor pisma „Rodacy” stale trzymam rękę na pulsie stowarzyszeń i organizacji polskich” — powiedział Sergiusz Leończyk Fot. autorka

liczbę do Polski.

Czytelnikami kwartalnika w dużej mierze są członkowie stowarzyszeń i organizacji polonijnych, również kierowanego przez Pana Stowarzyszenia „Polonia” w Chakasji. Ile osób zrzeszają i jak aktywne są organizacje polskie na Syberii?

Przed dwoma laty wydałem książkę „Aktualny stan nauczania języka polskiego na Syberii”, w której opisuję szkoły polskie na Syberii. Dane o tych szkołach niejako odzwierciedlają stan aktywności i istnienia oddziałów organizacji polskich. Przeważnie jest tak, że jeśli przy oddziale lub kole jest szkoła polska — tzn. organizacja w tej miejscowości też działa.

Powracając do wspomnianej książki, w następnym roku będzie wydana kolejna — o szkołach polskich na Syberii, gdyż nadal zajmuję się badaniem liczebności uczniów w szkołach i wiem, jacy nauczyciele poloniści — miejscowi czy z Polski — w tej czy innej szkole pracują, przez kogo są opłacane etaty polonistów w szkołach polskich, czy i w jakiej mierze subiekt federacji pomaga tym szkołom.

W drugiej książce również będą przedstawione dane z całej Syberii — od Jekaterynburga do Ułan Ude.

Czy wiadoma jest ogólna liczba uczniów uczących się w polskich szkołach na Syberii?

Według moich obliczeń, na terytorium Syberii razem z osobami dorosłymi uczęszczającymi do tych szkół jest prawie 900 osób. To niewiele jak na tak rozległe terytorium. Chodzi jednak o to, że tylko w dużych miastach są szkoły polskie. W małych miasteczkach jest trudno zorganizować nauczanie języka polskiego przede wszystkim z powodu braku nauczycieli. Miejscowi nauczyciele rzadko się nadają, gdyż bardzo słabo znają język, albo nie mają wykształcenia pedagogicznego. Zaś podejmując starania o opłacenie etatów nauczycielskich przez rząd republiki lub administrację kraju — są stawiane odpowiednie wymagania co do wykształcenia i doświadczenia pracy pedagogicznej. Ponadto, szuka-

nie nauczycieli w wioskach polskich nie jest łatwe również z tego względu, że nawet kiedy wyżej wspomniane wymagania są spełniane, to nauczyciel powinien później sam zebrać uczniów.

Czy według danych, które są w waszym posiadaniu, można sądzić o liczbie Polaków mieszkających na Syberii, w Chakasji i Abakanie?

Nikt bardzo dokładnie nie badał liczby Polaków na Syberii. W sumie uważamy, że w Rosji mieszka 600 tys. Polaków, w tym na Syberii 400 tys., w Chakasji 6 tys., a w Abakanie, mieście, w którym mieszkam, liczącym 180 tys. mieszkańców — 600 osób.

Jakie działania podejmuje Pan, jako prezes, redaktor i teraz też jako naukowiec, w kierunku rozwijania aktywności i zwiększania liczebności organizacji Polaków na Syberii?

Najważniejsze, że na Syberii już są szkoły polskie. Bardzo istotne dla nas jest też, by etaty nauczycielskie były opłacane przez rząd. W naszej szkole w Abakanie, w której uczy się ponad 200 uczniów, mamy opłaconych 5 etatów nauczycielskich. Uważam, że to jest duży sukces, jak na społeczność polską. W kilku oddziałach naszej organizacji też mamy etaty nauczycielskie opłacone przez budżet Federacji Rosyjskiej.

Podstawowe kierunki naszej działalności — to nauczanie języka polskiego dzieci i dorosłych oraz promocja kultury polskiej. Od siedmiu lat działa w Abakanie i jest bardzo znany nie tylko na Syberii i w Rosji, ale też wśród Polonii zespół młodzieżowy „Syberyjski Krakowiak”. Zespół w tej chwili liczy prawie 60 osób — razem z małymi grupami — i nadal się rozwija, są grupy młodsza, średnia i starsza. Jest nawet grupa sześciolatek.

Jednym z naszych najnowszych projektów będzie założenie pierwszego na Syberii Centrum Książki Polskiej w Bibliotece Narodowej w Abakanie.

Wspominał Pan też o innych projektach: o konferencji naukowej i szkoleniu dla nauczycieli, które mają się odbyć w tym miesiącu.

W tym miesiącu planujemy zorganizować już IV Konferencję i Seminarium Syberyjskich Nauczycieli Języka Polskiego, która stale odbywa się w Abakanie, połączoną ze szkoleniem nauczycieli polonijnych z obszaru całej Syberii. Na szkolenia ma przyjechać około 30 nauczycieli — języka polskiego, muzyki i choreografii. Organizatorem jest nasza „Polonia”, konsulat w Moskwie, w Irkucku i Polonijne Centrum Nauczycielskie w Lublinie. Lublin wysłał do nas dwóch metodyków, którzy w ciągu tygodnia będą prowadzili u nas szkolenia.

Również w tym miesiącu przy pomocy Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie” organizujemy konferencję naukową „Polacy guberni jenijskiej w dokumentach i materiałach archiwów i muzeów Chakasji i Kraju Krasnojarskiego”. To nie jest konferencja adresowana do naukowców, gdyż takie organizują Tomsk i Irkuck. My staramy się nie powtarzać. W ubiegłym roku zebrałem pracowników muzealnych i bibliotek w celu skoordynowania ogólnego projektu poszukiwania w muzeach, archiwach i bibliotekach śladów Polaków. Na razie w naszych poszukiwaniach ograniczamy się do guberni jenijskiej — Chakasji i Kraju Krasnojarskiego. Zapraszamy tych, którzy pracują ze źródłami archiwalnymi. Staramy się ich zachęcić do współpracy, przekonać, że te poszukiwania są bardzo ważne i w ten sposób pomagamy naukowcom z Polski i z Rosji dotrzeć do bardzo ciekawych archiwaliów dotyczących Polaków.

Dla naukowców jest to, niewątpliwie, skarbnica wiedzy. Tym bardziej, że przecież nie każdy z nich dotrze do źródeł, do których ma dostęp pracownik archiwum bądź biblioteki. Czy osoby poszukujące materiałów pracują na zasadach społecznych? Przecież wykonują one tak naprawdę tzw. „czarną robotę”, dla kogoś, kto na podstawie zebranych materiałów przygotowuje pracę naukową.

Projekty poszukiwawcze też są wspierane. Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie” wspierała przed 3 laty uporządkowanie katalogu dokumentów polskich w archiwum w Minusińsku, które w tej chwili jest już w całości uporządkowane. Ta praca kosztowała niewiele, natomiast korzyści praktyczne z niej mamy bardzo wymierne. Najważniejsze jest zachęcić tych ludzi, a zachęcamy najczęściej tych pracowników muzealnych lub archiwalnych, którzy mają polskie korzenie.

Biblioteki Naukowe na Syberii posiadają bardzo duże księgozbiory polskie. W Czycie częścią Obwodowej Biblioteki jest „zesłańcza” biblioteka polska. Tzn., Polacy katorżnicy jeszcze w XIX wieku otrzymywali polskie książki, które później przejęła ta biblioteka. Bardziej znany księgozbiór jest w Minusińsku, który zawiera ponad tysiąc polskich książek i czasopism wydanych m. in. w Warszawie i Wilnie w XIX i na

pocz. XX wieku.

Ponoć Polacy na Syberii mają jeden z najwyższych wskaźników, jeśli chodzi o wykształcenie?

W naszym polonijnym stowarzyszeniu w Abakanie 80 proc. członków ma wykształcenie wyższe. Przeważnie są to lekarze, nauczyciele, naukowcy, pracownicy muzeów — to jest bardzo wysoki wskaźnik w porównaniu z innymi stowarzyszeniami.

Czy tak samo wysoką pozycję zajmują Polacy syberyjscy w biznesie?

Przedsiębiorców wśród Polonii na Syberii jest, niestety, bardzo mało.

Jeśli próbowalibyśmy porównać poziom życia Polaków i innych narodowości na Syberii?

Polacy, Niemcy i narodowości bałtyckie mają się całkiem dobrze. W Południowej Syberii jest więcej Estończyków, są Łotysze, Litwinów jest mniej. Wszyscy oni ogólnie bardzo dobrze żyją i nie chcą wracać do krajów, z których pochodzą. Łotysze, Estończycy w szkołach uczą się swoich języków ojczystych. Z Litwinami mam mało kontaktów, wiem, że stowarzyszenie litewskie jest w Krasnojarsku.

Na Syberii są całe wioski Polskich wychodźców różnych krajów — republik byłego Związku Sowieckiego.

Wcześniej tych wiosek na terytorium Syberii było sporo. Później wiele z nich znikło z map. Na terenie byłej guberni jenijskiej (teraz Kraj Krasnojarski) do dzisiaj zachowały się Kanok, w którym stoi ogromny drewniany kościół wybudowany w 1906 roku, oraz Aleksandrówka. W Chakasji została Znamienka, wioska baptystów. Znana jest też wioska Białystok w Tomskiej Obłasti. Są polskie wioski katolickie, jak np. Wierszyna pod Irkuckiem, ale takich obecnie jest już całkiem niewiele. Wcześniej były Malinówka, Kresławka.

Kresławka, czy jej nazwa pochodzi od słowa „kresy”? Domyślam się, że jej mieszkańcy musieliby być wychodźcami z kresów? Wspominał Pan o wioskach, utworzonych przez wychodźców z Wileńszczyzny...

Obecnie z wiadomych mi jest jedna, która się nazywa Wilenka. Powstała właśnie z wychodźców z Wileńszczyzny, później znacznie się skurczyła, mieszka w niej obecnie może ze sto babć — Polek, które oficjalnie — co jest bardzo ciekawe — są zarejestrowane jako... Białorusinki. Na początku mieszkańcy wioski protestowali przeciwko takiemu zapisowi narodowości. Następnie zgodzili się z narzuconym status quo, a ostatnio nawet zwrócili się do prezydenta Łukaszenki, żeby zakupił dla ich dzieci autobus szkolny.

Z informacji zwrotnej dowiedzieli się natomiast, że Łukaszenka nie uznaje ich za Białorusinów. Oczywiście, powszechnie wiadomo, że to są przecież Polacy. Polacy z Wileńszczyzny...

Rozmawiała
Wanda Zajackowska

W rejonie święciańskim

Nie w każdym dużym mieście

Nawet nie w każdym dużym mieście są ulice o jednostronnym ruchu. Tymczasem władze Nowych Święcian i rejonu uwzględnili prośbę miejscowych mieszkańców i wprowadzili ruch jednostronny na ulicy Lauko.

Zdaniem policji drogowej być może dzięki temu zmniejszy się ilość wypadków. Nierzadko się zdarzało, że dwa samochody mijają się z trudem.

Znalezisko niearcheologiczne

W toku prac archeologicznych na grodzisku w pobliżu wsi Padobies archeolodzy natrafili na niezwykle znalezisko — ludzki szkielet.

Nawet bez ekspertyzy naukowej ustalono, że nie było to dawne miejsce pochówku. Teraz znaleziskiem archeologów zainteresowali się kryminolodzy. Ciekawe, że w okolicy nikt nie znikł bez śladu. Jest to zagadka zarówno dla archeologów jak i kryminologów.

Zenon Samulewicz

W rejonie solecznickim

Niemen będzie czysty

Rada samorządu rejonowego ustaliła, że nowoczesne oczyszczalnie zostaną zbudowane w Solecznikach, Ejszyszkach i Jaszunach.

Zapewni to czystość wód ściekowych, które spływają do rzek rejonu, które swoją drogą wpływają do Niemna. Dlatego też finansowanie przewidziane jest w ramach państwowego programu oczyszczania koryta Niemna, a także z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.

Młodzież wybiera naukę

Samodzielnego poszukiwania pracy uczy program giełdy pracy „Abiturient”. Od początku roku zarejestrowano 33 abiturientów.

Dzięki temu programowi większość postanowiła zdobyć zawód w ośrodkach szkoleniowych giełdy pracy. Cztery osoby już się wykszoliły i zatrudniły w rejonie, a pięciu młodych ludzi uczy się. Pozostali chętni zostaną skierowani na naukę pod koniec roku bieżącego i na początku następnego.

Piotr Ryngiewicz

W rejonie trockim

Nowy kierownik wydziału oświaty

Od 2 listopada funkcje kierownika wydziału oświaty samorządu rejonu trockiego pełni Regina Żukienė, starszy specjalista wydziału oświaty, która do niedawna czasowo pełniła funkcje kierownika wydziału oświaty.

W ubiegłym tygodniu komisja oceniająca urzędników państwowych samorządu rejonu trockiego pracę Reginy Żukienė, czasowo pełniącą obowiązki kierownika, określiła bardzo pozytywnie i zaproponowała dyrektorowi administracji samorządu przenieść Reginę Żukienė na stanowisko kierownika wydziału oświaty. Obecna kierownik pracuje i mieszka w Trokach od 1980 roku, z wykształcenia jest specjalistą od języka francuskiego, pracę w dziedzinie zarządzania rozpoczęła przed 20 laty jako dyrektor Domu Pionierów.

Wystawa w Hanuszyszkach

Od 5 listopada w Hanuszyszkach można obejrzeć prace znanego w naszym kraju rzeźbiarza Lioginasa Virbickasa.

Prace absolwenta Kowieńskiego Technikum Sztuki upiększają podwórko Urzędu Prezydenta, można je spotkać również w Połędzie, Alytusie, Mejszagole i innych miastach i miejscowościach naszego kraju. Obecnie możliwość podziwiania prac znanego artysty będą mieli również mieszkańcy tej niewielkiej miejscowości oraz wszyscy chętni mieszkańcy rejonu.

Upragniona trzynastka

Miejsce byłego radnego, a obecnego posła na Sejm RL Władimira Wołczioka z ramienia Partii Pracy zajmie socjaldemokrata Jonas Puišys. Obecny poseł do Rady samorządu rejonu trockiego został wybrany z listy socjaldemokratów i chociaż później Wołczioł zrezygnował z członkostwa w Partii Socjaldemokratycznej na rzecz nowo powstałej Partii Pracy, jego miejsce w Radzie rejonu zajmie przedstawiciel socjaldemokratów.

Jeszcze jeden mandat poselski może mieć ogromne znaczenie w obecnej sytuacji politycznej w rejonie trockim. Posiadający pięć mandatów socjaldemokracy łącznie z liberalcentrystami będą mieli upragnioną trzynastkę głosów, z 25 istniejących w Radzie samorządu rejonu trockiego. Miejscowi politycy przewidują, że już w końcu listopada zajdą zmiany nie tylko w koalicji rządzącej w samorządzie rejonu trockiego, ale również na wielu stanowiskach w administracji samorządu.

Alina Sobolewska

W rejonie wileńskim

Ulgi podatkowe — nie dla wszystkich

W środę na posiedzeniu Rady samorządu omawiano kwestię przyznania ulg podatkowych za ziemię rolnikom i spółkom rejonu wileńskiego.

Radni byli prawie zgodni co do zwolnienia od podatków mieszkańca starostwa mickuńskiego Jana Milewicza, którego rodzina ma obecnie poważne trudności materialne. Natomiast spółka rybna „Akvilija” z Kowalczyk jako przedsiębiorstwo dochodowe nie została zwolniona od podatków, o które się ubiegała. Większością głosów przedłużono ulgi podatkowe UAB „Cestos maistas” w związku z tym, że administracja „Cesty” stale zatrudnia bezrobotnych z Giełdy Pracy rejonu wileńskiego.

Jadwiga Podmostko

W przytulnym, eleganckim hotelu „Saulės Žiedas” panuje ciepła, rodzinna atmosfera

Wśród szumu sosen

W otoczeniu pachnących sosn, w malowniczym zakątku na Antokolu, mieści się hotel „Saulės Žiedas”.

Chociaż już za ścianami budynku rozpościera się szumiący las, do centrum miasta można dojechać samochodem w ciągu zaledwie 6 minut, zaś z lotniska można tu dotrzeć za jakieś 15 min. Między innymi, w sąsiedztwie hotelu mieści się też Litewskie Studio Filmowe (Lietuvos kino studija). W przytulnym, eleganckim hotelu panuje ciepła, rodzinna atmosfera.

— Możemy gościć pod swym dachem jednocześnie nawet 400 osób i zadbać, by każdy nasz gość poczuł się tutaj jak w domu — powiedziała pani Irena Kučinskienė, dyrektor generalny placówki.

„Saulės Žiedas” posiada 60 nowoczesnych pokoi, są to pokoje jedno- i dwumiejscowe, pokoje klasy biznesowej, rodzinne luksy i apartamenty. Pokoje są przystosowane zarówno do pracy jak i do odpoczynku: posiadają telefony bezprzewodowe, telewizję kablową, minibary, łazienki (z wannami albo z prysznicami), balkony i tarasy.

A propos w hotelu są 4 sale restauracyjne, dwie z których posiadają okazałe tarasy.

W sali „czerwonej” można zapoznać się z przysmakami kuchni europejskiej, serwuje się tutaj smaczone śniadania i obiady. Wieczorem zaś panuje tu romantyczna atmosfera: płoną świece, brzmi muzyka fortepianowa. „Czerwony” bar może zadowolić swoim asortymentem trunków nawet największych koneserów.

Sala „biała” jest miejscem, gdzie najczęściej odbywają się przyjęcia weselne i urodzinowe, zabawy sylwestrowe, bankiety, seminaria i konferencje.

Miłośnikom luksusu administracja hotelu może zaproponować apartamenty prezydenckie — dwie sypialnie, przestronny salon i dwie



„Czerwony” bar może zadowolić swoim asortymentem trunków nawet największych koneserów

Fot. archiwum

łazienki, wyposażone w wanny z natryskami. Na okazałych tarasach można zażyć „kuracji tlenowych” — pooddychać do woli czystym powietrzem, przesiąkniętym żywicą sosnową. Minibarek w apartamentach prezydenckich jest nieodpłatny.

Już niedługo na terenie hotelu zacznie działać nowoczesne centrum zdrowia, pod dachem którego

będzie się mieściła sauna, sala sportowa, solarium.

Osoby zainteresowane informujemy, że doba w pokoju jednomiejscowym hotelu „Saulės Žiedas” kosztuje 120 Lt, w dwumiejscowym — 180Lt; za dwupokojowy luksus zapłacimy 280 Lt, dwupokojowy luksus klasy biznesowej — 360 Lt, trzypokojowy luksus — 480 Lt, apartamenty — 620 Lt, apartamenty prezydenckie — 1000 Lt (śniadania są wliczone do powyższych kosztów).

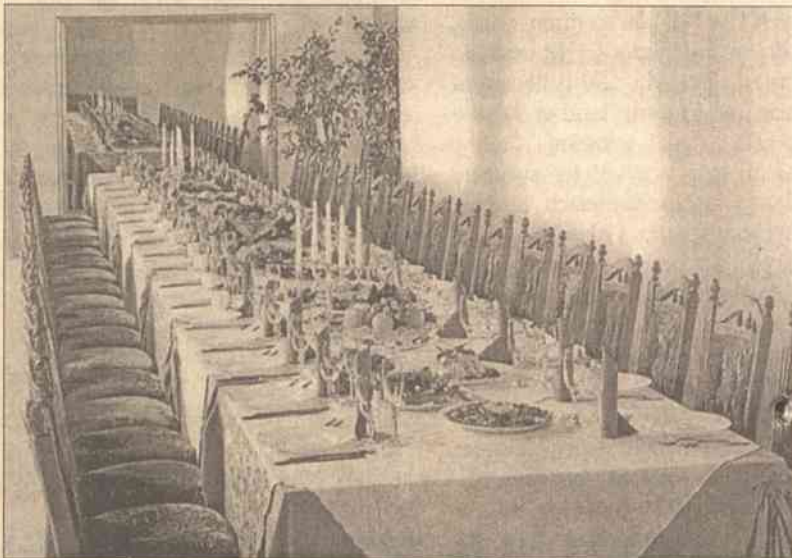
— Od 15 listopada br. aż do końca stycznia przyszłego roku będą działały u nas zniżki bożonarodzeniowe. Osobom zamieszkającym w danym okresie w hotelu na bankiety i fourchety przysługuje zniżka w wysokości 33 proc. Zapraszamy też wszystkich do nas na powitanie Nowego Roku. Na Państwa czekają Święty Mikołaj, muzyka na żywo aż do rana, świąteczna kolacja z napojami alkoholowymi i wszystko to za jedyne 120 Lt od osoby — zapewniła pani Kučinskienė.

Sabina Juchniewicz

Nasz adres:

Nemenčinės plentas 13 A

Tel. 277 41 58



W hotelu są 4 sale restauracyjne, dwie z których posiadają okazałe tarasy

Fot. archiwum

Skarga do „Kuriera” od mieszkańca Solecznik

„Czuje się pokrzywdzony”

W liście do redakcji 80-letni Aleksander Dziedulewicz, zamieszkały w Solecznikach, napisał, że czuje się pokrzywdzony przez służbę regulacji ziemniarstwa Akmenynė w rejonie solecznickim oraz przez pracowników rejonowego wydziału ziemskiego, jak też administrację powiatu z powodu tego, że nie zwrócono mu znacjonalizowanej przez sowietów w 1940 r. ziemi i lasu jego rodziców.

Autor pisze, że przed 4 laty złożył na ręce Markina, kierownika służby ziemskiej starostwa, prośbę o zwrot ojcowizny i dołączył inne niezbędne dokumenty. Ma na to świadków. Wszakże mijał czas, a staruszek zauważył, że ktoś inny gospodaruje w tym lesie, który uważał za swój.

Ponadto autor listu do redakcji zaznaczył, że dołączył do podania dokumenty potwierdzające, że przed nacjonalizacją własnością je-

go rodziców było 12 ha ziemi we wsi Łukszany. Jednak urzędnicy ds. reformy ziemi rejonu solecznickiego, zdaniem Dziedulewicza, złośliwie nie chcą załatwić jego sprawy.

„Kurier” zwrócił się do solecznickiego rejonowego wydziału regulacji ziemi, którego specjaliści wyjaśnili, że dawne ziemie Dziedulewiczów znajdują się obecnie na terenie Białorusi. Również z archiwum nadeszła niepomyślna dla pana Aleksandra odpowiedź, nie potwierdzająca jego prawa do wzmiankowanych 12 ha i lasu.

Jak już informowaliśmy, 12 października br. Sejm uchwalił zmiany w 10 paragrafie Ustawy o przywróceniu prawa własności, zgodnie z którymi w podobnych sytuacjach jak powyższa można ponownie składać wnioski o odzyskanie ojcowizny. Niezbędne jest tylko zezwolenie sądowe.

Nic więc innego nie pozostaje Panu Aleksandrowi, jak złożyć sprawę w sądzie dzielnicowym w Solecznikach. Redakcja w danym przypadku nie ma wpływu na rozstrzygnięcie spornej kwestii.

Jadwiga Podmostko

Zaproszenie

Serdecznie zapraszamy miłośników rozrywek umysłowych na założycielskie zebranie klubu do Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76) na godz. 18.00 w dniu 16 listopada.

Mile będą widziani ci najmłodsi i ci najstarsi, amatorzy czy też zawodowcy, którzy układają rozrywki lub rozwiązują je.

Zapraszamy wszystkich!

Grupa inicjatywna

Złe się bawicie, panowie

Zostawcie szkoły w spokoju

Dobre młodzieży kształcenie to rzecz pierwszorzędna w każdym społeczeństwie, państwie i narodzie. Społeczeństwa, państwa i narody mądre są tego świadome i starają się zapewnić oświadczenie warunków funkcjonowania optymalne. Na szczęście na edukację pieniędzy, szacunek nauczycielom okazują przede wszystkim poprzez kasę, czyli godziwe zarobki, chronią szkołę przed niepożądanymi wpływami czynników, nie mających z nauczaniem nic wspólnego.

Zwłaszcza ważna jest szkoła w naszej sytuacji, kiedy musimy odrabiać wielce nam niesprzyjające historyczne zaszłości, tworzyć elity społeczeństwa, czyli inteligencję, w tempie znacznie szybszym niż inni współobywatele. W tych warunkach na szkoły, na nauczycieli trzeba chuchać i dmuchać, we wszystkim im życzliwie pomagać, skutecznie wspierać i przeszkody drogi usuwać. W słowach niby tak jest: uchwały zjazdów i konferencji, dokumenty programowe pełne są górnolotnych frazesów, pięknych haseł i szczytnych deklaracji. A w rzeczywistości?

Szkoła, szczególnie w terenie wiejskim, pozostała dziś jedynym ośrodkiem nie tylko oświaty — w wielu miejscach także kultury, życia społecznego i towarzyskiego lokalnego środowiska. Jak też — co się przeciwko samej szkole obraca — żywą strukturą opiniotwórczą i organizacyjną. Podczas wyborów nie tylko nauczyciele, ale i uczniowie są wprzęgni do roboty agitacyjnej, propagandowej, mówiąc wprost — zmuszani do działalności politycznej. Możliwość uchylenia się od tego dodatkowego obowiązku nie ma: szkolnictwo finansowane jest przez samorząd, dyrektorów zwalnia i mianuje też on. I jeśli dyrektor czy nauczyciel nawet nie ma wielkiego przekonania do poświę-

cania się działalności politycznej, podejmuje ją pod wpływem strachu — o to, by pracy w tych trudnych czasach nie stracić, życia sobie niepotrzebnie nie komplikować.

Wydawać by się mogło, że szkoły stołeczne nie muszą się zbytniego upartyjnienia obawiać. A jednak...

Od kilku lat „Wspólnota Polska” dofinansowuje remonty szkół polskich w Wilnie. Dotychczas odbywało się to bez większych problemów, choć ten i ów z Litwinów w stołecznym samorządzie burczał, że to dyskryminacja, bo szkoły litewskie też wymagają remontów. Wiadomo, jakie są wśród polityków litewskich nastroje, kiedy o sprawy polskie chodzi. W ubiegłej kadencji radni Akcji Wyborczej byli w koalicji rządzącej i sprawy te dawały się załatwiać bez kłopotów. Doszło jednak do nowych wyborów i szef Akcji postanowił zmienić koalicjantów. Długo trwały przepychanki przy wybieraniu mera, w efekcie Akcja znalazła się w opozycji. Mer miał prawo mniej życzliwie traktować postulaty radnych akcyjnych, jednak dyplomatyczne i negocjacyjne zdolności szefa „Macierzy Szkolnej” tę zrozumiłał niechęć łagodziły.

Byłoby jednak za dobrze, gdyby spokojnie na to patrzyli rodacy. Kto tu ośmiela się decydować beze mnie, takiego ważnego naczelnika, którą szkołę trzeba remontować, a którą nie — oburzył się radny Filipowicz. — Trzeba nową komisję powołać, sprawdzić stan szkół, dokonać selekcji itd. itp. I dawaj macie, szumieć, obgadywać i urabiać. A z tego u władz wątpliwości, z tego zwłoka, a komu trzeba — argu-



ment do ręki: patrzcie, oto sam reprezentant polskiej społeczności jest przeciwko finansowaniu, a to przecież głos ludu. Nie wiadomo, co będzie ze współpracą „Wspólnoty Polskiej” z wileńskim samorządem w przyszłości. Politykierzy mogą ją po prostu uniemożliwić.

Macił radny Filipowicz i wcześniej. Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II zdążyła już to poznać na własnej skórze. Do dziś w zespole pedagogicznym istnieją podziały, przez radnego podsycane, nie wygasają niepotrzebne emocje. Wydaje się, że teraz kolej przyszła na „syrokomłówkę”. Konkurs na dyrektora tej szkoły wygrał Jan Dziłbo, były wicedyrektor, osoba kompetentna, do tego stanowiska odpowiednia jak najbardziej. A mimo to do pełnienia obowiązków nie został dopuszczony. Znowuż kochani rodacy palce w tym maczali, w tym też i wyżej wymieniony radny. Niektórzy twierdzą, że nie obeszło się też bez eksdyrektora. Stawałem w jego obronie, kiedy Akcja organizowała przed „syrokomłówką” pikietę. Jeżeli jednak teraz jest w tę sprawę w jakikolwiek sposób zaangażowany — poprzez wykorzystywanie osobistych znajomości, robienie protekcji — nie najlepsze wystawia sobie świadectwo.

Obnosi się szef Akcji z rzekomą jednością rodaków na Wileńszczyźnie, strategicznym partnerstwem organizacji społecznych i politycznych. Już dziś widać jednak, i to gołym okiem, że ta jedność i partnerstwo pod partyjnym szyldem zaczyna wychodzić bokiem. Na razie tylko szkołom. Potem będzie więcej.

Żeby nie być stronnikiem, nie ważne, która opcja partyjna ma na szkoły chrapkę — Akcja, socjaldemokraci czy inne pro-libery. Szkoła jest jednakowa.

Jan Sienkiewicz

Zmiana trybu składek przy ubezpieczeniach zdrowotnych

Wskaźnik traumatyzmu

W czwartek w trybie nadzwyczajnym Sejm przyjął zmianę w sposobie zróżnicowania składek społecznego ubezpieczenia z tytułu nieszczęśliwych wypadków w miejscu pracy i chorób zawodowych. Nowy tryb zacznie działać od 2006 roku.

Zgodnie z założeniami składki będą zwiększane uwzględniając nie stopień ryzyka z tytułu działalności gospodarczej określonego przedsiębiorstwa, jak to powinno było być wprowadzone już od 2005 roku, tylko według wskaźnika traumatyzmu i zachorowalno-

ści na choroby zawodowe.

Obecnie z 34 proc. podatków wpłacanych do „SoDry” 0,3 proc. przeznaczają się na wypłaty z tytułu chorób zawodowych i nieszczęśliwych wypadków w miejscu pracy.

Opr. I. M.

Mieszkańców nie zadowala walka z korupcją

Systemowy problem Litwy

Niespełna piąta część objętych sondażem mieszkańców Litwy walkę praworządności z korupcją skłonna jest oceniać pozytywnie, a ponad trzecią część nie zadowala walka z korupcją.

Świadczy o tym sondaż, przeprowadzony przez spółkę RAIT.

2,6 proc. respondentów walkę instytucji ochrony prawa z korupcją ocenia bardzo dobrze, 16,7 proc. — dobrze. Co 10 respondent (10,2 proc.) uważa, że z korupcją walczy się bardzo źle, a 31,6 proc. skuteczność tej walki ocenia negatywnie.

Aż 38,3 proc. respondentów nie może określić, czy funkcjonariusze należycie zwalczają tę plagę.

Zdaniem ekspertów, korupcja nadal pozostaje systemowym problemem Litwy, aktualnym dla wielu struktur władzy. Swoją drogą, społeczność Litwy, w zasadzie potępiająca pobieranie łapówek, o wiele bardziej tolerancyjnie traktuje ich wręczanie — wielu gotowych jest nielegalnie wynagrodzić funkcjonariuszy lub urzędników za pomoc w rozwiązaniu własnego problemu.

BNS

Gospodarczy temat tygodnia

Wiatraki w odwrocie

Niejeden obywatel Litwy jadący latem do Połagi, zauważył na wysokości Karkle, praktycznie na wybrzeżu, kilka wiatraków, które nie działają. Nie funkcjonują, bowiem nie mają na to zezwolenia. Po raz kolejny się okazało, że następem technicznym w naszym państwie kierują nie wynalazcy, lecz księgowi.

Dla przykładu: Robert Fulton, wynalazca łodzi podwodnej, nie znalazł zrozumienia w swoim kraju i musiał sprzedać swój pomysł gdzie indziej, przez co akurat jego ojczyzna poniosła ogromne straty w I wojnie światowej w wyniku zastosowania przez Niemców nowej broni. Rodzimi decydenci nie okazali się dalekowzroczni.

Rząd Republiki Litewskiej podjął w swoim czasie decyzję o skupie wyprodukowanej energii elektrycznej przez odnawialne źródła energii. Jest to wymóg Unii Europejskiej, bowiem po spaleniu całej ropy, gazu i węgla cywilizacja nasza po prostu przestanie istnieć. W naszym przypadku oznacza to, że to elektrownie wietrzne oraz wodne powinny być rozwijane.

Znalazła się prywatna firma, która wybudowała właśnie w tej Karkle kilka wiatraków — na wybrzeżu, jak wiadomo, wieje stale. Rządowa cena skupu energii — 22 ct za kWh. Taka cena usprawiedliwia inwestycję, co jest wiadomością nad wyraz optymistyczną.

Okazało się jednak, że to nowo

wybudowane pole wiatrakowe nie ma pewnych zezwoleń. W wyniku — skrzydła wiatraków się nie obracają nie zważając na to, że wiatr pomimo wszystko wieje. Wygląda na to, że ekologiczna energia nie interesuje urzędników, którzy po raz kolejny próbują wykazać swą siłę, mimo że w istocie logika nie jest po ich stronie.

Jest zrozumiały opór przedsiębiorstwa „Lietuvos energija”. Każdy nowy producent energii elektrycznej zmniejsza jego wpływy, dlatego też nigdy nie dopuści do powstania nowych źródeł tejże energii. Największym problemem szpitala w Poładze, który wybudował własną elektrownię, było uzyskanie zezwolenia na sprzedaż zbytej energii do sieci państwowych.

Proste wyliczenia wykazują, że małe elektrownie są o wiele bardziej oszczędne niż konwencjonalne sieci przesyłowe. Przypadek z wiatrakami w Karkle świadczy, że monopolista „Lietuvos energija” nie działa w interesach konsumentów.

Jest jednak nadzieja, że walec Unii Europejskiej i to wyrówna, tam bowiem rozumie się w innych kategoriach.

Artur Płoskzto



Pod patronatem — „Kuriera Wileńskiego”

Nowowilejskie Centrum Kultury realizuje projekt cyklu koncertów muzyki klasycznej „Muzyka — to głos serca”.

Projekt wspiera Ministerstwo Kultury Republiki Litewskiej. Partnerem projektu jest Litewski Fundusz Wspierania Muzyków.

Cel projektu — rozwój kultury muzycznej, krzewienie sztuki zawodowej w Wilnie i w rejonie wileńskim.

Program cyklu koncertowego „Muzyka — to głos serca”

24 listopada, godz. 12 (ostatnia środa miesiąca)

Natalija Katilienė (sopran) i Deividas Staponkus;

Eglė Perkumaitė (fortepian).

22 grudnia, godz. 12 (przedostatnia środa miesiąca)

Władimir Prudnikow (bas), Ieva Prdunikovaite (mezzosopran);

Nijolė Ralytė (fortepian).

Koncerty poprowadzi muzykolog Vaclovas Juodpusis.

Na godzinę przed koncertem bilety można nabyć w kasie Centrum Kultury. Cena biletu w dniu koncertu — 4 Lt.

Informacja i zamawianie biletów pod nr tel. 267 01 73 (w godz. 12-16), fax 267 02 93.

Zyczymy, aby koncerty dostarczyły jak najwięcej pozytywnych emocji.

Bieleński Ośrodek Kultury w Warszawie

zaprasza

na kabaret młodzieżowy

„Jaki śmieszny jest ten świat”

który odbędzie się
13 listopada o godz. 16.00
w Domu Kultury Polskiej
w Wilnie
przy ul. Naugarduko 76
Cena biletu — 3 Lt



ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 11, tel. 215 30 55, poczta el. elephas@takas.lt



Księgarnia „ELEPHAS” proponuje prenumeratę czasopism z Polski.

Prenumeratę można rozpocząć od dowolnego numeru z miesięcznym uprzedzeniem. Odbiór w księgarni.

Szeroki wybór, około 200 pozycji

(Zam. 012)

Wyprawa Klubu Włóczęgów Wileńskich na Karię pod patronatem „Kuriera Wileńskiego” (4)

W pogoni za adrenaliną

O Linii Mannerheima krąży mnóstwo legend. O gumowych bunkrach, o Białym Finie, śpijącym bunkrze i innych.

Żołnierze sowieccy w czasie walk widzieli jak od bunkrów odskakują pociski, stąd pogłoski, że są pokryte gumą. Były to, oczywiście, rykoszety, gdyż forma bunkra była odpowiednio pochylona. Strach przed nieosiągalnym przeciwnikiem rozwiał dopiero przełamanie Linii.

Inna legenda mówi o „czarnym tropicielu”, który po pracach wykopalskich rozbił swój namiot na dachu podziemnych koszar. Po bombardowaniu koszar te stały się jednocześnie mogiłą zbiorową garnizonu fińskiego. W nocy tropiciel obudził się od męskiego śpiewu. Śpiewano chórem, po fińsku i pieśń donosiła się spod ziemi. Przerażony porzucił wszystko i bez opamiętania biegł 10 km do najbliższej wsi.

Biały Fin poszukuje krzywdziela

Na swój sposób legenda tłumaczy pochodzenie mętnej i żółtawej jak herbata wody w jeziorze Summajarvi, obecnie Żelannoje. Wpadające do jeziora rzeczki na tym terenie płyną przez bagna, dlatego woda ma odpowiednie zabarwienie.

Jednakże przekaz mówi, że fiński żołnierz podczas postoju nad rzeczką gotował herbatę, natomiast „krasnoarmiejec” zdradziecko strzelił mu w plecy. Herbata z męzki przelała się do rzeczki i od tego czasu taki jest kolor. W czasie mgły na bagnach i w lesie można zobaczyć upiór Białego Fina — fińskiego żołnierza na nartach, który ciągle poszukuje swego krzywdziela.

W okolicy jeziora toczyły się zarte walki, co nas zaciękało i sprowadziło tam. Nad uroczym leśnym jeziorem mieliśmy postój z su-tym obiadem. Ze zdziwieniem stwierdziliśmy, że woda w jeziorze jest dziwnie słodka, a także męt-na. Dopiero później dowiedzieliśmy się o tej legendzie. Co dotyczy wid-



Fala na otwartej przestrzeni sięgała 3-5 stopni, a więc nieraz kajakiem rzuciło niczym skorupką od orzechu

ma, tego z radością potwierdzić nie mogę, gdyż pogoda nam ciągle dopisywała.

Wyciąg z historii

Karię zwykle się nazywało terytorium Federacji Rosyjskiej, z zachodu graniczące z Finlandią, ze wschodu omywane przez Morze Białe oraz jezioro Onega, a z południa — jezioro Ładoga. Poza tym niezliczona ilość rzek i jezior pokrywa tę ziemię. Po prostu raj dla turystyki wodnej.

Co prawda nie każdy turysta tam się wybiera. Teren jest dziki, na 172,4 tys. km zamieszkuje zaledwie 800 tys. osób (porównywalnie Litwę 3,5 mln — na 65 tys. km). Więc na próżno byś oczekiwał hoteli, pól namiotowych z prysznicem oraz innych europejskich wygód.

Nieliczne są miasta, w głębi lądu nie zawsze i na wieś trafisz. Natomiast w obfitych ilościach są komary, bagna i kamienie... Należy do tego być przygotowanym, zwłaszcza psychologicznie. Po kilku dniach człowiek się przyzwyczaja, zapomina o cywilizacji.

Lasy, rzeki i bagna niegdyś nie ciekawiły żadne państwo. Pierwszym, które wykazało zainteresowanie tą ziemią była kupiecka Republika Nowogrodzka. Zwierzęta futerkowe, rybołówstwo oraz warzenie soli nad Morzem Białym przynosiły niemałe dochody. Rozpoczęta w XII wieku kolonizacja napotkała jednak rywal w postaci Szwecji. Wówczas to Aleksander Newski nad Nową po raz pierwszy bronił posiadłości Rusinów.

Dopiero w XV wieku południowa Karelia, a następnie cała ziemia Nowogrodzka znalazły się w posiadaniu Księstwa Moskiewskiego. Na tym się rozumie nie skończyło, bowiem minęło jeszcze kilka wojen ze Szwecją, zanim Rosja nie ugruntowała swego panowania.

Obecnie Karelia ma status republiki federacyjnej, a więc posiada własnego prezydenta, administrację. Co prawda w Rosji nie oznacza to wcale autonomii.

Krzyże nad porogami

Poznanie szlaków wodnych w Karelii może być różnorodne. Ża-

główką, kutrem bądź motorówką można wędrować większymi jeziorami i rzekami. Kajakiem raczej po mniejszych jeziorach, rzekach obfitujących w porogi i wodospady.

W 1997 r. spłynęliśmy rzeką Ochtą. Kiedyś rzeka została dostosowana do spławu drewna, dlatego istnieje połączenie między jeziorami a rzekami. Powstał też wówczas szereg nowych porogów. To właśnie, a też wodospad Kiwiristi, przyciąga wielbiciele wrażeń.

Nad wodospadem i niektórymi porogami znajdują się krzyże, co świadczy o istnieniu ryzyka. Poszukiwacze adrenaliny jednak nie omi-ają żadnego porogu.

Niespełna minuta na porogu pozwala zapomnieć o całym świecie — istnieje tylko rwący między kamieniami prąd rzeki, w dłoniach wiosło oraz towarzyszy, z którym jednoczysz się myślą i każdym ruchem. Spieniona woda zalewa kajak, a nawet twarz, ledwo nadążasz zanurzać wiosła i kierować kajakiem... Po chwili, stojąc na brzegu, wracasz do rzeczywistości z satysfakcją spoglądając na pokonane niebezpieczeństwo.

Zapili się na śmierć

Płynęliśmy terenem dzikim, z rzadka napotykając wsie. Spośród widzianych — nieliczne były zamieszkane. Kiedy w okolicy odbywał się wyręb lasu, ilość osiedli mnożyła się, lecz gdy skończyło się drewno, mieszkańcy przenosili się na nowe miejsce pracy.

Jeden z noclegów przytrafił się nam na wyspie Troickiej, położonej na jeziorze Mujezero. Znajduje się na niej tylko XVII-wieczna cerkiewka oraz cmentarz. Nikt na niej nie mieszka. Nawet batiuszka, który próbował dbać o cerkiew służącą położonym nad jeziorem kilku wsiom, zbiegł z niej.

Miejscowi powiadają, że na wyspie nie da się wytrzymać ponad trzy noce. Straszą duchy byłych robotników leśnych. Na cmentarzyku cały szereg grobów 20- 30-letnich młodych mężczyzn, którzy po pro-

stu zapili się na śmierć wódką, spirytusem, denaturatem, ponieważ po pracy to było jedyną rozrywką. Ich grzeszne dusze ciągle nie mogą znaleźć spokoju.

„Droga życia”

Aldeja, Aldagen, Aldoga lub według kroniki Nestora „wielkie jezioro Newo” — tak określano największe jezioro Europy zanim w 1280 r. po raz pierwszy nie użyto nazwy Ładoga. Bliskość kupieckiej republiki Nowogrodzkiej sprawiła dość szybkie opanowanie wybrzeża jeziora przez Słowian. Mimo to odwiedzane było również przez kupców Hanzy oraz Wikingów, gdyż część szlaku handlowego „z Wariagów w Grecję” leżała właśnie tam. To było powodem posiadania nie tylko handlowej, ale też wojennej floty nowogrodzkiej.

Pod względem wielkości Ładoga uplasowała się jako trzynaste wśród jezior świata. Maksymalna głębokość sięga 230 m. Woda jest zimna, w płytkich miejscach ogrzewa się w sierpniu najwyżej do 16 stopni C.

Największego znaczenia w Rosji Ładoga nabrała w czasie wojny z hitlerowcami i skutkiem tego — blokady Leningradu. Jedynym połączeniem ze swoimi pozostało wówczas tylko jezioro. Latem drogą wodną, a zimą po lodzie w jedną stronę szły obozy z żywnością, sprzętem wojennym, natomiast z powrotem — ranni, chorzy, uciekinierzy. Określano ją „Drogą życia”, bowiem stała się zbawieniem setek tysięcy osób. Należy przyznać, że miała również cele propagandowe. W mediach naświetlano jak sowiecki naród mężnie walczył oraz jak się pomaga obłożonym pod kierownictwem ojczulka Stalina.

Kluczenie między szkierami

Północno-zachodnie wybrzeże Ładogi upstrzone jest wysepkami nazywanymi szkierami. Najczęściej wielkość wysepek sięga kilku hektarów, a ilość ich przekracza liczbę 500. Mnóstwo zieleni, zatoczek i skaliste brzegi czynią jezioro niezwykle malowniczym. Lato tego roku nie cieszyło nas w domu dobrą pogodą. Natomiast Karelia przywitała słońcem, a nawet upałami. Więc kluczenie między szkierami, noclegi coraz to na innej wysepce, sprawiły ogromną przyjemność.

Były też chwile ryzyka. Dwukrotnie należało omijać cyple wybrzeża wychodząc na otwarte jezioro. Fala na otwartej przestrzeni sięgała 3-5 stopni, a więc nieraz kajakiem rzuciło niczym skorupką od orzechu. Ciągłe należało uważać, aby nie nastąpiła wywrotka, balansować na falach, powoli poruszając się do przodu. Chwila nieuwagi, a już przez kajak przetoczyła się fala. Ratowały jedynie szczelne fartuchy na kajakach.

Waldemar Szelkowski
Fot. autor

(Początek w nr 206, 211, 215. ciąg dalszy za tydzień)



Niespełna minuta na porogu pozwala zapomnieć o całym świecie. Spieniona woda zalewa kajak, a nawet twarz, ledwo nadążasz zanurzać wiosła i kierować kajakiem...

SOBOTA 13. XI

TV3 10.00

Latające łóżko i mioty



mi. Na wolności pozostały żona i córka. Po kilku latach Cameron otrzymał możliwość spotkania z rodziną. 14 lipca miał obchodzić urodziny córki, ale stało się inaczej. Do domu miał przylecieć specjalnym samolotem. Niestety, lecąc nim najokrutniejszy i najbardziej niebezpieczni przestępcy, którym udało się uwolnić i zawiadnąć samolotem.

TV3 23.05

Komisarz Fleming i śmierć zadana skalpelem



Film przyg., USA, 1971, reż. Robert Stevenson, wyk. Angela Lansbury, David Tomlinson
Znana aktorka Angela Lansbury występuje w roli czarownicy. Dopiero się uczy i niewiele jej brakuje do ukończenia nauk, aby z pomocą nabytej mocy magicznej walczyć z Niemcami okupującymi Anglię. Wspólnie z czarówką przyjaciół wyrusza w czarodziejską krainę, której król ma własnie to, czego najbardziej ona potrzebuje.

TV3 20.15

Samolot więźniów



Thriller, USA, 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Cusack
Cameron został skazany za to, że... bronił swej żony. Niechcący zabił pijanego napastnika. Sędzia był bardzo surowy i Cameron musiał spędzić długie lata za kratami.

Wszelkimi środkami usiłuje podobie Los Angeles i dlatego uwodzi nawet sympatię swej sześcioletniej.

LNK 12.00

Bogacz Rich

Komedia, USA, 1994, reż. Donald Petrie, wyk. Macaulay Culkin, John Larroquette
Najbogatsze dziecko świata Rich staje się celem przestępców i częścią okrutnego planu. Bogacz Rich wciąż ma do czynienia z oszustami. Znowu pozostaje sam podobnie jak w filmie „Sam w domu”.

LNK 16.00

Wojna bez zasad



Thriller, Niemcy, 2000, reż. Daniel Heltfer, wyk. Julia Bremermann, Luc Felt
Jeszcze jedna sprawa komisarza pani Fleming i jej asystenta. W klinice chirurgii plastycznej doktora Brandmiera dzieją się dziwne rzeczy. Początkowo ktoś atakuje doktora i obcina mu koniec nosa. Poszkodowany odmawia kontaktu z policją i składania skargi. Zdawałoby się, że na tym sprawa się skończy, ale tej samej nocy w klinice okrutnie zamordowana została asystentka Brandmiera. W loku badania sprawy detektywi trafiają do dziwnego świata chirurgii plastycznej.

Tango TV 22.00

Cukrowe miasto

Komedia, W. Brytania, USA, 1999, reż. Allison Anders, Kurt Voss, wyk. Jade Gordon, John Taylor
Film opowiada o ludziach spragnionych sławy, którzy już ją zdobyli i którzy ze szczytu popularności stoczyli się w dół. Gwen jest młodą asystentką producenta.

zapanowało zło. I tylko jeden żołnierz może je pokonać jak równy z równym.

LNK 23.05

Klub striptizu

Komedia, USA, 1998, reż. Ice Cube, wyk. Lisa Raye, Monica Calhou
Diana potrzebuje pieniędzy. Z trudem utrzymuje się ze skromnego wynagrodzenia sprzedawczyni butów. A tak by chciała ukończyć college. Los rzucił ją do klubu striptizu: pieniądze można tu zarobić szybko i łatwo.

BTV 13.00

Ciocia 420

Melodramat, Indie, 1998, reż. Kamal Hassan, wyk. Amrith Puri, Kamal Hassan
Corkanilona ucieka z domu, aby poślubić choreografa. Po kilku latach dochodzi jednak do konfliktu i rozłąki. Młoda kobieta razem z córeczką powraca do rodzinnego domu. Sąd pozwala ojcu dziecka tylko raz na tydzień spotykać się z córką.

Thriller, USA, 1998, reż. Brett Michaels, wyk. Charlie Sheen, Martin Sheen
Dwaj policjanci – ojciec i syn – badają sprawę przemytu narkotyków. Pierwszą niespodzianką są skorumpowani funkcjonariusze policji. A więc zadanie staje się jeszcze bardziej skomplikowane: muszą znaleźć nie tylko winowajców, ale też obronić honor policji.

LNK 21.20

Tajemnica jeziora duchów

Film akcji, Korea Południowa, 2003, reż. Kwang Hoon Lee, wyk. Jun Jo Jeong, Hyo Jin Kim
Akcja się toczy wiek przed naszą erą, gdy pokonano wścieknie zła – czarodzieja Autę. Jego dusza uwieczniona została na 9 stuleci w głębi jeziora, a strzegł ją magiczny miecz. Gdy dusza czarodzieja została uwolniona, w kraju

ANNA MAGNANI – SYMBOL RZYMU

(Dokończenie ze str. 1)

Magnani dementowała ją jednak. Wychowaniem przez matkę porzuconej przez matkę dziewczynki zajęła się uboga babka. Anna chodziła do przyklasztornej szkoły, a jej marzeniem był teatr. Jak na dziewczynę z ludu przystało, karierę zaczynała występując w kabaretach i jako uliczna pieśniarka, zawodu natomiast zaczęła uczyć się w rzymskiej Akademii d'Arte Drammatica. by w końcu zadebiutować na scenie w 1926 roku.

Przed kamerą po raz pierwszy stanęła w 1928 roku, grając niewielką rolę w niemych filmie Scampolo, lecz za jej właściwy debiut uważa się dramat La Cieca di Sorrento (czyli Niewidoma z Sorrento) z roku 1934. W 1935 Anna Magnani poślubiła reżysera Goffredo Alessandrinię, ale małżeństwo nie należało do udanych i - po długiej separacji - zakończyło się rozwodem w 1950 roku. W latach 30. Anna rzadko też pojawiała się na ekranie, grając niewielkie drugoplanowe role, między innymi w „Kawalerii” Alessandrinię. Przełom nastąpił w 1941 roku, kiedy to Vittorio De Sica powierzył jej rolę rozczarowanej życiem aktorki kabaretowej w swoim obrazie Teresa Venerdi. Już wówczas ukształtowała się emplota Magnani - mistrzyni w od-twarzaniu prostych, silnych



Magnani pojechała do Hollywood, gdzie zagrała w melodramacie George'a Cukura „Dziki jest wiatr” oraz w dwóch ekranizacjach sztuki Tennessee Williamsa (z którym połączyła ją serdeczna przyjaźń). Wielkim sukcesem był udział Magnani w pierwszej z adaptacji - „Tatuowanej róży” Daniela Manna, w której partnerował jej Burt Lancaster. Aktorka została dosłownie obsypa na nagrodami, z Oscarem i Złotym Globem włącznie. Po amerykańskim sukcesie Anna wróciła do Europy i w 1962 roku zagrała w obrazie będący holdem dla niej bedącym „Mamma Roma” Piera Paola Pasoliniego - czyli w „Mamma Roma” jako niemłoda prostytutka, która próbuje na nowo ułożyć życie sobie i swojemu nastoletniemu synowi, Anna Magnani powróciła do swojego dawnego emploty.

Życie prywatne Magnani obfitowało ponoc w romanse, choć po rozwodzie z Alessandriniem nie wyszła już powtórnie za mąż. W 1942 roku urodziła syna z nieformalnego związku z aktorem Massimo Serrato. Chłopiec zachorował na polio i aktorka przez wiele lat troszczyła się o swoje niepełnosprawne dziecko. Kochała zwierzęta, szczególnie koty. Podobno opiekowała się wszystkimi dachowcami Rzymu. Mówiono także o romansie z Robertem Rosselliniem, który

(E-zone)



Nikt nie chce zostać Jamesem Bondem?



Zgodnie z ostatnimi informacjami Julian McMahon nie może wcielić się w postać Jamesa Bonda, a Colin Farrell nie chce.

Julian McMahon był jednym z kandydatów do roli agenta Jej Królewskiej Mości. Ze względu jednak na wcześniejsze zobowiązania o odwołanie udziału w serialu, musiał zrezygnować z grania w 21. filmie o Brosnana przygodach 007. Tymczasem Colin Farrell, który według Pierce'a Brosnana ma największe szanse na objęcie roli Bonda, oświadczył, że nie jest zainteresowany udziałem w produkcji. W ogóle nie miał powiedzieć irlandzki gwiazdor, Daniel Radcliffe.

Gwiazdy mówią, że...

BARAN. Wpadasz w skrajności. Jeszcze niedawno wszystko oddalałś za uczucia, dziś marzysz tylko o pieniądzach. Musisz określić priorytety. W realizacji marzeń pomoże Ci znajomy.

BYK. Tydzień zapowiada się emocjonująco. Samotne Byki spotkają bratnią duszę, życie w stałych związkach nabierze tempa. Jeżeli praca przeszkadza Ci w życiu osobistym, musisz dokonać wyboru.

BLIZNIĘTA. Gwiazdy obdarzą Cię energią i wiarą w siebie. Wykorzystasz to do osiągnięcia swoich celów. Niestety, tylko swoich. Nie będziesz liczyć się z innymi.

RAK. Nie narzucaj partnerowi własnych przekonań i planów. Nie jesteś nieomylny, chociaż w takim właśnie przekonaniu wszyscy Cię umacniają. W tym tygodniu pobaw się w ucznia.

LEW. Chaos w sprawach osobistych i zawodowych. Nowe znajomości rozwiną się trochę za szybko. Pojawia się plotki, prawdopodobnie krzywdzące.

PANNA. Życie wymusi na Tobie ważne decyzje - zawodowe i osobiste. Niestety, nie będziesz miał czasu do namysłu, zdaj się więc na intuicję. Efekty zmian przyjdą dopiero za kilka miesięcy, nie zniechęcaj się więc i konsekwentnie dąż do celu.

WAGA. Uznaj najbliższych i współpracowników za zrealizowanie marzenia. Ktoś zechce wykorzystać Twoje dobre serce, musisz więc uważać na pochlebców i fałszywych przyjaciół.

SKORPION. Na brak pomysłów nie będziesz narzekać. Niektóre nawet zrealizujesz, niekoniecznie z korzyścią dla siebie. Nie zdajaj swoich planów zawodowych i finansowych, bo ktoś może ukraść Ci sposób na sukces.

STRZELEC. Nie poddawaj się niepowodzeniom. Szczególnie opuszcza Cię na krótko. W przyszłym tygodniu znów zaświeci słońce. Na razie w pracy kłopoty z szefem.

KOZIOROŻEC. Za wiele żądasz od losu. Docię to, co już masz, a reszta przyjdzie sama. Karierze zawodowej pomoże obowiązkowość. W życiu osobistym przyda się senteczność. Na początku tygodnia nie podejmuj ryzyka w pracy.

WODNIK. Portfel na razie będzie pusty. Nie martw się jednak, z finansowych tarapatów wyciągną Cię bliscy. Ktoś znajomy potrzebuje pomocy. Chociaż sam masz sporo kłopotów, nie odmawiaj.

RYBY. Unikaj gwałtownych zmian. Walczysz o swoje prawa za gwałtownie - możesz zrazić do siebie innych. Chociaż racja jest po Twojej stronie, sprawę lepiej załatwić dyplomatycznie. Sposób na sukces podsunie Ci przyjaciel.

Naukowcy trudno by było uwierzyć w duchy wymyślone przez żonę. Tymczasem Claire szukała prawdy i rozumnego objaśnienia tego, co się dzieje dookoła. Wkrótce się okazało, że trudne do zrozumienia rzeczy w ich domu nie są fantazją. Życie zamieniło się w prawdziwy koszmar.

TV3 22.50

Liczba ofiar



TVP1 21.10

Kiedy mężczyzna kocha kobietę

Thriller, USA, 1998, reż. Robert Patton-Spruill, wyk. David Caruso, John Leguizamo
Złodzieje okradają muzeum i uciekają z wielkim łupem - obrazami i dziełami sztuki, wartymi 15 mln dolarów. W ucieczce przed policją spotykają jednak piękną kobietę, która posiada własne plany skorzystania z pieniędzy.

LNK 20.20

Zapasowi

Komedia, USA, 2000, reż. Howard Deutch, wyk. Keanu Reeves, Gene Hackman
Drużyna narodowej ligi piłkarskiej strajkuje. Właściciel drużyny zaprasza trenera, który pracował tu wcześniej, aby utworzył ekipę zakończyc sezon - pozostali czterech meczów. Film oparty jest na autentycznych faktach - opowiada o strajku zawodowych piłkarzy w 1987 r.

TV POLONIA 15.05

Kapelusz pana Anatola

Komedia, Polska, 1957, reż. Jan Rybkowski, wyk. Tadeusz Fijewski, Helena Makowska
Pan Anatol, pocziwy war-

szawski urzędnik, kupuje pewnego dnia nowy kapelusz. Ten nieistotny z pozoru fakt daje początek całej serii niezwykłych wydarzeń. Oto bowiem pan Anatol, podróżujący do pracy i z pracy środkami komunikacji miejskiej, ilekroć sięga do kieszeni, znajduje tam różne kosztowności: zegarki, bransoletki itp. Niezwykle tym zaskoczony i zaniepokojony, zgłasza się na milicję. Jednak cenne drobiazgi nie przestają wpływać do jego kieszeni.

TVP1 21.10

Kiedy mężczyzna kocha kobietę

Film obyczajowy, USA, 1994, reż. Luis Mandoki, wyk. Andy Garcia, Meg Ryan
Michael i Alice Greenowie są udanym i zgodnym małżeństwem. Wychowują dwie córki, 9-letnią Jess z poprzedniego związku Alice i 4-letnią Casey. Rodzina mieszka w domu w San Francisco, stać ich na dostatnie życie. On jest pilotem linii lotniczych, ona nauczycielką. Pograżona w alkoholizm Alice powoli jednak rujnuje ich harmonijny związek, doprowadza do rozkładu szczęśliwej rodziny. Utrzymywany dotychczas w sekrecie problem sięga zenitu, gdy Michael wyjeżdża służbowo na dłużej.

TVN7 21.00

Świadek



Film sensacyjny, USA, 1985, reż. Peter Weir, wyk. Harrison Ford, Kelly McGillis
Młoda wdowa Rachel wraz ze swym 8-letnim synem,

Samuelem są amisami. Podczas pobytu w Filadelfii chłopiec staje się przypadkowym świadkiem brutalnego morderstwa w dworcowej toalecie. Policjant John Book otrzymuje polecenie przesłuchania i ochrony nieletniego świadka. Wkrótce śledztwo ujawnia związek szefów policji z popełnioną zbrodnią. Policjant zaczyna obawiać się o życie chłopca i jego matki. Jedynym dla nich ratunkiem jest ucieczka i schronienie się przed prześladowcami wśród społeczności amisów.

BTV 12.00

Shilon

Film przygodowy, USA, 1996, reż. Dale Rosenbloom, wyk. Blake Heron, Michael Moriarty
Marti Preston wracając ze szkoły spotyka rannego psa, który uciekł od gospodarza. Chłopiec przyprowadza czworonożnego do domu. Tymczasem ojciec każe zwrócić psa jego gospodarzowi - myśliwemu Trewersowi, który swych wychowanków trenuje w bezlitosny sposób - biciem i głodem. Od tej chwili chłopiec myśli tylko o jednym - jak uratować psa z rąk okrutnego gospodarza.

BTV 20.15

Drzewo pragnień

Melodramat, Niemcy, 2003, reż. Dietmar Klien, wyk. Alexandra Maria Lara, Michael Degen
Berlin, rok 1899. Młoda, piękna i pełna nadziei córka bogatego przemysłowca Hoffmanna Kamila wita nowe stulecie. I oto wkrótce rodzinę Hoffmannów spotyka ciężki kryzys finansowy. Ojciec przegrywa cały majątek rodzinny w ruletkę. Chcąc ratować sytuację próbuje wydać córkę za bogatego przedsiębiorcę. Tymczasem Kamila kocha młodego Amerykanina, studenta Steva i nie chce poślubić niekochanego mężczyzny.

PONIEDZIAŁEK 15. XI

TV3 21.35

Lieuski tranzyt

Film krym., Litwa, Rosja, 2003, wyk. Juozas Budraitis, Arūnas Sakalauskas

Ten wielosejny film telewizyjny jest oparty na autentycznych faktach, które miały miejsce kilka lat temu na pograniczu z Kaliningradem. Strzelanina, handel narkotykami, przemyt i autorytety świata przestępczego – wszystko ukazane zostało bardzo realistycznie, gdyż w pisanu scenariusza dopomogli pracownicy litewskiej policji, którzy sami uczestniczyli w strzelaninie i aresztach.

TV P1 23.05

Krew i wino

go z pilotów, wziętą funkcjonalną jako zakładników wraz ze wszystkimi pasażerami samolotu. Zażądał zmiany kursu w kierunku San Diego oraz 10 mln USD gotówką i śmigłowiec.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

cy bierze dawnego koleżę, kasiera Victora Spanky'ego, który śmiertelnie chory, marzy by umrzeć w dostatku. Mimo pewnych trudności skok się udaje.

BTW 21.20

Powietrzna walka

Thriller, USA, 1999, reż. Ronney McDonald, wyk. James Russo, Ice-T

Agent FBI Nick Helton przez 3 lata polował na bardzo niebezpiecznego przestępcę Jeremiego. I wreszcie udało mu się ująć gangstera. Razem z dwoma innymi „współbratami” samolotem linii lotniczych „Columbia” gangster musi lecieć do Nowego Jorku. Nick czuje, że Jeremi może się zdobyć na jakieś świństwo podczas lotu. Zie przecucie sprawdziło się. Przestępca natychmiast porwał samolot – zabił jedne-

Winona Ryder, Ben Chaplin, Winona Ryder gra kobietę, która została kiedyś opętana przez szatana. Po ciężkich próbach pracuje w katolickiej szkole, uczestniczy w egzorcyzmie i dowiaduje się, że szatan niebawem zjawi się w ludzkiej postaci.

TVN7 21.10

Wschodząca gwiazda

Dramat, USA, 1999, reż. Martha Coolidge, wyk. Halle Berry, Brent Spiner. W wieku 18 lat Dorothy Dandridge wraz z siostrą i przyjaciółką założyła zespół Dandridge Sisters. Wyszła za mąż za Harolda Nicholasa, ale wkrótce została sama wraz z upośledzoną córeczką. Po rozpadzie zespołu Dorothy próbowała szczęścia jako aktorka. Jednak dopiero rola w „Carmen Jones” przyniosła jej rozgłos i nominację do Oscara. W czasie prac nad filmem nawiązuje romans z producentem Otto Premingerem. Po rozstaniu z kochankiem popada w uzależnienie od środków antydepresyjnych. Dorothy zmarła w nędzy i zapomnieniu w wieku zaledwie 41 lat.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

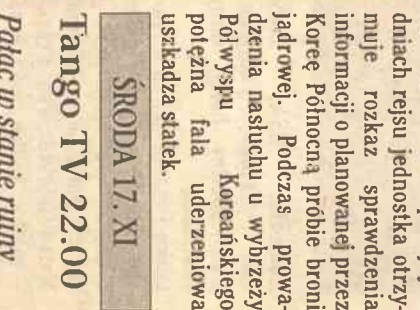
TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

Dramat wojenny, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyk. Casper van Dien, Gerald McManey. Amerykański okręt podwodny uzbity w głowie atomowej wyprawy w rutynowy rejs. Dowodzi nim młody komandor Milles Sheffield, spokojny i opanowany. Jego zastępcą jest również młody, ale bardzo krewki komandor Albert Kenner. Niemal połowę załogi stanowią stażyści i ochotnicy. Po kilkunastu spokojnych dniach rejsu jednostka otrzymuje rozkaz sprawdzenia informacji o planowanej przez Koreę Północną próbie broni jądrowej. Podczas prowadzenia naskoku w wybrzeży Półwyspu Koreańskiego połączona fala uderzeniowa uszkadza statek.

Tango TV 22.00

Duży

Dramat, USA, 1999, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Claire Danes, Kate Beckinsale. Dwie dziewczyny tuż po ukończeniu szkoły udają się do Tajlandii. Wakacje przed studiami są fantastyczne: egzotyczny kraj, niepowtarzalne wrażenie i uroczy młody człowiek, który chce pokazać kraj i zaprasza w podróż do Hongkongu. Przyjaciółki zgadzają się, ale na lotnisku w Bangkoku ich piękne życie obraca się w koszmar. W torbach podróżnych dziewcząt policja wykrywa narkotyki. Zgodnie z surowym prawem tego kraju czeka je kara 33 lat w straszonym więzieniu dla kobiet.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

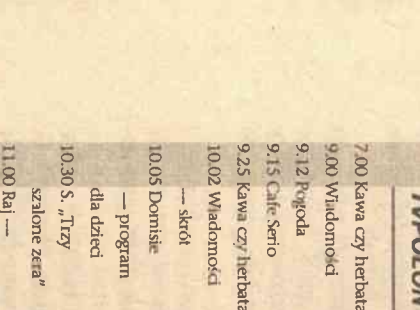
TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

Dramat wojenny, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyk. Casper van Dien, Gerald McManey. Amerykański okręt podwodny uzbity w głowie atomowej wyprawy w rutynowy rejs. Dowodzi nim młody komandor Milles Sheffield, spokojny i opanowany. Jego zastępcą jest również młody, ale bardzo krewki komandor Albert Kenner. Niemal połowę załogi stanowią stażyści i ochotnicy. Po kilkunastu spokojnych dniach rejsu jednostka otrzymuje rozkaz sprawdzenia informacji o planowanej przez Koreę Północną próbie broni jądrowej. Podczas prowadzenia naskoku w wybrzeży Półwyspu Koreańskiego połączona fala uderzeniowa uszkadza statek.

Tango TV 22.00

Duży

Dramat, USA, 1999, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Claire Danes, Kate Beckinsale. Dwie dziewczyny tuż po ukończeniu szkoły udają się do Tajlandii. Wakacje przed studiami są fantastyczne: egzotyczny kraj, niepowtarzalne wrażenie i uroczy młody człowiek, który chce pokazać kraj i zaprasza w podróż do Hongkongu. Przyjaciółki zgadzają się, ale na lotnisku w Bangkoku ich piękne życie obraca się w koszmar. W torbach podróżnych dziewcząt policja wykrywa narkotyki. Zgodnie z surowym prawem tego kraju czeka je kara 33 lat w straszonym więzieniu dla kobiet.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

Dramat wojenny, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyk. Casper van Dien, Gerald McManey. Amerykański okręt podwodny uzbity w głowie atomowej wyprawy w rutynowy rejs. Dowodzi nim młody komandor Milles Sheffield, spokojny i opanowany. Jego zastępcą jest również młody, ale bardzo krewki komandor Albert Kenner. Niemal połowę załogi stanowią stażyści i ochotnicy. Po kilkunastu spokojnych dniach rejsu jednostka otrzymuje rozkaz sprawdzenia informacji o planowanej przez Koreę Północną próbie broni jądrowej. Podczas prowadzenia naskoku w wybrzeży Półwyspu Koreańskiego połączona fala uderzeniowa uszkadza statek.

Tango TV 22.00

Duży

Dramat, USA, 1999, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Claire Danes, Kate Beckinsale. Dwie dziewczyny tuż po ukończeniu szkoły udają się do Tajlandii. Wakacje przed studiami są fantastyczne: egzotyczny kraj, niepowtarzalne wrażenie i uroczy młody człowiek, który chce pokazać kraj i zaprasza w podróż do Hongkongu. Przyjaciółki zgadzają się, ale na lotnisku w Bangkoku ich piękne życie obraca się w koszmar. W torbach podróżnych dziewcząt policja wykrywa narkotyki. Zgodnie z surowym prawem tego kraju czeka je kara 33 lat w straszonym więzieniu dla kobiet.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

Dramat wojenny, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyk. Casper van Dien, Gerald McManey. Amerykański okręt podwodny uzbity w głowie atomowej wyprawy w rutynowy rejs. Dowodzi nim młody komandor Milles Sheffield, spokojny i opanowany. Jego zastępcą jest również młody, ale bardzo krewki komandor Albert Kenner. Niemal połowę załogi stanowią stażyści i ochotnicy. Po kilkunastu spokojnych dniach rejsu jednostka otrzymuje rozkaz sprawdzenia informacji o planowanej przez Koreę Północną próbie broni jądrowej. Podczas prowadzenia naskoku w wybrzeży Półwyspu Koreańskiego połączona fala uderzeniowa uszkadza statek.

Tango TV 22.00

Duży

Dramat, USA, 1999, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Claire Danes, Kate Beckinsale. Dwie dziewczyny tuż po ukończeniu szkoły udają się do Tajlandii. Wakacje przed studiami są fantastyczne: egzotyczny kraj, niepowtarzalne wrażenie i uroczy młody człowiek, który chce pokazać kraj i zaprasza w podróż do Hongkongu. Przyjaciółki zgadzają się, ale na lotnisku w Bangkoku ich piękne życie obraca się w koszmar. W torbach podróżnych dziewcząt policja wykrywa narkotyki. Zgodnie z surowym prawem tego kraju czeka je kara 33 lat w straszonym więzieniu dla kobiet.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

Dramat wojenny, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyk. Casper van Dien, Gerald McManey. Amerykański okręt podwodny uzbity w głowie atomowej wyprawy w rutynowy rejs. Dowodzi nim młody komandor Milles Sheffield, spokojny i opanowany. Jego zastępcą jest również młody, ale bardzo krewki komandor Albert Kenner. Niemal połowę załogi stanowią stażyści i ochotnicy. Po kilkunastu spokojnych dniach rejsu jednostka otrzymuje rozkaz sprawdzenia informacji o planowanej przez Koreę Północną próbie broni jądrowej. Podczas prowadzenia naskoku w wybrzeży Półwyspu Koreańskiego połączona fala uderzeniowa uszkadza statek.

Tango TV 22.00

Duży

Dramat, USA, 1999, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Claire Danes, Kate Beckinsale. Dwie dziewczyny tuż po ukończeniu szkoły udają się do Tajlandii. Wakacje przed studiami są fantastyczne: egzotyczny kraj, niepowtarzalne wrażenie i uroczy młody człowiek, który chce pokazać kraj i zaprasza w podróż do Hongkongu. Przyjaciółki zgadzają się, ale na lotnisku w Bangkoku ich piękne życie obraca się w koszmar. W torbach podróżnych dziewcząt policja wykrywa narkotyki. Zgodnie z surowym prawem tego kraju czeka je kara 33 lat w straszonym więzieniu dla kobiet.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

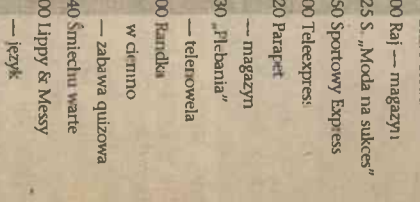
TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.

Dramat wojenny, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyk. Casper van Dien, Gerald McManey. Amerykański okręt podwodny uzbity w głowie atomowej wyprawy w rutynowy rejs. Dowodzi nim młody komandor Milles Sheffield, spokojny i opanowany. Jego zastępcą jest również młody, ale bardzo krewki komandor Albert Kenner. Niemal połowę załogi stanowią stażyści i ochotnicy. Po kilkunastu spokojnych dniach rejsu jednostka otrzymuje rozkaz sprawdzenia informacji o planowanej przez Koreę Północną próbie broni jądrowej. Podczas prowadzenia naskoku w wybrzeży Półwyspu Koreańskiego połączona fala uderzeniowa uszkadza statek.

Tango TV 22.00

Duży

Dramat, USA, 1999, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Claire Danes, Kate Beckinsale. Dwie dziewczyny tuż po ukończeniu szkoły udają się do Tajlandii. Wakacje przed studiami są fantastyczne: egzotyczny kraj, niepowtarzalne wrażenie i uroczy młody człowiek, który chce pokazać kraj i zaprasza w podróż do Hongkongu. Przyjaciółki zgadzają się, ale na lotnisku w Bangkoku ich piękne życie obraca się w koszmar. W torbach podróżnych dziewcząt policja wykrywa narkotyki. Zgodnie z surowym prawem tego kraju czeka je kara 33 lat w straszonym więzieniu dla kobiet.

Tango TV 22.00

Duży

Komedia, USA, 1988, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Elizabeth Perkins. Dwunastolatek bardzo chce być dużym. Otóż pewnego pięknego ranka budzi się jako 30-letni mężczyzna. Na zewnątrz jest przystojny mężczyzna, a w sercu – chłopcem o łagodnej duszy. Nic więc dziwnego, że tak genialnie tworzy modele nowych zabawek i tak nagle zdobywa atrakcyjną żonę Suzanne i młodą kochankę Gabriellę. Firma jednak stoi na skraju bankructwa, a małżeństwo się rozpada. Alex nie może też porozumieć się z pasierbem Jasnem. Zdesperowany mężczyzna postanawia ukraść jednemu z zamożnych klientów krylantowy naszyjnik wart milion dolarów. Do pomo-

WTOREK 16. XI

TV3 23.15

Strcone dusze

Horror, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk.



6.00 Dzień dobry
9.00 S. „Kornisz Rex”
10.05 Film anim.
10.30, 17.30 S. „I znow
ci Stywenssonowie”
10.55 Godzina
Discovery
11.50 Asystent
na jeden dzień
12.30 Dla rolników
13.45 Klub prasowy
14.40 Koncert
16.25 Godzina
małych gwiazd
17.20 Wiadomości (ros.)
18.05 Film anim.
18.30 Wiadomości
18.45 Życie jest piękne
19.40 Dobry nastrój
20.25, 22.09 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.10 Dobry nastrój — od
22.10 Thriller „Baron
mafii narkotykowej”
0.05 Thriller
„Zęba
namiętność”

2

14.55 Film anim.
16.05 Drogi.
Samochody. Ludzie
16.30 Festiwal jazzowy
17.25 Pytanko
17.40 Nowości
i prognozy
18.05 Wędrowni
kulinarni
18.35 Nasze miasteczka
19.30 Wiadomości

20.00 Niedzielnie
20.50 Wieczorny
autograf
21.30 Panorama
22.10 Dokumentalistyka
światowa
23.05 Telefon pomocy



6.30 Rowerowy show
6.50 Film anim.
7.45, 11.35, 13.40 Reality
show „Bar”
8.15, 17.40 Okna
9.10, 16.40 S. „Libertada”
10.05 S. „Luz Maria”
10.55 Telegra
„Chwila szczęścia”
13.05 Panny TV
14.15 Film anim.
15.45 S. „Luz Maria”
18.45 Wiadomości
19.10 Telegra „Sześć
zer — milion”
20.00 Wiadomości
iowerowe
20.25 Wieczór
z Marianem
21.25 Reality show „Bar”
22.00 Film fab.
„Decyzja prezydenta”
0.25 Film akcji
„Morderca duszy”



6.30 Szokująca
dokumentalistyka
6.55 Dla wędzarzy
7.25 Telewizyjna
7.40 S. „Niebezpieczne
więzi”
8.45 Ślad
9.20 Czas lokalny

10.00, 16.30 S. „Niewinna
Joanna”
11.00, 17.30 S. „Ukryta
namiętność”
11.55 Iluzja — rzeczywistość
12.50 S. „Dapkusowie
i Butkusowie”
13.30 Głębokość
14.25 Film fab.
„Księżycowy lata”
18.30 Kamera VRS
19.10 S. „Mieszczanie”
20.00 Wiadomości
20.20 Rodzinna kolacja
21.20 Show „Bena”
22.00 S. „Anatomia
zdrad”
23.00 Thriller
„Hipnoza”
0.55 Rozrywki SMS
2.55-5.00 Telegra
„Rozbierz mnie”

3

7.05 Telesklep
7.20 Film anim.
7.45 Pomoc TV
8.15, 17.40 Nomesla
9.10 S. „Dzikuska”
10.10 S. „Potok
namiętności”
11.10 Reality
show
„Dzungle”
11.55 Film anim.
14.45 S. „Rebeka”
16.40 S. „Dzikuska”
18.45 Wiadomości
19.10 Piątkowe
show
muzyczne
20.00 Pomoc TV
20.30 Komedia

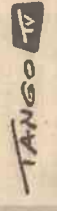


7.30 Światło Ewangelii
8.05 Film fab. „Obłędne życie”
10.00, 14.00, 20.00, 22.15
Nieruchomości
kupno, sprzedaż,
zamiana, dzierżawa
10.30, 13.45, 17.10 Przewodnik
wolnego czasu
10.45, 17.15 Reklama
11.15 Film fab. „Dobra

dziewczynka”
13.15, 14.30 Telesklep
15.00 Film fab. „Miłość i śmierć
w szkole charakterystyki”
18.00 Film fab. „Tanna strachu”
19.30 Dla wędzarzy
20.15 Film fab. „Recepty
anarchisty”
22.30 Film fab.
„Krótkotrwała miłość”



9.00, 17.10 Dramat
10.30 Komedia „Magnat”
12.15 Film fab.
„Złotych”
13.55, 21.55 Komedia
„Nieprawdziwy”
15.30 Film krym. „Jedna
na dwóch”
18.30 Kanał XXI
18.40 Kafełkoscop
złotych
18.45 Komedia „Kevin
i Perry
wszystkich
oszukują”
20.15 Film fab. „Oszustwo”



10.10 Telesklep
10.25 Film anim.
10.50 Koncert
11.40 Kino, kino, kino
12.05 Komputerowe
cuda
12.30 S. „Szpieg”
13.15 S. „Xena”
14.10 Informacyjny
show
15.00 Magazyn



7.00, 8.00, 9.00, 10.00,
11.00, 12.00, 14.00,
15.00, 17.00, 18.00, 23.00
Wiadomości 7.05, 7.35,
8.10, 8.35 Dzień dobry,
Białorusi 7.30, 8.30, 19.15
Świat siłników 9.05 Film
fab. „Tajemnice śledztwa”
10.05 Siera interesów
10.25 Film dok. 11.05,
18.15 S. „Bogaci i sławni”
12.10 Film fab. „Punkt
wyjścia” 13.50 Film anim.
14.05 Czas na kino 14.45 A

TV POLONIA 22.20
Krzyż Walecznych
Film wojenny, Polska,
1958, reż. Kazimierz Kutza,
wyk. Władysław Dewoyno,
Zbigniew Nowosad
Debutanci trytyk
Kazimierza Kutza. Bohaterem
noweli „Krzyż” jest wiejski
fajtlapa i poczwirna. Wojna
wyzwała w nim cechy, o które
sam siebie nie podejrzewał.
Wykazuje się bohaterstwem i
zostaje odznaczony Krzyżem
Walecznych. W drugiej noweli
do oddziału polskich żołnierzy
przypływa się pies. Wkrótce
wychodzi na jaw, że zwierzę
zostało wyszkolone do pilno-
wania jeńców w Oświęcimiu.
Kończąca trytyk nowela
opowiada o kobiecie — wdowie
po bohaterze wojennym, która
przybywa do miasteczka,
gdzie miejscowi traktują ją
niemal jak obiekt kultu.

TVP1 21.30
**Mąż najlepszej
przyjaciółki**

Film obycz., Kanada, 2002,
reż. Waris Hussein, wyk.
Cheryl Ladd, Bess Armstrong
Jane przyjeżdża na urodziny
przyjaciółki z dzieciństwa.
Jest zaskoczona wiadomością
o planowanym rozwodzie
z Willem, z którym Mandy
przeżyła wiele lat. Ich córka
przeżywa rozpad rodziny,
ale decyzyjnie matki jest
nieodwołalna. Porzucony mąż
nie potrafi poradzić sobie z
samośnością. Jane, która
niedawno owdowiała, stara
się mu pomóc. Współuczucie
przeradza się w głębsze
zaangażowanie. Gdy Mandy
dowiaduje się o ich roman-
sie, wpada w furję. Zrywa
znajomość z Jane, oskarżając
ją o zdradę. Kobieta podejmu-
je zaskakującą dla wszystkich
decyzję.

CZWARTEK 18. XI

LNK 22.35

Potrzebni ludzie

Dramat, USA, Niemcy, 2002,
reż. Daniel Algrant, wyk. Al
Pacino, Kim Basinger
Pan Vermon mieszka w Nowym
Jorku i ma dziwne zajęcie.
Zapoznaje potrzebnych ludzi,
godzi wrogów — oczywiście
za niemałe wynagrodzenie.
Musi więc wiedzieć wszystko
o wyższych sferach, o skanda-
lach na Manhattanie, wszyst-
kich pogłoskach i plotkach.
Tymczasem zwykła niewinna
prośba znanego aktora wciąga
znanego stosunków ludzkich w
niezwykłą sytuację — tajemni-
cze morderstwo.



Wybory

Film obycz., USA, 1999,
reż. Alexander Payne, wyk.
Matthew Broderick, Reese
Witherspoon
Tracy Flick to wzorowa
uczenica. Jest ambitna i
pewna siebie. Kandyduje na
przewodniczącą samorządu
uczniowskiego. Wydaje się,
że jej wygrana jest pewna,
gdyż nie ma żadnego kon-
krydenta. Jednak na drodze
Tracy niespodziewanie staje
nauczyciel, Jim McAllister,
który robi wszystko, by
pokrzyżować jej plany.
Nakłania do uczestnictwa w
wyborach gwiazd szkolnej
drużyny piłkarskiej Paula
Metzlera. Zapowiada się
emocjonująca rywalizacja,
zwłaszcza że na scenę wkra-
cza Tammy, młodsza siostra
Paula.

TVP1 0.10

Kroll

Film sensac., Polska, 1991,
reż. Władysław Pasikowski,
wyk. Olaf Lubaszenko,
Bogusław Linda
Marcin Kroll jest żołnierzem
zasadniczej służby wojsko-

wej. Tuż przed manewrami
dezertuje. Przyczyna
ucieczki jest wiadomością o
romansie przyjaciółki z jego
żoną. Ucieczka Krolla zbiega
się w czasie z samobójstwem
innego żołnierza, który nie
wytrzymał przesładowań ze
strony sadystrycznych podofi-
cerów. Ci obawiając się skan-
dalu, postanawiają na własną
rękę odszukać dezertera.

TVN7 21.10

Perfidna intryga

Film sensac., reż. Lewis
Teague, wyk. Timothy
Carhart, Kim Delancy
Kate Timmons jest oficerem
marynarki wojennej. Jej były
mąż, Eli Dixon, odsiaduje
karę więzienia za przeka-
zywanie tajnych informacji
Rosjanom. Udaje mu się
jednak uciec. Teraz Dixon
starannie przygotowuje akcję
terrorystyczną, by wyrównać
rachunki z rządem USA oraz z
Kate, której zeznania pomogły
w jego ujęciu. Tym razem
Dixon ukradł ściśle tajny
system komputerowy, który
pozwała między innymi na
kontrolowanie operacji banko-
wych i ruchu lotniczego. FBI
oczekuje, że Kate kolejny raz
pomocze w schwytaniu bylego
męża.

BTV 21.20

Fara

Dramat, Rosja, Kazachstan,
1996, reż. Abai Karpukow,
wyk. Kristina Orbakaite,
Farchat Abdaimow
37-letni kucharz i właściciel
kawiarni Fara Achmetow
ciągle żyje wspomnieniami
swego dzieciństwa. Może
dalego nie potrafi znaleźć
sobie miejsca w pragma-
tycznym świecie, w którym
rządzą pieniądze, zawiść i
zemsta. Niedługo 10-letni Fara
bł przykuły do worka inwa-
lidzkiego, a na nogi postawił
go najlepszy przyjaciel Bob.
Chłopiec zapłacił jednak za
to cenę najwyższą — własnego
życia. Pamięć o Bobie pomaga

Strach i nienawiść
w Las Vegas

Komedia, USA, 1998, reż.
Terry Gilliam, wyk. Johnny
Depp, Benicio Del Toro
Film na podstawie powieści
legendarnego pisarza Huntera
S. Thompsona opowiada
o dwóch przyjaciółkach,
podróżujących słynnym
samochodem „The Red Shark”
i poszukujących... o ironio,
„amerykańskiego marzenia”.
Czy trzeba mówić, że obaj
mężczyźni, nieco odurzeni
narkotykami lub alkoholem,
stałe napolykają dziwne
postacie.

Farze i dziś, gdy po śmierci
ojca musi samotnie walczyć
o prawo do życia. Ojciec Fary
w latach sowieckich był wiel-
kim działaczem partyjnym,
a potem został bogatym ban-
kowcem. Tymczasem po jego
śmierci syn nie otrzymał ani
centa. Wszystkie pieniądze
były na koncie, dysponowanie
którym wymagało podanie
kodu — trzech liter i daty.

PIĄTEK 19. XI

TV3 20.30

Beethoven

Komedia, USA, 1992, reż.
Brian Levant, wyk. Charles
Grodin, Bonnie Hunt
Film zainteresuje wszystkich
— dużych i małych, młotników
psów oraz tych, którzy ich nie
cierpią. Otóż niezwykle
przygarnął ojciec rodziny,
ulegając namowom swych dzie-
ci. I oto okazało się, że bernar-
dyn w typowej współczesnej
rodzinnie jest nie tylko wiernym
przyjacielem, ale posiada też
zdolności muzyczne.

TV3 22.10

Odrzuciła 180 milionów dolarów

Julia Roberts odrzuciła dwie oferty filmowe, za które mogłaby otrzymać w sumie aż 180 milionów dolarów, ponieważ woli poświęcić najbliższe 5 lat na wychowanie dzieci.

37-letnia gwiazda tak długo czekała na macierzyństwo, że żadne pieniądze nie oderwałyby jej teraz od bliznat, które przyjął na świat już w styczniu.

„Założenie rodziny jest dla niej ważniejsze, niż każde pieniądze. Julia od dawna marzyła o dzieciach, więc teraz chce im poświęcić cały swój czas” - cytuje za przyjaciółką aktorki brytyjska gazeta „Daily Star”.

Zaskoczona Meryl Streep

Meryl Streep dziwi się, że po 30 latach kariery ciągle otrzymuje propozycje filmowe, ponieważ zawsze uważała, że publiczność szybko traci zainteresowanie gwiazdami.

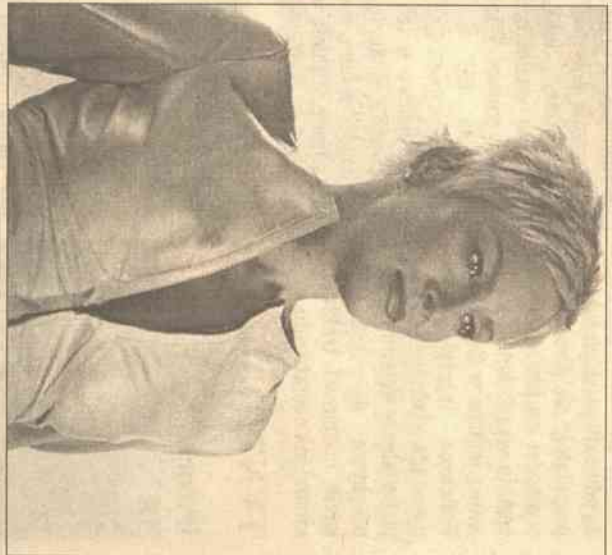
Meryl Streep 55-letnia aktorka, która ma na swoim koncie aż 13 nominacji do Oscara, a teraz promuje swój najnowszy film „Kandydat”, nie traktuje swojej popularności, jako pewnika. „Po tylu latach kariery, fakt, że ludzie nadal chcą mnie oglądać, jest dla mnie źródłem nieustannego zdumienia. Ja, podobnie jak każdy widz, często odczuwam znużenie oglądając zbyt często



Sharon Stone „poprosiła” księcia Alberta o rękę

Sharon Stone Grace - i zaproponowała księciu randkę z uszczuplonym w żartach o rękę.

Następca tronu Monako o rękę, jednak arysto- wściekłość, ponieważ Gregory Speck podobieństwo Stone do jego matki - tragicznie zmarłej księżnej modelką.



„Pęta” Matthew McConaughey

Matthew McConaughey zagra główną rolę w adaptacji powieści Joe Cooner zatytułowanej „The Loop”.

Matthew McConaughey zagra tizy- dziesięcioletniego sierotę Lymana, który maży o tym, by dowiedzieć się czegoś na temat swojego pochodzenia. Pewnego dnia, gdy mężczyzna na schodach do swojej przyczepy pije poranną kawę, nadlatuje papuga. Piak wypowiada zdanie, które zdaje się mieć jakieś znaczenie. Z pomocą gadatliwej bibliotekarki Fiony bohater próbuje skorzystać z mądrości



CZWARTEK 18. XI

16.00	17.00	18.00	19.30	21.00	22.00	23.50	6.30	17.30	19.10	20.10	21.10	23.10	12.55	13.00	13.10	13.20	13.50	14.00	14.40
inny świat	„Aniol”	Film anim.	„Xena”	Kometka	„Organizatorka rozwojów”	Znajomości SMS	„Prezydenci	„Wyspa	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
13.40	14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	20.05	17.30	18.15	19.10	20.10	21.10	23.10	12.55	13.00	13.10	13.20	13.50	14.00	14.40
Polka karta	„Kryż	„film fab.	program roz.	Forum	choroby	Mate	„Wyspa przygód”	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
23.40	0.30	0.50	1.00	1.30	1.55	2.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„Biznes	„Sport-teligram	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„Beneqat”	„Rodzinka z Manhattanu”	„Dwóch i pół”	„Koczet	Książki na jeńców	„Wiedomości	„Agrobiznes	Wy. Onl	„Złoty przys	„Sędzieli”	Książki na jeńców
14.10	15.30	16.20	17.40	18.40	19.40	20.05	2.30	2.50	3.10	3.30	3.50	4.10	4.30	4.50	5.10	5.30	5.50	6.10	6.30
„Walczyński”	„film fab.	program roz.	„Przygoda	„Panorama	„Rozmowy na czasie	„Współczesny	„Prezydenci	„Współczesny	„B										



6.00 Dzień dobry

9.00 S. „Komisarz Rex”

10.05 Film anim.

10.30, 17.30 S. „J. znów ci stywnieją”

10.55 Film dok.

11.50 Ludzie jak ludzie

12.30 Poglądy Bartkusa

13.15 Nowości i prognozy naukowe

13.45 Przygody Litwinów w Rosji

14.15 Podróże

14.45 Mieszkanie

15.35 Salomea Neris

16.30 Film anim.

17.20 Wiadomości (ros.)

18.05 Film anim.

18.40 Wiadomości

18.45 S. „Komisarz Rex”

19.40 Wczoraj

20.25, 22.09 Loteria „Perlas”

20.30 Panorama

21.10 Proszę o głos

22.10 Telefon pomocy

23.00 Wiadomości

23.10 Witaj, komputerze

14.50 Film anim.

16.05 Węchów

16.35 Targowisko bied

17.25 Rosyjska ulica

17.40 Słowo

17.55 Chrzestjanka

18.10 Lotnisko

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

18.10 Drogę

20.00 Pomoc TV

20.30 Show Bena

20.40 Mecz euroligi. „Żalgiris” (Kowno) — „Olimpia” (Lubiana). Podczas przerwy — euroliga

22.35 Wiadomości

0.05 Autopilot

0.35 Komedie „Doktor” i „niezwykłość”

1.05 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

1.30 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

1.55 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

2.20 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

2.45 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

3.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

3.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

4.00 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

4.25 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

4.50 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

5.15 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

5.40 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

6.05 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

6.30 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

6.55 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

7.20 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

7.45 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

8.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

8.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

8.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

8.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

9.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

9.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

9.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

9.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

10.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

10.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

10.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

10.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

11.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

11.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

11.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

11.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

12.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

12.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

12.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

12.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

13.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

13.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

13.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

13.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

14.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

14.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

14.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

14.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

15.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

15.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

15.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

15.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

16.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

16.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

16.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

16.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

17.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

17.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

17.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

17.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

18.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

18.35 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

18.60 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

18.85 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

19.10 Komedie „Dług” i „niezwykłość”

10.00 — 14.00 Z Sejmiku

14.00, 16.30, 20.00, 22.15

Nieruchomości

: kupno, sprzedaż, zamiana, dzierżawa

14.30, 16.00 Telekolep

15.00, 17.00 Przewodnik wolnego czasu

15.15, 17.15 Reklama

18.00 Film fab.

„Obłędne życie”

20.15 Film fab. „Dobra dziewczynka”

22.30 Film fab. „Miłość i śmierć w szkole charakterystycznej”

9.00, 17.00 Film hist.

„Święta krowa”

11.00 Dramat „Anna Karenina”

13.20, 21.20 Film fab.

„Żywego lub martwego: rok 2346”

15.10, 23.10 Komedie „Sekretarka”

19.00 Kanał XXI

19.10 Kalendarz

19.15 Thriller „Szczęście rodzi kłopoty”

10.10 Telekolep

10.25 Film anim.

10.50, 14.00 Klub

Tangoamy

12.15 Komedie „Drgania”

13.10 S. „Xena”

15.30 S. „Złota

Ludzie sukcesu bar-

dzo często zapadają na

śmiertelne choroby. Wcale

nie dlatego, że o siebie

nie dbają... Coraz więcej

jest dowodów, że gdy

pieniądze, kariera, władza

są ważniejsze od rodziny,

przyjaciół, nasze ciało

włącza program „samo-

zniszczenia”.

Nie ma niczego złego w

dorabianiu się i pociu po

drabinie kariery. Wszystkie

zależy, co przez to zyskuje-

my, a co tracimy.

Jeśli jesteś ofiarą tok-

sycznego sukcesu, nie masz

Ten test opracowany

został przez francuskich

psychoanalityków. Ujaw-

nia on podświadome

aspekty osobowości ludz-

kiej. Przeczytajcie tekst i

podkreście te słowa, które

waszym zdaniem pasują.

Starajcie się działać szyb-

ko, bez zastanowienia.

„Wszedłem do pokoju.

Pokój był:

a) jasny,

b) ciemny,

c) zimny.

Pośrodku stał:

a) stół,

b) szafa,

c) telewizor.

A na nim:

a) waza kryształowa,

b) ceramiczna,

c) miedziana.

W wazie był bukiet:

a) tulipanów,

b) róż,

c) chryzantem.

Poproszono mnie

usługi:

a) na kanapie,

b) na skórzanym fotelu,

c) na krześle.

Poczęstowano mnie:

a) herbatą,

b) sokiem,

c) winem.

Moją uwagę zwrócił:

a) obraz,

b) plama,

c) lampa na ścianie.

Firanki na oknach

były:

a) przezroczyste,

b) falowały,

c) dokładnie zaciągnięte.

Czy jesteś ofiarą toksycznego sukcesu?

Ludzie sukcesu bar-

dzo często zapadają na

śmiertelne choroby. Wcale

nie dlatego, że o siebie

nie dbają... Coraz więcej

jest dowodów, że gdy

pieniądze, kariera, władza

są ważniejsze od rodziny,

przyjaciół, nasze ciało

włącza program „samo-

zniszczenia”.

Nie ma niczego złego w

dorabianiu się i pociu po

drabinie kariery. Wszystkie

zależy, co przez to zyskuje-

my, a co tracimy.

Jeśli jesteś ofiarą tok-

sycznego sukcesu, nie masz

Ten test opracowany

został przez francuskich

psychoanalityków. Ujaw-

nia on podświadome

aspekty osobowości ludz-

kiej. Przeczytajcie tekst i

podkreście te słowa, które

waszym zdaniem pasują.

Starajcie się działać szyb-

ko, bez zastanowienia.

„Wszedłem do pokoju.

Pokój był:

a) jasny,

b) ciemny,

c) zimny.

Pośrodku stał:

a) stół,

b) szafa,

c) telewizor.

A na nim:

a) waza kryształowa,

b) ceramiczna,

c) miedziana.

W wazie był bukiet:

a) tulipanów,

b) róż,

c) chryzantem.

Poproszono mnie

usługi:

a) na kanapie,

b) na skórzanym fotelu,

c) na krześle.

Poczęstowano mnie:

a) herbatą,

b) sokiem,

c) winem.

Moją uwagę zwrócił:

a) obraz,

b) plama,

c) lampa na ścianie.

Firanki na oknach

były:

a) przezroczyste,

b) falowały,

c) dokładnie zaciągnięte.

Czy jesteś ofiarą toksycznego sukcesu?

Ludzie sukcesu bar-

dzo często zapadają na

śmiertelne choroby. Wcale

nie dlatego, że o siebie

nie dbają... Coraz więcej

jest dowodów, że gdy

pieniądze, kariera, władza

są ważniejsze od rodziny,

przyjaciół, nasze ciało

włącza program „samo-

zniszczenia”.

Nie ma



8.00 Świąteczne myśli 10.30 Gołbina malych gwiazd 11.30 Wętkowici kulinarne 11.55 Ostrobramskie Opieki 13.10 S., Jack, Grubas i pies* 14.10 Podróż 14.40 Filmy dok. 16.00 Władomości 16.10 Reality show „Mieszkanie” 17.00 Drogi. Samochody. Ludzie 17.30 Popołudnie z Ciekulisem 18.00 Styl 18.55 Tagowisko bied 19.45 Tytuzeń 20.30 Panorama 21.00 Komedian „Podróż do Ameryki” 21.15 Kultura	2	11.30 Lotnisko 11.45 Program dla rolników 12.10 Dokumentalystyka światowa 13.00 Nettopeltywa 13.50 Dokumentalystyka światowa 14.45 Telefon pomocy 15.30 Asystent jednego dnia 16.10 Proszę o głos
--	----------	---

17.00	Tętnia	17.00	Teatrnia
17.10	Magazyn wypchnot	17.30	Świąteczne myśli
17.20	Memoria	17.55	Nowości i prognozy naukowe
18.25	Pyralko	18.40	Dobry nastój
20.15	Retrospektywa	21.30	Pamiętnia
22.00	Muzyka poważna		

L M K

7.15	Filmy: anim.	9.30	Try komputerowe
10.00	ABC zdrowia	11.10	Salon Białego Koza
11.50	Filmy dok.	14.00	Program dla dzieci
14.25	„Jannie moich marzeń”	15.00	„Prawdziwa miłość”
16.00	Pygram		
16.02	Kulturalny koncert życia	17.55	Milose historie
18.45	Wladomosci	19.10	Pamiętnia tygodnia
19.50	Rowerowy show	20.20	Kornelia, Zapusowi”
22.30	„Sopranowie: Kicinka mafii”	23.40	„Iarcza”
0.35	Na pograniczu		

RTV

6.30	Czwarta wiadza	7.30	Teletwinia
7.45	„Mieczanie”		

8.25 Buduję dom	7.25 Teleskop
9.00 Dla wdzięku	7.40 S. „Srebra zabaw”
9.30 Złotowia i szczęścia	8.05 Dla dzieci
10.40 Śmieszanka	10.00 Komedia
11.20 Nasze zwierzęta	„Szalony piatek”
12.00 Film przyg. „Shiloh”	12.00 Świat Discovery
13.45 Konkurs życzliwych	13.00 S. „Czarny anioł”
15.40 Głos serca	14.00 S. „Walker, strażnik Texasu”
16.20 Szczerze...	15.00 S. „Kocham”
Magazyn	15.55 S. „Biedna Nastia”
„Tytu życia	16.30 Labirynty
17.00 S. „Masza Berezina”	17.45 TV „Lutewos rytas”
18.00 Niedzielne lotto	18.45 Wiadomości
19.15 S. „Dziękuję i buktuszywie”	19.05 Teleinfo
20.00 Wiadomości	
20.15 Melodramat	
„Drzewo pragnień”	
22.00 Program sportowy	
23.10 Komedia	
„Jutro będzie lepiej”	
0.50 Rozrywki SMS	
2.50 — 5.00 Telegra	
„Rozbierz mnie”	

20.20 Thriller „Cienie przeszłości”	22.50 Thriller „Leczba ofiar”	0.25 S. „Tajna agentka”	
7.30 Ciepły dom	8.00 Film fab. „Namiętności i piewko w motelu”	10.00 S. „Teletubies”	10.30 Film fab. „Zaginione złoto Inków”
12.30 Duch	12.50 Liły	13.00 Szkoła zlotowia	13.30 S. „Omlonitca”
14.30 Kamień węgielny	15.00 Prawo i człowiek	15.30 Autofani	16.00 S. „Wszystcy mężczyźni są świętuchami”
17.00 Karaok	18.00 Prywatna ekspertyza	Program analityczny	19.00 Film fab. „Misy-zine kciestwo”
21.00 Sportowy tydzień	21.30 Dla wdękarzy	23.00 Film fab. „Władca żywici: miedz sprawiedliwość”	
8.05 Film fab. „Biała gorączka	9.30 Oaza	10.00, 14.00, 20.00, 22.15	Nieruchomości

10.30, 13.45, 17.00 Przewodnik wolnego czasu	Kupno, sprządaż, wymiana, dzierżawa
10.45, 17.15 Reklama	
11.15 Film fab.	
"Oszustwo"	
13.15, 14.30 Teleskop	
15.00 Film fab. „Młoc i grniw"	
18.00 Film fab.	
"Reżyser dźwięku"	
19.30 Studio LRS	
20.15 Film fab. „Nie trań mego serca"	
22.30 Film fab.	
"Kryminal"	
9.00, 17.00 Film dok.	
"Ostatnia scena"	
9.55 Melodramat	
"Podleg"	
11.45 Komedia „Na noście"	
13.30, 21.30 Western	
"Kamwój"	
15.20, 23.20 Film fab.	
"Oszustwo"	
17.55 Kanat XXI	
18.05 Kalendarz zrytek	
18.10 Komedia	
"Szalone święta"	
20.00 Komedia	
"Flicyfluc"	
"małżeństwo"	
9.35 Teleskop	
9.50 Komputery	
10.20 Komputrowe gry	

	sylu życia
16.00	Inny świat
17.00 S.	"Ślida"
18.00	Film anim.
18.30 S.	"Xena"
19.30	Koncert
20.30	Magazyn sylu życia
21.00 S.	"Carmy
22.00	Thriller
	"Komisarz Fleeting i śmiertelne zad- kiapelern"
23.45	Znajomość

TVPOLSKA

7.00	Kawa czy herba
9.00	Wiadomości
9.12	Pogoda
9.15	Café Serio
9.25	Kawa czy herb
10.02	Wiadomości
	— skróci
10.05 A	I ja jestem:
	— program dla dzieci
10.15	Kuchnia m
10.30 S.	"Sześci milionów s
11.00	Policy raz
	— reportaż
11.30	Jest takie innieje
11.50 O	Oczy na p-
	— program
12.05	Spotkania
	2 prof. Wiktor
12.25	Polonusi w Europie
	— reportaże
13.00	Wiadomości
13.15	"Klan"
	— re-enowel

13.40 Sportowy rydwan	13.40 Sportowy rydwan
14.10 „Marzenia do spełnienia” — telenowela	14.10 „Marzenia do spełnienia” — telenowela
14.55 Kanały kłopotkania (2) — reportaż	14.55 Kanały kłopotkania (2) — reportaż
15.15 „Pamięć powstania” — film dok.	15.15 „Pamięć powstania” — film dok.
16.15 Madonny polskie: Małcha Boska, Piekarstwa	16.15 Madonny polskie: Małcha Boska, Piekarstwa
16.40 Laboratorium magazyn	16.40 Laboratorium magazyn
17.00 A ja jestem — program dla dzieci	17.00 A ja jestem — program dla dzieci
17.10 Kuchnia wrocław	17.10 Kuchnia wrocław
17.25 S. „Szczęść milionów siebie	17.25 S. „Szczęść milionów siebie
18.00 Teleexpress	18.00 Teleexpress
18.15 Sportowy Express	18.15 Sportowy Express
18.20 Echo bałtyku	18.20 Echo bałtyku
18.35 30 ton! Liza, lista, lista przeżycia — magazyn	18.35 30 ton! Liza, lista, lista przeżycia — magazyn
19.05 Kochamy polskie komedie — telenowela	19.05 Kochamy polskie komedie — telenowela
19.30 Polonisi w Europie — program	19.30 Polonisi w Europie — program
20.00 Wiadomości polonijne — program	20.00 Wiadomości polonijne — program
20.15 Dobranoc! 20.30 Wadomości	20.15 Dobranoc! 20.30 Wadomości
20.53 Sport	20.53 Sport
20.59 Pogoda	20.59 Pogoda
21.05 Proszę w oczy	21.05 Proszę w oczy
21.23 Pogoda	21.23 Pogoda
21.25 „Klan” — telenowela	21.25 „Klan” — telenowela
21.50 „Scany” — film	21.50 „Scany” — film
22.50 „Melania” — film	22.50 „Melania” — film

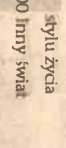
— telefonowa	23,15 997 — magazyn
— kryminalny	0,05 O Polaku,
— który Krzywa	Witkę prosiwał
— reportaż	0,30 Panceria
— 0,50 sport-telegram	0,53 Pogoda
— 0,55 Plus minus	— magazyn
— 1,20 Poloniści	— w Europie
— reportaż	— 1,50 S. „Świat
— milionów sekund	
6,30 S. „Prezydenci p	
7,25 Teleklep	
8,00 S. komed. „Dwódc	
8,30 S. komed.	
— „Dzień dobry, M	
9,00 „Ścieżki miłości”	
— telefonowa	
9,50 „Przyjaciele	
— i rywalki”	
— telefonowa	
10,40 „Córka	
— przeznaczenia”	
— telefonowa	
11,35 S. „Kometat”	
12,35 „Ściżki miłości	
— telefonowa	
13,25 Teleklep	
15,25 „Przyjaciele	
— i rywalki”	
— telefonowa	
16,20 „Córka	
— przeznaczenia”	
— telefonowa	
17,10 S. komed. „Roch	
— z Manhattanu”	

17.40 S. komed.
„Zien dobry, Marian”
18.10 S. „Gliniarze
bez odznak”
19.10 S. „Renegat”
20.10 S. komed. „Kodzim
z Manhattanu”
20.40 S. komed.
„Dwóch i pół”
21.10 „Wschodząca
gwiazda”
— film obcy
23.30 S. „Methopret 111”
0.30 S. „Alabret ma fili”
1.00 „Perfidna intryga”
— film sensac.
2.50 „Czerwona linia”
— film sensac.

TVPI

7.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Kafa Serio
9.25 Kawa czy i herbata
10.05 S. anim. „Edi i Miki”
10.15 S. anim. „Dug i Dug”
10.25 Jedyneczka
— program dla dzieci
10.55 S. „Sowy z
Tamaracka”
11.25 S. „Moc na siłce”
11.50 S. „Przygody
młodego
Indiany Jonesa”
12.35 Teleszkapy
12.57 Książki na jeleń
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
— rolnicy
program inform.
13.20 Eko-Europa
13.45 „Miebania”
— telefonowa

14.10 „Klan” — telefonowa
14.40 Księżki na jesień
14.45 Szansa na życie
15.00 Laboratorium — magazyn
15.25 S. „W labiryncie”
15.55 Książki na jesień
16.00 Wiadomości
16.10 S. „Pod słońcem polubnia”
17.00 Bez granic — prog. dla młodych widzów
17.25 S. „Mioda na sukces”
17.50 Sportowy Express
18.00 Teleexpress
18.20 Polska z boconej drogi — i po- prze
18.30 „Klan” — ci lenowla
19.00 Jaka to melodia? — quiz muz.
19.30 S. komed. „Tak, kochanie”
20.00 Lippy & Messy — język
— angielski dla dzieci
20.05 Witczoranka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Prismo w oczy
21.23 Pogoda
21.30 „Zeglada z głębin” — temat wojenny
23.05 Krokobitek widział, krokobitek wi-
23.35 Plus minus — magazyn
ekonomiczny
0.05 Wiadomości
0.20 „Talisman secreta” — film fab.
2.05 S. dok. „Chłopstwa. Teren walki polityczn-



stylu życia 16.00 Inny świat 17.00 S. „Ślida” 18.00 Film anim. 18.30 S. „Xena” 19.30 Koncert 20.30 Magazyn stylu życia 21.00 S. „Carmy anioł” 22.00 Thriller „Komisarz Fleming i śmierć zadana „kapielem” 23.45 Znajomość: SMS	TPOLONIA 7.00 Kawa czy herbata 9.00 Wiadomości 9.12 Pogoda 9.15 Cafe Serio 9.25 Kawa czy herbata 10.02 Wiadomości — skróć 10.05 A ja jestem: Sarna — program dla dzieci 10.15 Kuchnia wredzi 10.30 S. „Sześć minionów sekund” 11.00 Polacy razem — reportaż 11.30 Jest takie imiejsce 11.50 O/czyzna-polacyczyna — program 12.05 Spotkania 2 prof. Włodkiewicz Zinem 12.25 Polonisi w Europie — reportaż 13.00 Wiadomości 13.15 „Klan” — te. etnowela
---	--

13.40 Sportowy tydzień
14.10 „Marzenia
do spełnienia”
— telenowela
14.55 Kanały i kble
spotkania (2)
— reportaż
15.15 „Pamięć
powstania”
— film dok.
16.15 Madonny
polskie:
Małgorzata Boska
Piekarzka
16.40 Laboratorium
— magazyn
17.00 A ja jestem
— program
dla dzieci
17.10 Kuchnia wroźki
17.25 S. „Sześć
milionów sekund”
18.00 Teleexpress
18.15 Sportowy
Express
18.20 Echa Bath'ku
18.35 30 toni: lista,
lista, lista przebojów
— magazyn muz.
19.05 Kochany polskie
komedie
— teleruniej
19.30 Poloniusi
w Europie — reportaż
20.00 Więci
pokolnierze — magazyn
20.15 Dobranoc ka
20.30 Wiedomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Proszę w oczy
21.23 Pogoda
21.25 „Klan” — telenowela
21.50 „Klan” — film dot.
22.50 „Melnia”

— telenowela
3.15 997 — magazyn
kryminalny
05 O Polaku,
który Krzywa
Widzę prosiwał
— reportaż
30 Pasticciana
50 sport-telegram
53 Pogoda
55 Plus minus
— magazyn
20 Poloniści
w Europie
— reportaż
50 S „Świat
millionów sekund”

30 S „Prezydent i poker”
25 Teleklep
00 S komed. „Dwóch i pół”
30 S komed.
„Dzień dobry, Miami”
00 „Światki miłości”
— telenowela
50 „Przyjaciele
i rywale”
— telenowela
040 „Córka
przeznaczenia”
— telenowela
55 S „Kongrat”
35 „Ściżki milości”
— telenowela
25 Teleklep
25 „Przyjaciele
i rywale”
— telenowela
20 „Córka
przeznaczenia”
— telenowela
10 S komed. „Rochanka
z Manhattanu”

30 S, komed	„Zien dobry, Miami”	1
10 S, „Gliniarze bez odznak”		1
10 S, „Reneget”		1
10 S, komed, „Rodzinka z Manhattanu”		1
30 S, komed	„Dwóch i pół”	1
10, „Wschodząca gwiazda”		1
— film obycz.		1
30 S, „Helikopter 117”		1
3 S, „Alabiet mafii”		1
„Perfidna intryga”		1
— film sensac.		1
10, „Czerwona linia”		1
— film sensac.		1
TVPI		
Kawa czy herbata		1
Wladomocni		1
Pogoła		2
Cafe Serio		2
Kawa czy herbata		2
35 S, anim, „Ed i Miu”		2
35 S, anim, „Dug i Dug”		2
35 S, jedyneczka		2
— program dla dzieci		2
35 S, „Sowy z Tamaia”		2
35 S, „Mocla na sukces”		2
35 S, „Przygody miotłego		2
Indyany Jonesa”		2
35 Teczakupy		2
77 Kasia na jesli		2
30 Wladomocni		2
0 Agrobiznes		0
— rolnicy		0
program inform.		0
0 Eko-Europa		2
15 „Miebania”		2
— telefonowa		2

— „Klan” — telefonowa
— Książki na festiwal
— Szansa na życie
— Laboratorium
— magazyn
— S. „W labiryncie”
— Książki na festiwal
— Wiadomości
— S. „Pod
— słoncem poluńna”
— Bez granic —
— program dla
— miłośników wiziów
— S. „Młoda na sukces”
— Sportowy Ekspres
— Teleexpress
— Polska z
— odcinek drogi — reportaż
— „Klan” — kłopotwa
— jaka to melodia?
— quiz muz.
— S. komed.
— „Slippy & Messy
— język
— angielski dla dzieci
— Witczyszynka
— Wiadomości
— reportaż
— Pogoda
— strusio w oczach
— Pogoda
— „Zagłada z głębin”
— „Ikarus w ogniu”
— Kłopotliwiec
— wiodział, kotkowiek wie
— Plus minus
— magazyn
— ekonomiczny
— wiadomości
— alizman
— zeznania
— film fab.
— dok. „Christiana.
— ten wali polityczny”

6.00, 8.00 Dziel na świecie
6.30 BG International
7.00 Filmy anim. 7.30
Nieznana planeta 8.00
Tydzień w Izraelu 9.00,
16.00 S. „Ojciec Coraño”
10.00 Humour 11.00 S.
„Niezapomniana” 12.00
Europa 13.00 Film fab.
„Iluż to zrobiliśmy” 15.00
Zdrowie 15.30 Vis a vis
z Barak 17.00 Czekaj na
mnie 18.00 Echa tygodnia
19.00 Dziel w Izraelu 19.30

Sporowiy tydzien	20.00
S. „Kruk” 21.00 S. „Uliczki stluczonych	12.00
22.00 Panorama Kosj 23.30 Film fab. „Piraci z XX wieku” 1.15 Vis a vis z Barata	16.00
9.00 „Przed nami dzien” 10.30 „Stara plyta” 10.45 „Plomyki” 12.10 „Toje w lodzi nie liczac psa” 14.29 „Piec wlezczoow” „Zielona karetta”	17.40

"Pocztunek"	17.43
"Mieszczanie"	19.10
"Karnawał"	21.35
godziny 23.00 "Ożenek"	24.00
Balaminowa"	0.05
"Człowiek w futerale"	

11.10	Gleb	Żeglarstwo
Włodzisław	Staropole	11.40
Film fab.	"Teheran 43"	15.2
Film fab.	"Czas łanizczy	15.25
Film fab.	"Nieb	15.25
Samolot	Dziwaczyn	18.05
Krywe zwierciadło		20.00
Czas	20.50	Film fab.
"Wyjątkowa opinia"		23.25
Film fab.	"Eliza"	



7.40	Film fab.	dotk.	8.3
Magazyn	wojskowy		9.00
			12.00
			15.00
			19.00

Wiadomości 9.05
„Dziś i Wstę” 9.55
Folklor 10.25
Zdrowie 10.55
Konkurs młodych talentów 11.30
Miedzianymi 11.45
Film dok. 12.05
Film fab. „Przygody na Karaibach” 13.45
Wasze lotto 14.25
Dookoła planety 15.10
Piłka nożna 15.40
KWN 17.20
Film fab. „Ja wam nie wierzę” 19.10
Film anim. 19.20
Film fab. „Napój miłosny nr 9” 21.00
W centrum uwagi 22.00
Film fab. „Ciepła woda” 24.00
Boks 24.00

Specjalny repozycjonowany
Przeгляд sportu
Solo debiutanta
Film anim.
17.05 Film dok
kobiet 19.05
wojskowy 19.3.
archiwa 21.00
21.50 Strzela X
fab. „Sebastian”

14.15	18.15 S. „Roman
14.45	tora” 11.00, 14.0
15.15	22.00, 23.55 Wy
5.5x5	11.15 Reporter
30 Dł	80-lecie Kogarn
Agayn	19.15 Telezakup
Warte	Film fab. „Wielk
10 Film	14.15, 21.05
	biznesu 14.30
	Karłowowa 15.35
	zazalen 16.15
	16.50 Specjalny
	17.05 Arena 17.30
9.30	19.05 Humór
9.40	Film fab. „Psy
ności.	20.50 Kolysank
0.05.	Opowieści

per-	8,00,	Szczerbatowa	6,30,	13,00	Ś.
zenia	11,30	Tajne sprawy	oia Doulinga*	7,15	13,00
2,10,	2,30	"Wemiczko"	"Czas nie czeka"	14,45	16,30
2,30		Pietrowla 38	0,35	10,30,	18,15
		muzyka		"Corki Mcleoda"	23,30
				"Przed 5	20,00,
					23,30
					20,00,

35	porządek"	20.45,
30	"Szkic"	
20		
1		

35	10.00, 16.45, 21.00
30	11.00 Eurobanki 1
20	17.45, 19.15 Mistrz
1	świata w piłce n
	dziewcząt 22.30 Bok
	Nowości Eurosportu



4.30, 10.30	Budowa s
chodu 5.00, 11.00	Sza
samocho	6.00, 1

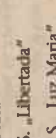
20.00	Wielkie budowanie
7.00, 13.00	Za fasadą 8
14.00	Amerykańskie k
no 9.00, 15.00	Dziwacz
z oczami-rentgen	
16.00	Kongo 17.00, 2
Gladiatorzy	drug
wojny światowe 19	
Wyzwanie 21.00	Aman
niebezpieczeńst	
22.00	Burzywiele leg
23.00	Odwazne p
jękły inżynier	
24.00	Scenariusz k
strofy 1.00	Pierw
wojna światowa 3	
Barbarzyńcy	



6.00 Dzień dobry
9.00 S. „Kornisaur Rex”
10.00 Film anim.
10.25 S. „I znow
ci Stywenssonowie”
10.50 Styl
11.40 Bliżej — daleko
12.20 Pokolectwo pieniądza
13.05 Wędrowni kulinarni
13.35 Proszę o głos
14.30 Dla rolników
15.00 S. „Porwani”
16.25 Film anim.
16.50 Telebimbiłom
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 S. „I znow
ci Stywenssonowie”
18.05 Film anim.
18.30 Dziennik
18.45 S. „Kornisaur Rex”
19.40 Pytanko
19.55 Program sportowy
20.25, 22.09 Perlas
20.30 Panczama
21.10 S. „24 sekundy”
21.30 Mecz koszykówki
— „Pompej” (Neapol)
— „Lietuvos rytas”
(Wilno)
23.15 Wiadomości
23.25 Nieszczeniowie



6.30 Rowerowy show
6.50 Filmy anim.
7.45, 13.40 Reality
show „Bar”
8.15 Olena
9.10 S. „Libertada”
10.05 S. „Luz Maria”
10.55 Miłose historie
11.40 Komedia „Zapraszamy”
14.15 Filmy anim.
15.45 S. „Luz Maria”
16.40 S. „Libertada”
17.40 Okna
18.45 Wiadomości
19.10 Pomoc 112
20.00 Rowerowy show
20.20 Od... do
21.25 Reality show „Bar”
22.00 Wiadomości
22.35 Na pograniczu
23.15 S. „Izba przyjęć”
0.15 S. erot. „Śliczniutki
z Los Angeles”
1.25 Ekstremalny sport



6.30 Szokująca
dokumentalistyka
6.55 Dziennik mamy
7.25 Telewizyjna
7.40 S. „Niebezpieczne
więzi”
8.45 Sąd

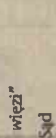


14.50 Filmy anim.
15.40 Telebimbiłom
16.10 Nowości
i prognozy naukowe
16.40 Muzyka poważna
17.25 Zeszyt wileński
17.40 „Album Wileński”
17.55 Świąteczne myśli

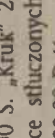
2



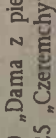
18.25 W interesie
społeczeństwa
19.30 Wiadomości
20.00 Retrospektywa
20.50 Ludzie jak ludzie
21.30 Panorama
22.10 Życie jest piękne
23.00 Poglądy Bartkusa



9.20 S. „Mieszczanie III”
10.00, 16.30 S. „Niewinna
Joanna”
11.00, 17.30 S. „Ukryta
namietność”
11.55 S. „Masza Berezina”
12.45 Głos serca
13.25 Czwarta władza
14.20 Dramat „Człowiek
bez twarzy”
18.30 Sąd
19.10 Szczere.
Magazyn stylu życia
20.00 Wiadomości
20.20 S. „Głiny”
21.30 Teoria spisku
22.30 Wiadomości
22.40 Bushido
23.35 Show Iena
0.10 Magia wieków
0.35 Forywki SMS
2.35-5.00 Telegra
„Rozbierz mnie”

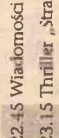


7.05 Telesklep
7.20 Film anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomada
9.10 S. „Złuska”
10.10 S. „Porok namietności”
11.10 Reality show „Dzungle”
11.55 Film akcji
„Samolot więźniów”
13.55 Filmy anim.
14.45 S. „Rebeka”
16.40 S. „Dziłuska”
17.40 Nomada
18.45 Wiadomości
19.10 Reality show „Dzungle”
20.00 Pomoc TV
20.30 Nie zgadzam się
22.10 Reality show



18.25 W interesie
społeczeństwa
19.30 Wiadomości
20.00 Retrospektywa
20.50 Ludzie jak ludzie
21.30 Panorama
22.10 Życie jest piękne
23.00 Poglądy Bartkusa

18.25 W interesie
społeczeństwa
19.30 Wiadomości
20.00 Retrospektywa
20.50 Ludzie jak ludzie
21.30 Panorama
22.10 Życie jest piękne
23.00 Poglądy Bartkusa



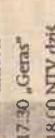
22.45 Wiadomości
23.15 Thriller „Stracone
dusze”
1.10 Komedia
„Długo i nieszczeniowie”



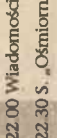
7.00 Poranek NTV
8.05 Muzyka
9.00 Film fab.
11.00 Lekarz domowy
11.30 Program roz.
12.00 NTV dziś
12.30 S. „Bojaci
i sławni”
13.30 S. „Tajemnice
miłości”
14.30 Staro dobre czasy
15.30 S. „Bogaci i sławni”
16.30 S. „Tajemnice
miłości”
17.30 „Geras”
18.00 NTV dziś
18.40 Wiadomości
18.55 Puls
19.05 Film fab.
„Tysiąc żołników”
21.00 W swoim kręgu
22.00 Wiadomości
22.30 S. „Osmiornica”
23.30 S. „Wszystcy
mężczyźni
i świętuchami”
0.30 Prawo i człowiek



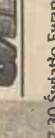
7.30 Świątko Ewangelii
8.05 Film fab. „Szkoła”
9.30 Dla wędzarki
10.00 — 14.00 Z Selmu
14.00, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,



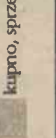
10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn



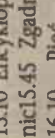
10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn



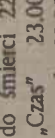
10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn



10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn



10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn

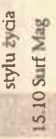


10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn

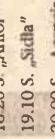
10.10 Telesklep
10.25 Filmy anim.
10.50, 14.00 Styl
Tangorany
12.15 Magazyn muz.
13.10 S. „Xena”
15.30 Magazyn



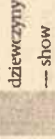
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



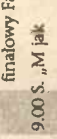
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



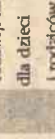
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



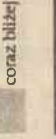
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



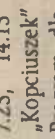
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



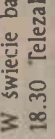
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS

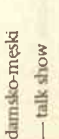


11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS

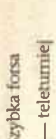


11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS

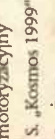
11.20 Film anim.
11.50 Wielki 2003 r.
13.40 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadawca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Surf Mag
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sindbada”
18.20 S. „Antol”
19.10 S. „Sidla”
20.00 S. „Agencja NAS”
21.00 S. „Złota
raczka”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wędne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS



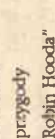
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



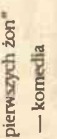
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



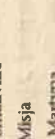
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



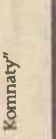
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



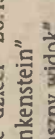
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



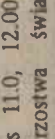
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat

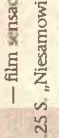


12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat

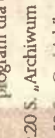
12.15 Niedzielne
muzykowanie
12.55 Między
ziemią
a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
Mszy
15.05 „Kapelusz
pana
Anatola”
— komedia
16.35 Summa
zdarzeń
według
Jacka
Zakowskiego
17.00 Biografie
17.50 Nie tylko o...
18.00 Telespektakl
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.40 S. „M jak
miłość”
19.25 Zaproszenie
— program
krajoznawczy
19.45 Tam, gdzie
jesteśmy: Maria
Sartowa-Paryżanka
— reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Estradycja II”
22.00 Koncert
finałowy Fama
22.30 Bezładna
wyspa
23.40 RetroTVda
— program roz.
0.35 Trojkat



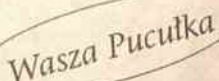
13.40 Zwierzęcie:
Saudina — magazyn
14.00 Wiadomości
14.10 Tydzień — magazyn
14.35 Od przedszkola do Opola
15.15 S. „Zaginiony świat”
16.00 Summa zdarzeń według
Jacka Żakowskiego
— program publ.
16.30 „Słonie. Szpieg w stadzie”
— film dok.
17.20 Rewizja nadzwyczajna:
Miliutin — program hist.
17.50 Sportowy Express
18.00 Telespektakl
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. komed. „Lokatorzy”
19.00 Kochamy polskie
komedie — tetumlej
19.30 Magia Davida
Copperfielda
20.00 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.10 „Kiedy mężczyzna
kocha kobietę”
— film fab.
23.20 RetroTVda —
program roz.
0.05 „Cotton Club”
— film fab.
2.15 „Śliczniutki” — film fab.



13.40 Zwierzęcie:
Saudina — magazyn
14.00 Wiadomości
14.10 Tydzień — magazyn
14.35 Od przedszkola do Opola
15.15 S. „Zaginiony świat”
16.00 Summa zdarzeń według
Jacka Żakowskiego
— program publ.
16.30 „Słonie. Szpieg w stadzie”
— film dok.
17.20 Rewizja nadzwyczajna:
Miliutin — program hist.
17.50 Sportowy Express
18.00 Telespektakl
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. komed. „Lokatorzy”
19.00 Kochamy polskie
komedie — tetumlej
19.30 Magia Davida
Copperfielda
20.00 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.10 „Kiedy mężczyzna
kocha kobietę”
— film fab.
23.20 RetroTVda —
program roz.
0.05 „Cotton Club”
— film fab.
2.15 „Śliczniutki” — film fab.

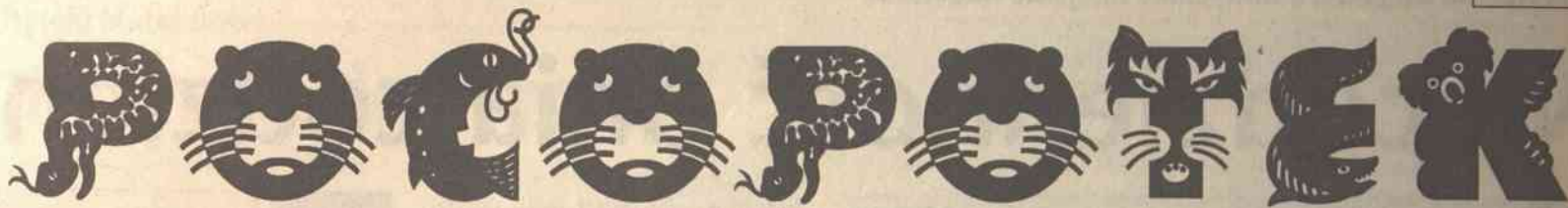


13.40 Zwierzęcie:
Saudina — magazyn
14.00 Wiadomości
14.10 Tydzień — magazyn
14.35 Od przedszkola do Opola
15.15 S. „Zaginiony świat”
16.00 Summa zdarzeń według
Jacka Żakowskiego
— program publ.
16.30 „Słonie. Szpieg w stadzie”
— film dok.
17.20 Rewizja nadzwyczajna:
Miliutin — program hist.
17.50 Sportowy Express
18.00 Telespektakl
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. komed. „Lokatorzy”
19.00 Kochamy polskie
komedie — tetumlej
19.30 Magia Davida
Copperfielda
20.00 Wiadomości
2



*Ojciec usypia Jasia, śpiąc mu kołysankę. Po 20 minutach mama Jasia staje w drzwiach i cichutko pyta:
— Zasnął?*

**NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIA
IMIENINOWE!**



A small, dark, shaggy creature with a large, pointed snout and a tuft of hair on its head, sitting on a small, dark, rectangular base.

Kochani moi, czy wiecie, kto to jest chochlik drukarski? To dokazujący i psoczący duszek z bajek dla dzieci. Jeden z takich rozbrykanych chochlików wniósł trochę zamętu do ostatniej strony POCOPOTKA i pozjadał na tej stronie kilka literek. A więc: dziękujemy naszym autorom z Wileńskiej Szkoły Początkowej „Żaliakalnio”: Łukaszowi Dajnowskiemu, Ewelinie Cyplińskiej, Monice Sieniuć, Nataszy Czerniawskiej, Marcie Wiazininie, Alfredowi Kiezunowi, Edwinowi Kunickiemu, Jarkowi, Wilkickiemu za bardzo ciekawe wspomnienia z wy-cieczki do Kaliningradu.

13

L _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

L	i	C
a	i	C
e	e	
ś	l	

czych historii, wygląd i zwyczaje małoludków, nazywamy elfologami, od niemieckiego słowa Elf oznaczającego duszka, chochlika.



Teoretycznie wiejskie, a faktycznie miejskie Rudomino

Niecodziennność dnia codziennego

Patrioci tej miejscowości twierdzą, że Rudomino jest starsze niż Wilno. I właściwie nie bezpodstawnie. Tezę tę potwierdzają również niektórzy historycy, gdyż w wieku XIV osiedle to już było znacznym ośrodkiem administracyjnym.

O pradawnych dziejach Rudomina świadczy chociażby taki fakt: za panowania księcia Olgierda (ks. Algirdas) w 1377 r. siedmiuset żołnierzy jazdy litewskiej, śpiesząc na odsiecz miastu Wilnu, stoczyło tu zwycięski bój z Krzyżakami.

W historii tej miejscowości nie zawsze były takie jak powyższa chwalebne karty, były też tragiczne. Do takich należy zbombardowanie osiedla podczas drugiej wojny światowej.

Dziś Rudomino z racji na bliskość stolicy (14 kilometrów od centrum), doskonałe połączenie i drogi przelotowe, wysoki poziom urbanizacji — jest bez wątpienia centrum „aglomeracji” całego południowego regionu.

Jest też miejscem unikalnym w dzisiejszej Litwie, z racji dla każdego człowieka tak istotnej — problem bezrobocia tu prawie nie istnieje. Przy tym zauważyć można taki fakt: mieszkańcy do pracy jadą nie do miasta, a już czasami nawet ze stolicy do Rudomina. O tym i innych sprawach rozmawiamy ze starostą gminy Rudomino Tadeuszem Kułakowskim.

Rozpocznę od tego, od czego zaczęliście, czyli bezrobocia. Na pewno wyglądaliśmy o wiele gorzej, gdyby nie fabryka drobiu, która między innymi w roku bieżącym obchodzi swoje czterdziestolecie. Jest to bardzo dobrze prosperujące, zmechanizowane, o europejskim standardzie przedsiębiorstwo, zatrudniające około 800 osób. A gdy jest stała praca, stałe zarobki, to i o życiu inaczej się myśli, inne są potrzeby.

Te, o ile się orientuję, możecie zaspokoić na miejscu. Infrastruktura jest doskonale rozwinięta. Macie właściwie wszystko, co potrzebne człowiekowi do życia.

Owszem. Pełna wyliczanka byłaby bardzo długa, wymienię więc:

kościół, cerkiew, dwie duże szkoły, centrum kultury, bibliotekę, ambulatorium, pocztę, piekarnię, zakłady naprawy samochodów, łaźnie itd.

Macie łaźnię? Stolica prawie wszystkie sprzedała. Gdy się ludzie dowiedzą, to do łaźni do Rudomina pojedą. Żartuję, oczywiście, ale jest to bardzo potrzebna usługa.

W takim też tonie odpowiem: chętnie czekamy na klientów. Bo nie jest ten obiekt tak wydajny, jakby się chciało, ale dla ludzi bardzo potrzebny. Nie tylko dla naszego głównego osiedla.

Ano właśnie, cały czas mówimy o Rudominie, a przecież gmina to...

Terytorialnie — to 4 tysiące

hektarów. Natomiast jeżeli chodzi o mieszkańców — to prawie 6 tysięcy osób. W swym rewirze mamy 29 wsi. Największa — Kalwiszki (dawna Hamernia) z ośrodkiem rekreacyjnym, Tatarka, Szawcary, Kinelówka, Popiszki z historycznym grodziskiem, Parafinowo i in. Ponad połowa wszystkich mieszkańców przypada na Rudomino.

A jeżeli chodzi o skład narodowościowy?

Bardzo różnie. 48-49 proc. mieszkańców Rudomina stanowią Polacy. Podobnie jest w innych miejscowościach, wyróżniają się tylko Kalwiszki, gdzie sporo jest ludności napływowej.

Może kilka słów o obowiązkach starosty. Co Pan uważa za najważniejsze w swej pracy?

Bez wątpienia pracę z ludźmi. Należy doskonale znać problemy mieszkańców, badać je, rozwiązywać, analizować skargi, bo w życiu również to się zdarza. Zresztą zauważam też niezbyt pozytywną tendencję, że wraz ze wzrostem stopy życiowej ludzie nie wykazują się większą aktywnością, czasami odwrotnie — do działania są pasywni, ale bynajmniej nie do narzekania.

Zapewne wpływ na taką mentalność ma dawny system, kiedy uważano, że ktoś za nich zrobi, zdecyduję o wszystkim. Chociaż nie chciałbym o uogólniać, bo w każdej dziedzinie życia mamy czym się pochwalić i z czego się cieszyć.

Zacznę od rynku, który ściąga ludzi ze wszystkich stron. Bo na pewno jest bardzo potrzebny.

Kiedy przed dwunastu prawie laty objąłem stanowisko starosty, zacząłem myśleć o tym, w jaki sposób ożywić to osiedle. Dziś, gdy rynek działa już dziesięć lat, widzę, że ten pomysł się sprawdził. Ludzie czekają na każdą sobotę, kiedy mogą tu i sprzedać, i kupić. To przecież także miejsca pracy i nie tylko dla naszych mieszkańców.

Może przejdźmy do planów. Jeżeli należałoby powiedzieć o jakiejś jednej inwestycji, to co na dzień dzisiejszy jest najbardziej potrzebne dla Rudomina?

Bez wahania powiedziałbym — przedszkole. Obecnie tylko w Skojdziskach jest grupa polska. A to przecież 3 kilometry drogi. Ale sądzę, że problem ten rozwiążemy w najbliższym czasie, początki już mamy (projekt jest, miejsce wybrane itd.), wiemy, w jakim kierunku działać. Liczymy też, że pomogą nasi przyjaciele z gminy Oława, z którą współpracujemy już siedem lat.

Macie się czym pochwalić przed sąsiadami. Na przykład zadbany osiedla. Jak to się wam udaje?

Jeszcze nie jest tak, jak by się chciało. Jeżeli chodzi o osiedla wiejskie, to najlepiej jest w Kalwiszkach, gdzie mieszkańcy sami chętnie biorą się do jego porządkowania.

Nieźle jest też w Rudominie, ale tu jest jeszcze sporo do zrobienia. Już wczesną wiosną zwracamy się do wszystkich mieszkańców z ape-



"Chcemy, aby kościół, Centrum Kultury i park tworzyły taki lśniący trzon naszego osiedla" — powiedział Tadeusz Kułakowski Fot. Zbigniew Markowicz

lem, by zadbali o swoje tereny. W zasadzie idzie z tym dobrze, ale mamy też problemowe „zakątki”. Do takich zaliczyłbym tzw. dzielnice baraków, gdzie mieszka wiele rodzin aspołecznych. Pomagamy jak możemy — urządziliśmy ubikacje, wywozimy śmieci, ale ci ludzie sami nie chcą zatroszczyć się o porządek!

Zresztą w jednym z domów wielomieszkaniowych zrobiliśmy eksperyment — pomalowaliśmy część klatki schodowej, która świeci teraz czystością. Zobaczymy, czy lokatorzy sami zdecydują się tę pracę zakończyć.

Zespołów artystycznych, działających w Rudominie, pozazdrościć może nie jedno miasto.

Szczycimy się „Zgodą”, „Rudomianką”, które są ambasadorami naszego osiedla nie tylko w kraju, ale też za granicą.

Skoro mówimy o życiu kulturalnym, to przypomnieć trzeba, że w roku ubiegłym w Rudominie otwarta została dziecięca szkoła muzyczna. Zresztą kto nie słyszał o naszym Kaziuku, święcie plonów, stałych imprezach (koncertach, wystawach itd.) w naszym Centrum Kultury?

Skoro jesteśmy przy tradycjach, to może słów kilka o Wigilii Bożonarodzeniowej dla osób samotnych. Czy odbędzie się również w tym roku?

Oczywiście, bo pamiętamy, jak cieszyli się ci ludzie, że ich nie zapomniano. Uczestniczyło wtedy ponad 40 osób. Zresztą stale staraliśmy się pomagać rodzinom wielodzietnym, inwalidom, dzieciom z niepełnych rodzin. Aktualnie bardzo ważne jest zaopatrzenie osób samotnych i nisko uposażonych w opał na zimę.

A jeżeli tak zajrzeć do przyszłości Rudomina.

Może nie przyszłości, raczej dnia jutrzejszego. Bo, jak nadmieniałem powyżej, budowa przedszkola ruszy zapewne już w roku 2005. W najbliższym czasie powstanie też park miejski. Już rozpoczęliśmy ogradzanie terenu między Centrum Kultury a rynkiem, sadzenie drzewek, urządzimy tu fontannę, zadbamy o oświetlenie. Chcemy, aby kościół, Centrum Kultury i park tworzyły taki lśniący trzon naszego osiedla — teoretycznie wiejskiego, ale faktycznie już bardziej miejskiego, nie tylko z racji na bliskość stolicy, ale też poziom życia rudominian.

Rozmawiała Helena Gładkowska

21 listopada —
Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Rudominie

Kapela Kaziuka Wileńskiego

zaprasza na koncert

do Centrum Kultury w Rudominie

21 listopada br. o godz. 13.30

W koncercie weźmie udział

Wincuk Bałbatunszczyk z Pustoszysek



Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego”.

Wśród widzów zostanie rozlosowanych 15 prenumerat „Kuriera Wileńskiego”.

Uzdolnione muzycznie i artystycznie dzieci i młodzież Landwarowa serdecznie zapraszają

na charytatywny koncert

„Ziarenko do ziarenka”

który odbędzie się 14 listopada 2004 r.

w domu parafialnym.

Początek po Mszy św. w jęz. polskim około godz. 11.30.

W programie m. in. występy indywidualne i zespołowe uczniów szkoły polskiej oraz dzieci i młodzieży parafialnej, tańce ludowe i towarzyskie, piękne melodie wykonane na różnych instrumentach muzycznych, piosenki estradowe i pieśni sakralne.

Wszystkie dochody z koncertu będą przekazane na renowację dachu w domu parafialnym.

Serdecznie zapraszamy.
Bóg zapłać!
Komitet organizacyjny

13 listopada rozpoczynają się Opieki Matki Bożej

„Spojrzyj na tłumy skruszone”

W sobotę, 13 listopada w Ostrej Bramie rozpoczynają się Opieki Matki Bożej Miłosierdzia i będą trwać do 21 listopada włącznie. Będą to tradycyjne nabożeństwa dziękczynno-błagalne ku czci naszej Wileńskiej Pani.

Przed wiekami Opieki obchodzono wiosną, a konkretnie 18 maja i trwały tylko jeden dzień. Z biegiem czasu uroczystości te przeniesiono na jesień i rozłożono je na cały tydzień. Może to jednak nieprzypadkowo Kościół postanowił ten smutny jesienny okres jakoś ludziom rozjaśnić.

Odleciały do ciepłych krajów ptaki. Żółto-szarej barwy nałwały łąki i pola. Opadły ostatnie tęgocieńskie liście. Jesienna mgła i deszczowa szaruga zaciągnęły niebo. Wokół robi się chłodno, mroczno i nieprzytulnie. W takie jesienne dni bardzo często czujemy się wytraceni z równowagi, niedoświadczeni i skrzywdzeni, częściej niż zwykle popadamy w apatię. W takich momentach, bardziej niż kiedykolwiek indziej, potrzebujemy ciepłego słowa, czyjejś troski i opieki.

Właśnie w tych dniach sam los kieruje nas pod skrzydła Tej, która każdego potrafi wysłuchać, przytulić, wesprzeć i pocieszyć. To Ona jedyna może nas wesprzeć duchowo, dodać sił na powszedni szary dzień.

Opiekunka Jagiellonów

*„Maryjo, Bogurodzico,
Matko cierpiących nędzarzy,
Co nad Jagiellonów stolicą,
W bramie stanęłaś na straży.”*

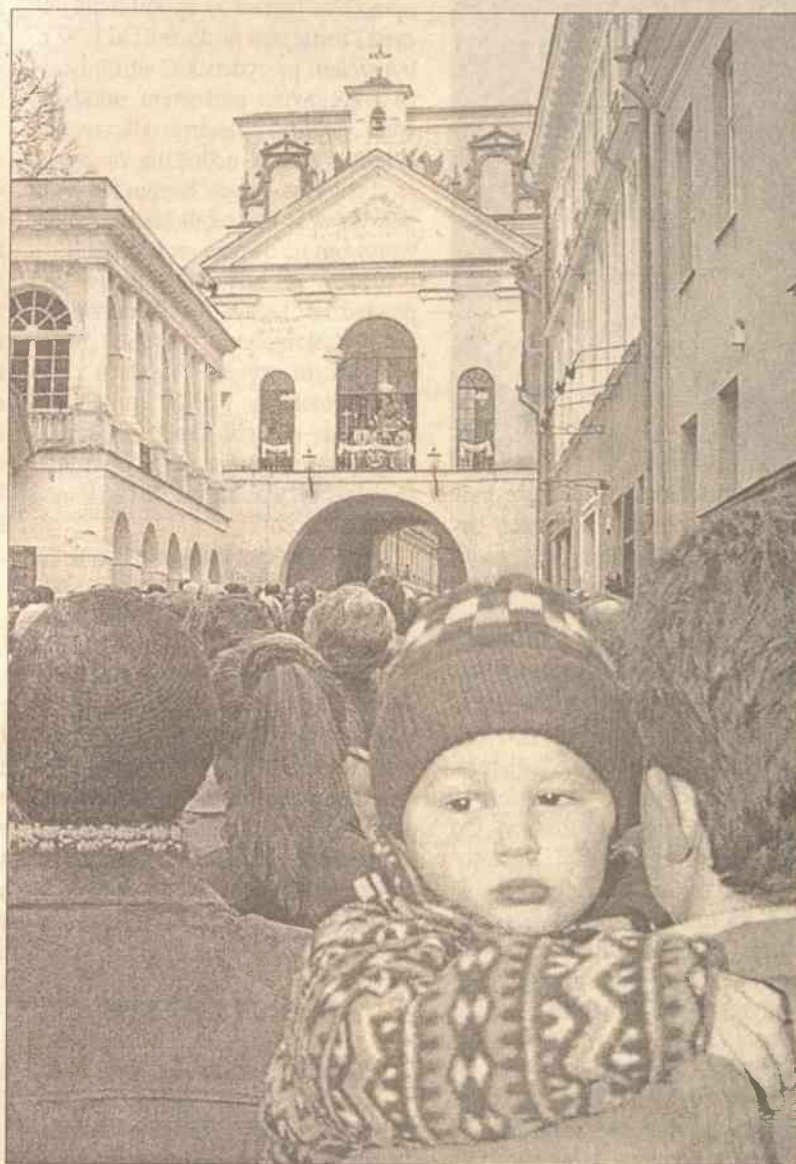
*„Spojrzyj na tłumy skruszone,
Co klęczą u stóp tej Bramy,
Matko, pod Twoją obronę,
Z pokorą się uciekamy”.*

Tak w swoim czasie opiewał Ostrą Bramę nasz wielki rodak, który spoczywa na Rossie, poeta i liryk wioskowy Władysław Syrokomla. Muzykę do tych słów napisał wieloletni kierownik zespołu „Wileńszczyzna” Jan Mincewicz. Pieśń tę bardzo szybko polubili wilmianie. Dziś ta nowa wersja „Bogurodzicy” stała się ulubioną pieśnią maryjną parafii ostrobramskiej. Szczególnie często ją śpiewają podczas uroczystych obchodów Opiek Matki Bożej.

Ostry Koniec

Pradzieje Wilna sięgają prawdopodobnie V wieku po narodzeniu Chrystusa, gdy na miejscu dzisiejszej Góry Zamkowej była tylko zwykła osada rybacka. W 1498 r. zdecydowano otoczyć ją fortyfikacją. Mury obronne, baszty i bramy liczyły niemal pół mili w obwodzie. Bram było pięć. Tę, która wiodła do zamku królewskiego w Miednikach, nazwano Miednicką lub Ostrą, gdyż znajdowała się w dzielnicy Ostry Koniec.

Pierwsza pewna, bo źródłowa informacja o istnieniu obrazu Matki Bożej w Ostrej Bramie pochodzi z roku 1624, kiedy to w



„Matko, weź nas pod swoje skrzydła”

Fot. ELTA

Wilnie pojawili się karmelici bosci. Można więc zakładać, że obraz ma dziś już 380 lat. Natomiast specjalne „ostrobramskie” nabożeństwo zaczęto odprawiać od roku 1706. Wówczas schodziły się do Ostrej Bramy orkiestry z całego Wilna i przez cały dzień wygrywały hymny i pieśni religijne na cześć Maryi. Nieco później, jak podają źródła, bo w 1735 lub 1736 roku zaczęto obchodzić święto Opiek NMP, które już wówczas rozpoczynało się w drugą niedzielę listopada i trwało przez cały tydzień.

Matka i dzieci

Fakt, że Maryję nazywamy nie tylko Matką Bożą, ale także Matką naszą, został potwierdzony przez samego Pana Jezusa, który umierając na krzyżu powiedział św. Janowi: „Oto Matka twoja”, wskazując na Maryję, a Maryi: „Oto syn Twój”, wskazując na Jana. Kościół nas naucza, że właśnie w ten sposób Maryja stała się Matką wszystkich ludzi, a my wszyscy staliśmy się Jej dziećmi. A wszak wiadomo, że dzieci w każdej sprawie najpierw biegają do matki. Ona ich zwykle lepiej zrozumie, pocieszy, a często nawet uchroni od surowego gniewu ojca. Tak jest w naszej ziemskiej rodzinie, a cóż dopiero w niebieskiej. Tam Matka jeszcze bardziej troszczy się o swoje dzieci i z jeszcze większą pieczołowitością będzie bronić je przed tronem Ojca.

Słusznie ktoś kiedyś powiedział, że jeśli chcemy zapewnić sobie zbawienie, to najprościej jest to zrobić poprzez Serce Maryi,

które nawet przed największym grzesznikiem jest zawsze otwarte. Dlatego nic dziwnego, że od wieków na świecie najwięcej świątyń i kaplic jest poświęconych Matce Bożej, że ułożono tyle modlitw i pieśni ku Jej czci.

Dziękować i prosić

Od wieków podstawowym celem Opiek były dziękczynienie za otrzymane łaski oraz prośba o dalsze łaski i opiekę. Tegoroczne Opieki nie są wyjątkiem. W ciągu dziewięciu dni będziemy się modlić i dziękować Matce Bożej za przeżyty rok, zwierzać się Jej ze wszystkich swoich radości i smutków.

Codziennie będą odprawiane nabożeństwa w intencji kapłanów, sióstr zakonnych, nauczycieli, służby zdrowia, rodzin, młodzieży i dzieci. Codziennie też w modlitwach będą uczestniczyć wierni i chóry młodzieżowe z różnych parafii Wilna i Wileńszczyzny. Zmieniać się będą również księża prowadzący Opieki. Między nabożeństwami odbędzie się szereg spotkań i dyskusji na różne tematy, koncertów z wykonaniem pieśni maryjnych. Notabene, 14 listopada, w niedzielę, podczas sumy o godzinie 13.00 będzie śpiewał zespół „Wileńszczyzna”.

Nie zapomnijmy więc, że zbliżający się tydzień jest okresem, w którym możemy poprzez Matkę Bożą wyprosić i uzyskać wiele potrzebnych sobie i naszym najbliższym łask. Skorzystajmy z okazji.

Julitta Tryk

Rozkład nabożeństw

13 listopada — sobota

14.00 Rozpoczęcie Opiek. Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

15.15 Godzinki i śpiewy pieśni ku czci Matki Bożej Miłosierdzia. Prowadzi ks. T. Jasiński.

14 listopada — niedziela. Dziękujemy Bogu za Eucharystię i Matkę Miłosierdzia

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. Celebrans — ks. A. Dilys.

13.00 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej. Koncelebrują biskupi Litwy, śpiewa zespół „Wileńszczyzna”.

17.00 Msza św. w kościele. Celebryje ks. prałat J. Kasiukiewicz.

15 listopada — poniedziałek. Modlimy się za ludzi chorych i służbę zdrowia

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. z udziałem wiernych parafii sużańskiej. Celebrans ks. W. Ulczukiewicz.

13.00 Msza św. w intencji chorych. Po Mszy św. adoracja Przenajświętszego Sakramentu i błogosławieństwo chorych. Przewodniczą oo. franciszkanie.

16.00 Modlitwa do Matki Miłosierdzia w Ostrej Bramie.

17.00 Msza św. za służbę zdrowia. Celebrans J. Szwabowicz.

16 listopada — wtorek. Modlimy się za uczniów, nauczycieli i katechetów

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. z udziałem wiernych parafii ławarskiej. Celebrans ks. M. Bogdanowicz.

13.00 Msza św. z udziałem szkół archidiecezji wileńskiej. Celebrans ks. Z. Bochniak.

15.00 Msza św. za młodzież. Celebrans ks. J. Paszenda. Po Mszy św. spotkanie młodzieży w Centrum Rodziny. Przewodniczą diakoni.

16.00 Modlitwa do Matki Miłosierdzia w Ostrej Bramie.

17.00 Msza św. za nauczycieli i katechetów. Celebrans ks. E. Kirstukas.

17 listopada — środa. Modlimy się za parafie

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. z udziałem wiernych parafii butrymańskiej i podborskiej. Celebrans ks. J. Czerniawski.

13.00 Msza św. z udziałem wiernych parafii ejszyskiej. Celebrans ks. J. Matusiewicz.

16.00 Modlitwa do Matki Miłosierdzia w Ostrej Bramie.

17.00 Msza św. z udziałem wiernych i chóru parafii św. Rafała. Celebrans ks. A. Kiesilis.

18 listopada — czwartek. Modlimy się za księży, siostry zakonne i nowe powołania

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. Celebrans o. P. Chodzik

12.30 Modlitwa sióstr zakonnych w Ostrej Bramie.

13.00 Msza św. z udziałem sióstr zakonnych. Celebrans ks. T. Aleksandrowicz.

16.00 Modlitwa do Matki Bożej Miłosierdzia w Ostrej Bramie.

17.00 Msza św. z udziałem seminarzystów Wileńskiego Seminarium Duchownego. Celebrans ks. W. Wołodkiewicz.

19 listopada — piątek. Dzień prześlągnięcia

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. z udziałem wiernych parafii mejszagolskiej. Celebrans ks. J. Aszkiełowicz.

13.00 Msza św. Przewodniczą oo. dominikanie.

15.00 Liturgia pokutna. Przewodniczą oo. dominikanie.

16.00 Modlitwa do Matki Miłosierdzia w Ostrej Bramie.

17.00 Msza św. Celebrans ks. W. Sołowiej

20 listopada — sobota. Modlimy się za rodziny

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. z udziałem wiernych parafii jaszuskiej. Celebrans ks. A. Andrzejewski. Po Mszy św. ofiarowanie się rodzin Matce Bożej.

13.00 Msza św. z udziałem wiernych i chóru parafii niemeczyńskiej. Celebrans ks. W. Zuzo. Po Mszy św. ofiarowanie się rodzin Matce Bożej.

16.00 Modlitwa do Matki Bożej Miłosierdzia w kaplicy Ostrobramskiej.

17.00 Msza św. z udziałem wiernych i chóru parafii Ducha Świętego. Celebrans ks. M. Grabowski.

21 listopada — niedziela. Modlimy się za twórców kultury, sztuki i ludzi nauki

6.30 Msza św. w kaplicy Ostrobramskiej.

9.00 Msza św. Celebrans ks. T. Jasiński.

13.00 Msza św. Celebrans ks. W. Górlicki.

14.30 Spotkanie z poezją Ostrobramską. Godzina muzyki i poezji sakralnej w kościele pw. św. Teresy. Na zakończenie adoracja Najświętszego Sakramentu oraz Akt Poświęcenia Rodzaju Ludzkiego Sercu Pana Jezusa.

17.00 Msza św. Celebrans ks. M. Balcewicz.

J. T.

25. na liście najbogatszych ludzi świata, najbardziej tajemniczy z rosyjskich oligarchów – zaczynał od krasnali

Imperium Romana

Abramowicz pytany o miejsce zamieszkania nieodmiennie podaje Czukotkę, choć pewnie nie pamięta kiedy był tam ostatni raz. Według oficjalnej wersji zdecydował się tam „osiedlić”, a wcześniej wygrać wybory na gubernatora bo od dziecka lubi północ. Tuż przed 38. urodzinami do Romana Abramowicza dotarła wiadomość, że jego życie będzie tematem musicalu, do którego muzykę ma napisać sam Elton John. Nie wiadomo, czy „Czerwony Roma” ucieszył się z tego. Abramowicz z zasady nie udziela wywiadów: „Pieniądze lubią ciszę” — to jedno z jego ulubionych powiedzonek.

Trudno zmierzyć wartość maksymalną życiowych. Jednak w tym wypadku ocena jest prosta. Najmłodszy i najbardziej tajemniczy z rosyjskich oligarchów szacowany jest przez miesięcznik „Forbes” na blisko 11 miliardów dolarów i zajmuje 25. pozycję na liście najbogatszych ludzi świata. Jeszcze bardziej fascynujące jest to, jak Abramowicz się rozwija. W 2000 r. „Forbes” jeszcze o nim nie słyszał. W 2001 r. był na 363. pozycji (niespełna 1,5 mld USD). Rok później — 127. z 3 mld USD, w 2003 wdarł się do pierwszej setki — 49. pozycja i 5,7 mld USD na koncie. Jeśli pójdzie tak dalej, w przyszłym roku jest gotów dostać się do pierwszej dziesiątki. Na razie wśród Rosjan swoim majątkiem ustępuje tylko Michaiłowi Chodorowskiemu — ocenianemu na 15 mld USD. Różnica jest jednak wyraźna. 25 października 2004 r. — dzień po urodzinach Abramowicza — były szef Jukosu też obchodził jubileusz — okrągłą rocznicę aresztowania.

Abramowicz mimo zamilowania do ciszy coraz częściej trafia na pierwsze strony bulwarowych gazet. Powodem są ekstrawaganckie zakupy. W ostatnim roku magnat finansowy wydał poza granicami swojego kraju okrągły miliard dolarów. Rosyjscy dziennikarze spekulują, że w zakupach nie chodzi jedynie o zamilowanie do zbytku. Najpewniej oligarcha wywozi stopniowo za granicę swoje pieniądze. Trudno się dziwić, pamięta, że jego do niedawna najbliższy partner w interesach Borys Bierzowski po konflikcie z Kremlm został skazany na banicję. To samo spotkało Władimira Gusinskiego. Rosyjscy przemysłowcy, którzy zostali w kraju, są coraz bardziej wystraszeni i pokorni. Starają się nie mieć własnego zdania — władza tego przecież nie toleruje.

Wuj nafiarsz i krasnoludki

Fani londyńskiego klubu Chelsea, w który Rosjanin zainwestował blisko pół miliarda dolarów, są zachwyceni takim obrotem spraw. Nauczyli się już śpiewać „Kalinkę”, noszą klubowe koszulki z nr 1 i napisem „Abramovich”. Sam Abramowicz lubi bywać na meczach, choć i tam odzywa się rzadko, bo jak przyznaje, jego angielski jest jeszcze kiepski.

Sam Abramowicz pytany o miejsce zamieszkania nieodmiennie podaje Czukotkę, choć pewnie nie pamięta, kiedy był tam ostatni raz.

Według oficjalnej wersji zdecydował się tam „osiedlić”, a wcześniej wygrać wybory na gubernatora, bo od dziecka lubi północ. Nie jest to jednak do końca prawda.

Urodził się 24 października 1966 r. w Saratowie. Został bardzo wczesnie osierocony przez rodziców. Gdy miał 18 miesięcy zmarła jego matka, gdy miał 4 lata jego ojciec zginął w wypadku na budowie. Wychowaniem zajął się starszy brat ojca — inżynier nafiarsz. Mieszkał częściowo z nim w syberyjskiej Uchcie, częściowo w Moskwie w małym mieszkanku babki. Młodzieńcze lata Abramowicza okryte są mgiełką tajemnicy. Podobno skończył Instytut Przemysłowy w Uchcie, podobno jest także absolwentem prestiżowego w naftowym świecie Instytutu Nafty i Gazu im. Gubkina w Moskwie. Jednak ze śledztwa dziennikarzy „Moskowskiego Komsomolca” wynika, że Abramowicz nie skończył żadnej z tych uczelni.

Pierwsze interesy Abramowicz zaczynał robić jeszcze w 1987 r., gdy przeniósł się do Moskwy ze swoją pierwszą żoną Olgą. Polegały one na produkcji plastikowych kaczek i krasnoludków, które upłynniał na bazarach. Potem zajął się wulkanizacją opon i szyciem odzieży (robił kopie ciuchów przywożonych z Zachodu). Pierwsza firma Romy nazywała się Ujut (Wygoda).

Znajomość z „Brzozą”

Łatając opony i produkując plastikowe kaczki, Roman Abramowicz wiedział, gdzie w Rosji leżą prawdziwe konfitury. Dlatego coraz częściej jeździł na północ, odwiedzał wuja i nawiązywał nowe kontakty. Podczas jednego z takich wyjazdów poznał syna dyrektora rafinerii w Omsku, którego zatrudnił w swojej firmie Runicom. To ułatwiło mu potem wiele spraw. Abramowicz zaczął pośredniczyć w dostawach niewielkich partii ropy naftowej. Jedną z takich historii zakończyła się śledztwem. Abramowicza podejrzewano o wyłudzenie 55 cystern paliwa z Ufy. Sprawą zajmowała się stołeczna milicja, potem skierowano ją na północ, gdzie ucichła.

W tym okresie w życiu przyszłego miliardera zaszła jeszcze jedna ważna zmiana. Abramowicz, który często latał do Niemiec Zachodnich, zakochał się w Irinie, stewardesie linii Aeroflot. Wysoka, piękna blondynka nie ukrywała — jak mówią dziś jej byłe koleżanki — że przyszła do tej pracy, by dobrze wyjść za mąż. Zamknięty w sobie Abramowicz nie miał zbyt wysokich notowań wśród personelu pokładowego, jednak dziś wiadomo, że to Irina wybrała najlepiej. Pobrali się w 1991 r. Nowa żona dała biznesmenowi 5 dzieci, nie przedstawiając bynajmniej zgrabną kobietą.

Równie ważna znajomość w życiu Abramowicza — tyle, że na polu interesów — zrodziła się w 1995 r. Wtedy to został przedstawiony najbardziej wpływowemu finansistom Rosji, samemu Borysowi Bierzowskiemu. Trudno powiedzieć, co skłoniło wszechmocnego wtedy „Brzozę” do współpracy z niezna-



Fot. EPA ELTA

nym przedsiębiorcą. Być może było to wspólne żydowskie korzenie, być może jakiś sentyment, być może to, że Abramowicz miał po prostu doskonały plan.

Plan Abramowicza był prosty — trzeba porządnie wejść w biznes naftowy. W 1995 r. rabunkowe przetargi na najlepsze rosyjskie przedsiębiorstwa trwały w najlepsze. Duet Abramowicz — Bierzowski był więc nieco spóźniony. Od czego jednak znajomości Abramowicza na północy? Zauważył, że jeśli z państwowej firmy Ros-neft „wykroić” omską rafinerię, zakład wydobywczy Najabrskieftgaz (z jego dyrektorem Abramowicz znał się osobiście) i uzupełnić o kilka drobniejszych elementów, to akurat starczy na niezły koncern naftowy. Należało tylko dogadać się na gruncie lokalnym, a potem w Moskwie. Druga część zadania spoczęła oczywiście na Bierzowskim, który „wychodził” dekret prezydenta Jelcyna (nr 872 z 24 sierpnia 1995 r.) o stworzeniu koncernu naftowego Sibneft. Miał silne argumenty. Zbliżały się przecież wybory prezydenckie, a Jelcyn cieszył się mizernym poparciem społeczeństwa, a w dodatku nie miał pieniędzy na kampanię.

Pierwszy pakiet akcji Bierzowski z Abramowiczem kupili jeszcze pod koniec 1995 r. Cena wywoławcza wynosiła 100 mln USD, oni zaproponowali o 300 tysięcy więcej. Co prawda jeden z konkurentów proponował 175 mln, ale wycofał się z niewyjaśnionych powodów tuż przed otwarciem kopert. Do końca następnego roku Sibneft był własnością obu oligarchów. Dwa lata później, gdy spółka startowała na giełdzie, jej kapitalizacja była wyższa o 2400 procent...

Pan portfel

Sibneft to były duże pieniądze. Dzięki nim kupował zakłady aluminiowe tak skutecznie, że stał się właścicielem 50 procent aluminiowego monopolisty Rusał (druga pod względem wielkości firma tego typu na świecie) oraz sporej części Aeroflotu. Do tak potężnych inwestycji potrzebne były nie tylko pieniądze, ale i polityczne poparcie. Abramowicz zadbał i o to. Jelcyn został wybrany na kolejne 4 lata, a młody biznesmen, który już raz został wprowadzony na kremłowskie pokoje, nie zamierzał dać się wyrzucić. Szybko zaprzyjaźnił się z Walentynem Jumaszewem — dziennikarzem z czasopisma „Ogoniok”, który pojawił się na Kremlu, by

opracować literacko wspomnienia Jelcyna i został tam na dłużej. Od 1997 r. był szefem prezydenckiej administracji i życiowym partnerem młodszej córki Jelcyna Tatiany Diaczenko. Właśnie Tatiana uchodziła za głowę „rodziny” — grupy biznesmenów i polityków, którzy robili kariery dzięki wpływowi na dworze prezydenta.

Jeden ze znajomych oligarchy powiedział kiedyś, że Abramowicz jest doskonałym psychologiem, potrafiącym czytać w myślach swojego protektora: „Jeśli (protektor) obudzi się o 3 nad ranem i poczuje pragnienie, to można być pewnym, że o 3.02 przy łóżku pojawi się Roma z butelką wody”.

Rzeczywiście Roma był zawsze na miejscu. Opłacał na przykład Diaczenko i Jumaszewowi wypady na wakacje.

Tak naprawdę nazwisko Abramowicza stało się słynne w Rosji dopiero w 1999 r., kiedy pokłócony z Jelcynem był szef jego ochrony generał kagebista Aleksandr Korżakow oświadczył publicznie: — Abramowicz spełnia rolę portfela „rodziny”. Musiało to zboleć biznesmena, bo do tej pory w żadnej gazecie ani razu nie ukazało się jego zdjęcie.

Miłośnik Czukotki

Jelcyn był coraz bardziej chory, coraz częściej upijał się do nieprzytomności. Zaś Bierzowski stawał się nieprzewidywalny: wykazywał własne ambicje polityczne, a co gorsza przestawał spełniać swoje finansowe zobowiązania. „Rodzina” zaczęła się go bać. Wkrótce zapadł wyrok. „Brzoza” zostanie zniszczony, zastąpi go lojalny i sympatyczny Roma. Wkrótce — w 2000 r. — Bierzowski został zmuszony do emigracji z Rosji, zaś Abramowicz przejął dużą część jego aktywów. W tym czasie na scenę wchodził następca Jelcyna — młody i energiczny oficer KGB Władimir Putin. Jest powszechną tajemnicą, że w zamian za prezydenckie namaszczenie Putin zgodził się dać gwarancję bezpieczeństwa członkom „rodziny” i ich interesom. Można się domyślać, że na czele listy ludzi nie do ruszenia musiało znajdować się nazwisko Romana. Mimo to oligarcha nie chciał ryzykować — w 1999 r. został deputowanym do Dumy z Czukotki. Krótko mówiąc, otrzymał immunitet parlamentarny. Mniej więcej wtedy udzielił jednego z niewielu wywiadów w gazecie „Wiedomosti”. Okazało się, że jest wielkim dyplomata. O Putinie mówił: „Darzę go wielkim szacunkiem. Uważam, że prawie nie popełnia błędów”, o Jelcynie: „Myślę, że nie ma on pojęcia o moim istnieniu”, o Bierzowskim: „Nasze rodziny się przyjaźnią”.

W grudniu 2000 r. na Czukotce mrozi sięgały minus 60 stopni. Właśnie wtedy Roma został wybrany 92 procentami głosów na gubernatora tego regionu. 73-tysięczna społeczność, składająca się głównie z zapomnianych przez państwo pasterzy i myśliwych, wierzyła, że bogacz zmieni ich los. Nie pomylili się. Abramowicz prędko stał się ich dobroczyńcą — budował kina, super-

markety, bloki mieszkalne, fundował stypendia i wakacje dla dzieci. Nauczyciele, lekarze nareszcie dostawali regularną zapłatę.

Jednak Abramowicz i na Czukotce potrafił zrobić doskonały interes. Skorzystał z tego, że region miał status specjalnej strefy ekonomicznej gdzie obowiązywał zaledwie 6-procentowy podatek dochodowy. Schemat był banalny. Sibneft sprzedawał ropę firmom Abramowicza rejestrowanym na Czukotce po cenie kilkakrotnie niższej od rynkowej. W ten sposób płacił niewielkie podatki dochodowe, bo dochodu prawie nie było. Firmy z Czukotki odsprzedawały dalej po cenie rynkowej, odprowadzając do skarbu państwa 6 procent.

W bagnie po szyję

Ów doskonały „księgowy” interes miał jednak skutek uboczny. Im bardziej przedstawiciele „rodziny” tracili wpływy w nowej ekipie Putina, tym częściej interesom oligarchy zaczynały przyglądać się służby skarbowe. Abramowicz jakby to podejrzewał i powoli zaczynał pozbywać się majątku w Rosji. Pod młotek poszły akcje Aeroflotu, Rospromafto i część udziałów w Rusalu.

Chciał także pozbyć się Sibneftu — sposobem miała być fuzja z Jukosem (za Sibneft miał dostać 26 procent akcji połączonego koncernu i 3 mld USD). Podpisano nawet umowę i być może to uratowało skórę Abramowicza. Kreml, który dążył do rozprawy z Jukosem i Chodorowskim, byłby w znacznie trudniejszej sytuacji mając na głowie połączone koncerny. Jednak Abramowicz, ku oburzeniu naftowych partnerów, wycofał się z interesu. Dało mu to trochę czasu, jednak nie uciszyło fali krytyki, która podniosła się, gdy Abramowicz zdecydował się kupić Chelsea.

— Stwierdziliśmy już wcześniej, że Sibneft nie zapłacił 10 mld rubli podatków, w 2003 r. doszło do tego kolejnych 14 mld — grzmiał Siergiej Stiepaszyn, szef Izby Obrachunkowej, z którym Abramowicz od dawna miał na pieńku. — To tak, jakby ktoś napluł na nasz sport — oburzał się mer Moskwy Jurij Łużkow. — Ktoś, kto posiada taki kapitał, ma moralny obowiązek inwestować w swoim kraju i tworzyć nowe miejsca pracy — dodawał German Gref, uchodzący za liberała minister rozwoju gospodarczego i handlu. Abramowicz starał się łagodzić krytykę.

Podpisał kontrakt sponsorski ze stołecznym CSKA. Na Czukotce dał wywiad dla telewizji BBC, w którym powiedział: „Problem w tym, że nie żyjemy w wolnym kraju. Ludzie nie przywykli, iż inni wydają swoje własne pieniądze tak, jak chcą”.

Po wywiadzie poleciał do Londynu. Chciał obejrzeć kolejny mecz swoich ulubieńców i posłuchać „Kalinkę” wykonywanej ze swadą przez londyńskich kibiców. Plotka głosi, że skomentował to na spotkaniu z zaufanymi dziennikarzami sam Władimir Putin: „Oni tam śpiewają „Kalinkę”, a my tu siedzimy po uszy w bagnie”.

Na podst. „Rzeczpospolitej” opr. Zygmunt Zdanowicz

TEATRY

Opery
 Vienuolio 1
 13.11 o godz. 18.00 — „Romeo i Julia”.
 14.11 o godz. 12.00 dla dzieci — „Śnieżka i siedmiu krasnali”.
Młodzieżowy
 Arklių 5
 13.11 o godz. 12.00 dla dzieci — „Królowa Śniegu”.
 14.11 o godz. 12.00 — „Kopciuszek”.
 13 i 14.11 o godz. 18.00 — „Kronika dni, kronika nocy”.
Rosyjski Dramatyczny
 J. Basanavičiaus 13
 13.11 o godz. 18.00 — „Młodzi ludzie”.
 14.11 o godz. 18.00 — „Figaro — tu!”.
Lėlė
 Arklių 5
 13.11 o godz. 12.00 — „Co dziadek robi, wszystko będzie dobrze”.
 W małej sali 13.11 o godz. 14.00 — „Kopciuszek”.
 14.11 o godz. 14.00 — „Czerwony Kapturek”.
Teatr Dziwaków
 Laisvės 60
 13.11 o godz. 19.00 — „Precz śmierci, zawsze precz”. 14.11 o godz. 15.00 — „Marius i Migle”.

MUZEA

Narodowe
 Arsenalo 1
 „Litewskie narodowe instrumenty dęte”.

Muzeum Sztuki Stosowanej
 Arsenalo 3a
 „Świat świętego Augustyna. 1650 lat od urodzenia”. Od kilku dni eksponowany jest tu unikalny obraz św. Kazimierza Carlo Dolci, sprowadzony z galerii Palazzo Pitti we Florencji.
Ratusz
 Malarstwo H. Čerapasa oraz wystawa prac fotografa niemieckiego J. Kleina pt. „Ludzie w taborze”.
Pałac Radziwiłłów
 Vilniaus 22
 Pokaz pt. „Dotykam — widzę”.
Galeria Obrazów
 Didžioji 4
 „Stary Uniwersytet Wileński: skarbnica wiedzy i sztuki”.
Wieża Giedymina
 Broń oraz ikonografia.

GALERIE

P. G. A. „Znad Wilii”
 Išganytojo 2/4
 Wystawa malarstwa Eikantasa Pakalki.
„Arka”
 Aušros Vartų 7
 „Sztuka w przestrzeni architektonicznej — 1990-2004”.
„Vartai”
 Vilniaus 39
 Ekspozycja autorska S. Vaitiekūnasa.
Šv. Jono
 Šv. Jono 11
 Czarna ceramika T. Jankauskaitė.
Fotograficzna
 Didžioji 19

Pokaz fotografii Aleksandra Šiekštelė.
Zarzecza
 Užupio 3
 „Plastyka małych form jak też wyroby jubilerskie” autorstwa Oksany Szepaliuk.
„Prospekto”
 Gedimino 43
 Ekspozycja fotografa A. Macijauskasa pt. „Pamięć 1969-2003”.
„Rotundo”
 Rotundo 3
 Ekspozycja grafiki uczestników pleneru w Nidzie.
„Foto”
 Paupio 16
 Pokaz fotograficzny L. Taukačikienė pt. „Znaki ścian”.
„Meno niša”
 J. Basanavičiaus 1/13
 Malarstwo R. Katiliūtė.
„Kuparas”
 Šv. Jono 3
 Szale, chustki i rękawice.

KONCERTY

Filharmonia
 13.11 o godz. 19.00 — Litewska Narodowa Orkiestra Symfoniczna. Solistka — pianistka L. Baronaite.
 14.11 o godz. 12.00 — koncert dla całej rodziny, o godz. 19.00 — Kowieński Chór Państwowy, Litewska Orkiestra Kameralna.
Katedra
 14.11 o godz. 14.00 — muzyka niedzielna.
Kościół św. Kazimierza
 14.11 o godz. 13.00 — godzina muzyki sakralnej.

„Świat dziecka” moralnie zestarzał

Sklep „Zara” w Wilnie



Zara w Wilnie jest największym, najbardziej skomplikowanym i najdroższym projektem w dziejach spółki „Apranga”
 Fot. ELTA

Największa na Litwie spółka detalicznego handlu odzieżą „Apranga” w piątek w Wilnie otworzyła swój największy sklep w krajach bałtyckich „Zara”.

W sierpniu „Apranga” otworzyła sklepy „Zara” w Tallinnie i Rydze.

— „Zara” w Wilnie jest największym, najbardziej skomplikowanym i najdroższym projektem w dziejach tej spółki. Moralnie zestarzały „Świat dziecka” stał się jednym z najpiękniejszych i najnowocześniejszych sklepów „Zara” w Europie — powiedział dyrektor generalny „Aprangi” Rimantas Perveneckas.

Sklep, zajmujący na trzech kondygnacjach ponad 2,3 tys. m kw. powierzchni oferuje odzież, obuwie i dodatki dla kobiet, mężczyzn i dzieci.

Światowa sieć sklepów odzieżowych „Zara” należy do jednej z największych na świecie grupy produkcji i handlu odzieżą „Inditex”. Jej obroty w 2003 r. sięgały

4,599 mld euro (15,9 mld Lt), czyli zysk — 447 mln euro (1,543 mld Lt).

Po otwarciu sklepów „Zara” na Węgrzech i na Litwie, grupa „Inditex” będzie już działała we wszystkich 25 krajach Unii Europejskiej. Sklepy „Zara” na Litwie, Łotwie i w Estonii są otwierane według kontraktu franchising ze spółką „Apranga”.

„Apranga” w tym roku otworzyła 11 sklepów, w które zainwestowała 24 mln Lt, w tym 17 mln Lt w trzy projekty „Zara”. Obecnie „Apranga” posiada 39 sklepów, w tym 29 na Litwie, 9 na Łotwie i jeden w Estonii.

Obroty sieci „Apranga”, kontrolowanej przez koncern „MG Baltic” w ciągu 10 miesięcy br. stanowiły 106,4 mln Lt (o 39,5 proc. więcej w porównaniu z tym samym okresem ub. roku). Akcje przedsiębiorstwa są notowane na Wileńskiej Giełdzie Papierów Wartościowych i w czwartek kosztowały po 13,60 Lt.

BNS

Chór „Pro musica” wykona utwory hiszpańskie

Debiut w składzie mieszanym

Chór Uniwersytetu Wileńskiego „Pro musica”, który się rozszerzył do składu mieszanego, w kościele św. Janów w Wilnie wykona hiszpańskie habanery, samby oraz najpiękniejsze utwory epoki romantyzmu.

Chór „Pro musica”, który w niedzielę zadebiutuje jako mieszany, wykona program, przygotowany na pierwsze występy gościnne, które pod koniec listopada odbędą się w Hiszpanii — melodie hiszpańskie, jak również znanych romantyków: Verdiego, Rossiniego, Bizeta oraz innych.

Program urozmaicią utwory w wykonaniu instrumentalistów — Sauliusa Lipčiusa i Gediminasa Gelgotasa.

„W niespełna pół roku od powstania debiutujemy w składzie mieszanym, toteż chcę wierzyć, że już w najbliższym czasie zrealizujemy jeszcze jeden ambitny plan — zaprezentujemy publiczności litewskiej większe utwory, paradoksalne, ale repertuar utworów na głosy żeńskie jest dosyć ograniczony, dlatego też chcemy maksymalnie rozszerzyć swoje możliwości”

— powiedziała w komunikacie prasowym kierowniczka chóru Rasa Gelgotienė.

Chór „Pro musica” powstał w kwietniu tego roku, gdy od chóru dziewczęcego Uniwersytetu Wileńskiego „Virgo” odłączyły się starsze chórzystki. Od kwietnia działający chór „Pro musica” na koncertach wykonywał utwory renesansowe i barokowe.

Wspólnie z działającym od 1980 r. chórem dziewcząt UW „Virgo” obecne chórzystki „Pro musica” uczestniczyły w około 30 międzynarodowych festiwalach, wystąpiły w przeszło 20 krajach świata.

BNS

W Nowowilejskim

Centrum Kultury (Pergalės 8)

19 listopada o godz. 18.00

WIECZÓR ROMANSÓW

Wstęp wolny

REPERTUAR KIN
OD 13 DO 18 LISTOPADA

Lietuva

Wielka sala
 „Kraina szkła” — godz. 13.00, 19.15.
 „Zie wychowanie” — godz. 17.15, 21.00.
 „Gimna góra” — godz. 14.30.
Sala 88
 „Splawić babcię” — godz. 13.00, 15.00.

Filmy Tygodnia Młodzieży
 „Lilia na wieki” — 13.11. — godz. 17.00
 „Twardy gorący kumpel” — 14.11 — godz. 17.00.
Program filmów krótkometrażowych — 15, 16.11 — godz. 17.00 filmy reżysera Puipy:
 „Kobieta i jej czterech mężczyzn” — 15.17.11 — godz. 21.00.
 „Elze z Gili” — 14.16.11 — godz. 21.00.
 „Korale z wilczych zębów” — 13.16, 17.11 — godz. 19.00.
 „Wieczne światło” — 14.18.11 — godz. 19.00; 17.11. — godz. 17.00.
 „Rybny dzień” — 13.18.11 — godz. 21.00; 15.11 — godz. 19.00.

Coca-Cola Plaza Vingis

„Nocny zakładnik” — godz. 12.00, 14.30, 17.00, 19.30, 22.10.

„Podwójne zero” — 13.14.11 — godz. 11.20, 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20; 15-18.11 — godz. 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20.
 „Kwadrat” — 13.17.11 — godz. 14.50, 20.20; 18.11 — godz. 14.50.
 „Anakonda II: w poszukiwaniu krwawej Orchidei” — godz. 17.20, 21.40.
 „Zło” — 14-18.11 — godz. 15.00.
 „Shrek II” (w jęz. litewskim) — godz. 10.50, 12.50, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.
 „Shrek II” (w jęz. oryginalnym) — godz. 13.00, 18.30, 22.10.
 „Głowa o ścianę” — 13.14.11 — godz. 14.10, 19.10, 21.40; 15-18.11 — godz. 19.10, 21.40.
 „Terminal” — 13.14.11 — godz. 11.00, 16.20, 21.50; 15-18.11 — godz. 16.20, 21.50.
 „Życie niczym cud” — godz. 13.30, 18.50.
 „Wies” — godz. 12.40, 19.30.
 „Misja: krowy” — 13.14.11 — godz. 11.00.
 „Lalki” — 13.14.11 — godz. 11.50, 16.50; 15-18.11 — godz. 16.50.
 „Garfield” — 13.14.11 — godz. 10.50.
 „Nowicjuszka” — 13.14.11 — godz. 11.10, 16.40.
 „Obcy przeciwko grabieżcy” — godz. 11.40, 13.40, 15.40, 17.40, 19.40, 21.50.
 Forum „Scanorama” — 13-18.11.

Akropolis

„Nocny zakładnik” — godz.

Kalendarium

* Sobota (13. XI) jest 318 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 48 dni.
 * Znak Zodiaku — Skorpion.
 * Imieniny: Arkadego, Mikołaja, Stanisława.
 * Wschód Słońca — 7.46, zachód — 16.20.
 Długość dnia 8 godz. 34 min.
 * Księżyc. Nów — od 12 listopada.

* Niedziela (14. XI) jest 319 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 47 dni.
 * Znak Zodiaku — Skorpion.
 * Imieniny: Judyty, Emilia, Wawrzyńca.
 * Wschód Słońca — 7.48, zachód — 16.18.
 Długość dnia 8 godz. 30 min.
 * Księżyc. Nów — od 12 listopada.

* Poniedziałek (15. XI) jest 320 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 46 dni.
 * Znak Zodiaku — Skorpion.
 * Imieniny: Marii, Alberta, Leopolda.
 * Wschód Słońca — 7.50, zachód — 16.16.
 Długość dnia 8 godz. 26 min.
 * Księżyc. Nów — od 12 listopada.

ZDROWIE

„Geromeda”. Badania medyczne. Cytologia. Echoscopia. Endokrynolog. Ginekolog. Kardiolog. LOR. Neurolog. Pulmonolog.

Vilnius, Naugarduko 50-11, tel. 216 20 50, 8 686 40706

Gabinet medyczny Rostowych:

Porady, badania, leczenie. Ginekologia, wenerologia, grzybica skóry i paznokci.

Vilnius, pl. Matulaičio 11 (Viršuliškės).

Tel. 230 30 08, 271 06 88 (wieczorem), 8 687 96 919

Leczymy i protezujemy zęby. Konsultujemy bezpłatnie. Rentgen.

Vilnius, tel. 279 12 35

Proponujemy lecznicze sole do wanien i inne produkty Morza Martwego o właściwościach leczniczych.

Vilnius, tel. 8 687 86591.

PRACA

Dodatkowy zarobek dla ludzi z inicjatywą — różnych specjalności. Szkolenie.

Vilnius, tel. 232 20 98, 8 616 85484

Poszukuję opiekunki do rocznego dziecka.

Tel. 242 87 24, 8 685 20374

„Pelėdos mokslai” proponuje kursy języków: litewskiego, rosyjskiego, angielskiego, niemieckiego, włoskiego, francuskiego, hiszpańskiego, norweskiego.

Kursy komputerowe.

Nasz adres: Verkių g. 7-23 blok (Žygio 92), Šiaurės miestelis, Vilnius, tel. 278 86 94, tel. kom. 8 687 20552.

(Zam. 377)

Kierowca posiadający furgon ciężarowy (długość 5 m, wysokość 1,7 m) szuka stałej lub dodatkowej pracy.

Landwarów, tel. +370 6772 8361

Nowy oddział krawiecki w Nowej Wilejce zatrudni krawcowe i prasowaczki.

Vilnius, tel. 260 71 11, 8 610 63038

SPRZEDAŻ/KUPNO

Tartak sprzedaje: tarcicę drzew iglastych — obrzynaną i nieobryznaną, konstrukcyjną, budowlaną, obiciową, konstrukcje dachowe, wyroby impregnowane zamoczeniem. Dostarczamy.

Vilnius, tel. 245 05 47, 8 656 08634

Kupię zabytkowe: krzesła, stół, lustro, obrazy i inne przedmioty (do 1960 r.).

Tel. 238 04 11, 8 687 48593

Sprzedam jakościowo wygarbowane futerka nutrii.

Landwarów, tel. 8 610 60295, 8 616 01685

Bardzo tanio sprzedajemy bloczki z betonu porowatego produkcji grodzieńskiej o wymiarach:

0,6x0,3x0,2
0,6x0,15x0,2
0,6x0,4x0,19

Dostarczamy na miejsce.

Vilnius, tel. 240 22 90, 8 652 98571, 8 652 98571

Skupujemy w dowolnej ilości pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych.

Vilnius, tel. 243 65 76, 8 698 21317

Sprzedaję krawężniki drogowę.

Vilnius, tel. 8 685 04083

UAB "VITJUMA" oferuje: watę kamienną, szklaną, piankę poliuretanową, błonę budowlaną, klej, szalówkę PVC, gipsokarton, tynk, szpachlówkę (KNAUF). Wszystkie materiały fasadowe.

Przywozimy.

Vilnius, Linkmenu 13, tel./faks. 275 09 34

(Zam. 096)

Sprzedajemy ziemniaki pastewne (0,10 Lt/ kg), nasienne (0,15 — 0,30 Lt/kg), spożywcze (0,30-0,40 Lt/kg), żyto (0,30 Lt/kg), jęczmień (0,36 Lt/kg), groch (0,50 Lt/kg). Możemy dostarczyć. Tel. 264 53 54, 8 650 13044, 8 650 13045

Kupię dawne pocztówki, fotografie, banknoty.

Tel. 232 80 93

Drzwi pływające z ościeżnicą — od 195 Lt.

Dębowe — od 295 Lt. Deski podłogowe.

Vilnius, tel. 231 94 26, 8 616 71046

Pomniki, nagrobki, ogrodzenia — po cenie producenta. Udzielamy zniżek do 30 proc.

Vilnius, ul. Kauno 28, tel. 233 27 66

Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie w nowej Wilejce (27 m², I piętro, oddzielne wejście, może być przystosowane do działalności komercyjnej).

Vilnius, tel. 8 685 04 083

USŁUGI

Artysta plastyk z Wilna Tadeusz Popławski maluje obrazy, portrety i wykonuje malarstwo ściennie na zamówienie.

Tel. 8 600 02910

Nauka gry na gitarze klasycznej.

Tel. 262 46 35, 8 610 32468

UAB „Aušrida” zaprasza na kursy kierowców kategorii B. Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty.

Vilnius, ul. Kauno, tel. 216 23 40 (od godz. 9.00 do 18.00), 237 27 86 (wieczorem), kom. 8 685 54555

Proponuję wycieczki po Wilnie i do Trok w jęz. francuskim, niemieckim, rosyjskim, polskim. Tel. 8 650 59076

Artystyczne i reportażowe zdjęcia na każdą okazję. Szybko, fachowo, pomysłowo, tanio. Vilnius, tel. +370 682 40895

Naprawiamy różne pralki i lodówki. Gwarancja.

Vilnius, tel. 276 13 60, 8 651 33589

Instalujemy nowoczesne anteny telewizyjne: lokalne i satelitarne. Vilnius, tel. 244 26 02, 8 699 61081

Produkujemy i wstawiamy pływające drzwi, ramy balkonowe, okna (szyby zespolone), schody, altanki.

Vilnius, tel. 267 75 93, 8 687 22741

Szkoła jazdy „JTMC” zaprasza na kursy kierowców kategorii A, B, C, D, E.

Vilnius Centrum, tel. 261 90 27, 8 616 00163

Jeruzalė, tel. 269 75 79, 8 616 54619

Naujamiestis, tel. 243 93 58

Naujininkai, tel. 233 99 42, 8 684 67745

N. Vilnia, tel. 267 92 18, 8 601 24756

www.vairavimas.tk

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta. Gwarancja, emerytom — zniżki.

Vilnius, tel. 8 621 12625, 262 67 93

Naprawiamy różne pralki i lodówki. Jakość. Gwarancja.

Vilnius, tel. 232 66 00, 8 682 40894

Centrum szkoleniowe
uprzejmie zaprasza na stałe kursy profesjonalnego wizażu i kosmetyki, manicure, fryzjerów szerokiego profilu. Są wydawane zaświadczenia państwowe
Vilnius, Gelių g. 4, tel. (8 5) 212 01 24
(Zam. 106) *Kaprixas*

Fotoceramika. Zdjęcia na pomniki. Vilnius, L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu „Vaiorykštė” — Rimi), tel. 216 97 79, 8 650 89050

Naprawiamy kuchenki elektryczne, mikrofalowe, pralki automatyczne. Bez dni wolnych.

Vilnius, tel. 230 51 05, 8 650 29411

Pokrywamy i ocieplamy płaskie (pokryte ruberoidem) dachy, garaże, balkony. Udzielamy gwarancji. Cena od 17 Lt za m². Wykonujemy inne prace budowlane.

Tel. 243 88 04, 259 21 56, 8 614 95017

Zdjęcia reportażowe na zlecenia: wesela, chrzciny, przyjęcia okolicznościowe. Jakościowo, pomysłowo i niedrogo.

Tel. 8 652 07 911

Instalujemy komplety telewizji satelitarnej i lokalnej (ponad 200 programów). Kredyt, gwarancja.

Tel. 216 60 48, 8 684 54298, 8 604 74256

Przyjęcia w barze aż do rana bez dodatkowej opłaty; obiady żałobne.

Vilnius, tel. 233 03 46; 8 686 61519

Wszelkie usługi spawalnicze (gazem, elektrycznością). Gwarancja.

Vilnius, tel. 8 623 54809

RÓŻNE

Poszukuję specjalisty z dziedziny statystyki do analizy danych do pracy naukowej.

Vilnius, tel. 8 650 32008

KWIATY
Weselne, okazyjne, żałobne wiązanki i kompozycje.
Dostawa kwiatów • Pakowanie prezentów
Vilnius, Sodų 24-9
tel. (8-5) 2331478, kom. 868883301
(Zam. 336) Codziennie 6.30 - 21.00

OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:

UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 40017

Cena za 1 minutę **5 Lt**

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału — od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę — trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”: Birbinių 4 a, 02121 Vilnius-30

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER
WILEŃSKI

Birbinių 4 a, 02121 Vilnius-30

KURIER
WILEŃSKI

Birbinių 4 a, 02121 Vilnius-30

KURIER
WILEŃSKI

ELEPHAS

KUPON ZGŁOSZENIOWY

„Mój Mikołaj”



Każde dziecko, które przyniesie swój rysunek św. Mikołaja na Kiermasz Polskiej Książki w dniach 3-5 grudnia br. do Domu Kultury Polskiej w Wilnie, otrzyma prezent mikołajkowy — książkę.

Warunek — wypełniony kupon należy przynieść do księgarni „Elephas” (Vilnius, Olandų 11) do 30 listopada br. lub wysłać pocztą do redakcji „Kuriera Wileńskiego” (LT-02121 Vilnius, Birbinių 4a) do 26 listopada br.

Imię, nazwisko

Wiek (do 7 lat)

Telefon, e-mail

Główny sponsor

Ex libris

Galeria Polskiej Książki

REKLAMA

Z okazji otwarcia szkoły jazdy R. Aponavičiusa — zniżka do 30 proc. na kursy jazdy.

Vilnius, Liepkalnio 69, tel. 274 48 23, 8 682 44600

(Zam. 244)

BOM BANGENĖS MIŠKAS

UAB „Bangenės miškas” po wysokiej cenie skupuje las

- ♦ z ziemią ♦ w całej Litwie
- ♦ w różnym stanie
- ♦ przygotowuje projekty regulacji leśnych

konsultuje ♦ rozlicza się od razu

Tel.: 8 686 81077, tel./faks 8 455 96891
ul. Katedros 4-3, Panevėžys
Pracujemy I-V — w godz. 8-17

(Zam. 370)

Od 8 do 21 listopada

Husqvarna Jonsered

nieodpłatna

instrukcja

techniczna

li motorowych



BEZPŁATNIE

sprawdzimy stan techniczny motorowej piły, uregulujemy obroty silnika i poradzimy, jak należy dbać o pilę, ostrzyć. Wybrane podczas akcji usterki zostaną usunięte NIEODPŁATNIE. Zapłacicie tylko za wymienione części.

SPECJALNE OFERTY

DLA SPECJALISTÓW:

* zniżka 200 Lt na piły 357 XP, 359, 353, 2156, 2159, 2152

* zniżka do 25 proc. na części zamienne

Uwaga: liczba części jest ograniczona

POWIERZCIE NAPRAWĘ

SPECJALISTOM!

W Wilnie:

Žemaitės 22, tel. 233 10 40;

Verkių 32, tel. 273 77 44;

Laisvės pr. 125, tel. 279 26 36.

(Zam. 534)

NAPRAWIAMY

- telewizory
- monitory
- kamery wideo
- wieże muzyczne
- i inną aparaturę dźwiękową
- faksy, telefony
- telefony komórkowe, radiotelefony
- mikrofale
- oraz inny drobny sprzęt domowy.

Wykonujemy skomplikowany remont. Udzielamy gwarancji. (Zam. 353)

Vilnius, Kauno 34, tel. 233 14 69.

SEJFOWE DRZWI

NIEDROGO ZROBIMY:

• drzwi wejściowe

• kraty

• wrota garażowe



Zamówienia niepilne — ze zniżką
Zniżki dla emerytów
Gwarancja jakości

Kalvarijų 88, tel. (8-5) 272 83 05;
(8-5) 238 02 84 (wleczorem) (8-5) 855/824112

OCIEPLANIE ŚCIAN

duńską termopianą w przestrzeń powietrzną.

Ekspertyza jakości. 10-letnie doświadczenie.

Gwarancja 35 lat. Tel. (8 686) 7 80 80

www.omnitel.net/juodasisgintaras.

(Zam. 408)

WĘGIEL KAMIENNY

Sprzedajemy też

w workach — 30 kg

Niedrogo dostarczenie

Zamówienia przyjmujemy na telefon

(8-5) 215 21 21 (Zam. 014)

Vilnius, Liepkalnio 85.

SZKOŁA JAZDY

Auto Akademia

Zaprasza na kursy kierowców kategorii B w językach litewskim i rosyjskim.

nowy program komputerowy

Stosujemy zniżki uczniom i studentom

(Zam. 407)

Vilnius, Geležinkelio 3 (obok dworca)

oraz Šv. Jono 9 (na starówce).

Tel. 260 85 99, tel. kom. 8 613 11485.

Zapłaćcie 100 Lt i oglądajcie do 300 różnych kanałów TV!

(W tym w językach rosyjskim i polskim)

Pierwsza wpłata przy kupnie na raty

Cena kompletu od 590 Lt.

Vilnius, Verkių 44, Tel.: 273 77 63, (8-652) 87616.

(Zam. 423)

Restauracja „Pas Juozapą”

w Pašilalčiai zaprasza na smaczne i tanie posiłki.

Dziecięce święta (do 70 osób).

Bankiety. Prezentacje.

Służbowe obiady.

Wesela.

(Zam. 380)

Vilnius, tel. 230 10 24, kom. 868194134

Pracujemy od godz. 12.00 do 24.00

PRODUKCJA I MONTAŻ



Okna, drzwi plastikowe i aluminiowe, ogrody zimowe

Maksymalna izolacja cieplna i dźwiękowa

Optymalna izolacja wody i powietrza

Długowieczność

Wyjątkowa śnieżna biel

Łatwy dogład

Gwarancja

VELANSTA

UAB „Velansta”, Plytinės 17a, 10105 Vilnius,

tel. 8 5 2462246, faks 8 5 246 22 47, e-mail: velansta@velansta.lt

(Zam. 482)

Nowe opony "MICHELIN"

do samochodów ciężarowych i autokarów.

Remont autokarów.

Tel. 8.685 04083.

(Zam. 382)

DROGO SKUPUJEMY

LAS

Za dojrzały las

5000-20000 Lt/ha i więcej.

* Przygotowujemy projekty

zazieleniania ziemi i regulacji

leśnych;

* Bezpłatnie konsultujemy

i szacujemy las, sporządzamy

długoterminowe umowy

o nadzorze lasu.

MSK "Aukštaitijos šilas"

as@forest.lt; www.forest.lt

Tel. Fax. (8-383) 52308,

8 610 37295, 8 686 04796 (Zam. 465)

Dom gościnny

na Zarzeczu

w okolicach Starego Miasta

oferuje:

• wynajęcie sali bankietowej

• wynajęcie pokoi hotelowych

Obsługa w języku polskim. Niskie ceny.

ZAPRASZAMY!

Vilnius, Polocko 53 A,

tel.: +370 5 210 58 61, +370 684 74286

(Zam. 126)

5-miesięczne kursy fryzjerów o szerokim zakresie, nowa metodyka ścinania i układania włosów.

Gwarancyjna praktyka we fryzjerni.

V. Maciulevičiaus 51, tel. 245 74 14, 860170233 (Zam. 210)

KSIĘGARNIA

NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściagi
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"

Czekamy na Was: Poniedziałek - Piątek 10 - 19; Sobota 10 - 17; Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 261 02 66, p. el. lenbor@one.lt

(Zam. 465)

PRENUMERATA

na grudzień trwa tylko

do 20 listopada!

Wydanie codzienne indeks 0044

20 Lt (1 mies.)

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów indeks 0227

17 Lt (1 mies.)

Wydanie magazynowe indeks 0172

5 Lt (1 mies.)

"KURIER WILEŃSKI" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym.

Przelewu można dokonać na konto: VŠĮ "Vilnijos žodis",

bankas „NORD/LB Lietuva", b.k. 40100, a.s. LT224010044100060879

Wydanie codzienne w księgarniach

"Księgarnia na Rudnickiej" (Rūdninkų 20), "Elephas" (Olandų 11)

W Domu Kultury Polskiej (Naujarduko 76)

W szkołach - 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji - 13 Lt (1 mies.)

Dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne 70 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe 30 PLN (1 mies.)

Przelewu można dokonać w Polsce w złotych na konto:

VŠĮ "Vilnijos žodis", nr 51124018481111000020760445 Bank Polska

Kasa Opieki S A I Oddział w Suwałkach, z dopiskiem „prenumerata".

Dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne 15 EUR (1 mies.)

Wydanie magazynowe 5 EUR (1 mies.)

Przelewu można dokonać w euro na konto:

Beneficiary's account number: LT224010044100060879

Beneficiary's bank's name: AB bankas "NORD/LB Lietuva"

S.W.I.F.T.: AGBLLT2X

Beneficiary's name: VŠĮ "Vilnijos žodis"

Beneficiary's address: Birbynų g. 4A,

02121 Vilnius -30, Lithuania

02121 Vilnius -30, Lithuania

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję pod nr.

faksu 370 5 260 84 44 lub pocztą el. kolport@kurierwilenski.lt



X edycja konkursu „Dziewczyna Kuriera” — Miss Polka Litwy 2005

Nowy tytuł — więcej prestiżu

Już wystartował największy i najefektowniejszy konkurs „Kuriera Wileńskiego” — „Dziewczyna Kuriera”. Korona jubileuszowej, dziesiątej edycji zabłyśnie nowymi diamentami — zwyciężczyni konkursu otrzyma dodatkowy tytuł i szanse wypłynięcia na szerokie wody konkursów Miss w Polsce i na Litwie.

Nazwa konkursu — jednocześnie stara i nowa, bo do tytułu „Dziewczyna Kuriera Wileńskiego” dodajemy zaszczytny dopisek — „Miss Polka Litwy”. Nowością również jest to, że „przeskakujemy”, a dokładniej aktualizujemy rok panowania „Jej Królewskiej Wysokości”. Tak się złożyło, że finał konkursu — początkowo organizowany pod koniec roku — przeniosł się na początek kolejnego, tymczasem tytuł zostawał „stary”. „Dziewczy-

na Kuriera 2003” „miłośnicie nam panuje” w 2004 roku. Podczas przyszłorocznego finału, który odbędzie się w kwietniu na wstędzie zwyciężczyni rok jej panowania będzie już napisany „poprawnie”: „Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005”.

Czekamy więc na zgłoszenia dziewczyn polskiego pochodzenia w wieku 16-25 lat. Należy przysłać wypełniony kupon, który zamieszczamy w dzienniku. W rubryce „O sobie” prosimy wskazać miejsce pracy lub nauki, wymienić swoje hobby, zainteresowania. Do kuponu należy dołączyć zdjęcie. Można też zgłosić się do redakcyjnego fotoreportera, Mariana Paluszkiewicza (tel. 260 84 47), który nieodpłatnie zrobi profesjonalne zdjęcie.

Wszystkie fotografie uczestniczek zostaną zamieszczone w gazecie.

Jak co roku, jury wytypuje 13 finalistek, wśród których nagrodzone zostaną: „Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005”, dwie Wicemiss, Dziewczyna Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Telewizji, Talentu.

Wielkie show z mnóstwem atrakcji odbędzie się 3 kwietnia. Na kupony ze zdjęciami czekamy do 6

stycznia 2005 roku pod adresem: „Kurier Wileński”, „Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005”, Birbynių 4a, 0212, Vilnius-30.

Zgłoszenie można także dostarczyć osobiście kierownikowi działu promocji Zbigniewowi Markowiczowi (tel. 260 84 44).

Redakcja

Konkurs „Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005”

Prosimy o wypełnienie kuponu i dołączenia do zdjęcia

Imię.....
Nazwisko.....
Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....
Adres.....
Telefon.....
O sobie.....
.....
.....

Korki w centrum Turynu

Profesorowie myją samochody

Na głównych skrzyżowaniach Turynu samochody myją... profesorowie miejscowego Uniwersytetu i Politechniki.

To protest przeciw projektowi reformy szkół wyższych.

Korespondent BBC podaje, że ubrani w białe kitle profesorowie zaopatrzeni są w fachowy sprzęt do mycia szyb i reflektorów.

Na piersi zawieszane mają tabliczki z napisem: „1 euro na badania naukowe”.

Usługi profesorów cieszą się ponoć wielką popularnością. Według korespondenta BBC, akademicy wykonują pracę metodycznie, choć najwyraźniej brakuje im wprawy. W związku z tym w centrum Turynu potworzyły się korki.

Naukowcy protestują przeciw projektowi reformy szkolnictwa, która — ich zdaniem — zahamuje badania i spowoduje dalszy odpływ włoskich naukowców za granicę. BBC

Claudia Schiffer ma córkę

Siostrzyczka dla Caspara

Supermodelka Claudia Schiffer urodziła w czwartek córkę w londyńskim szpitalu — podał jej rzecznik prasowy.

Dziewczynka, która jeszcze nie ma imienia, waży ok 3,2 kg. Jest drugim dzieckiem 34-letniej niemieckiej modelki i jej męża, producenta filmowego Matthew Vaughna. Ich pierwsze dziecko — syn Caspar — przyszedł na świat

w styczniu ubiegłego roku. „Jesteśmy zachwyceni najnowszym nabytkiem naszej rodziny” — powiedział Vaughn.

„Chciałbym podziękować mojej pięknej żonie za obdarzenie mnie równie piękną córką, siostrzyczką Caspara” — dodał Vaughn. Schiffer i Vaughn pobrali się w maju 2002 roku.

onet. pl



Uśmiechnij się

Pijany Kowalski idzie przez park. Nagle zatacza się i wpada na drzewo.

— Przepraszam pana bardzo...

Idzie dalej i po chwili znowu zderza się z drzewem.

— Najmocniej pana przepraszam...

Zdarza się to jeszcze kilka razy. W końcu zirytowany i porządnie poobijany siada na ławce i mówi:

— Poczekam, aż ta hołota przejdzie...

— Sąsiedzie! Dokupiłem sobie 10 ha pola!

— Wiem. Pański koń powiesił się za stodołą.

Jasio mówi do ojca:

— Tato! Wzywają cię do szkoły!

— A co zrobisz?

— Nic... tylko stolik wysadziłem...

Po trzech dniach:

— Tato! Wzywają cię do szkoły!

— A co znowu zrobisz?

— Nic... tylko stolik wysadziłem...

Po tygodniu:

— Tato! Wzywają cię do szkoły!

— Nie pójdę już więcej do twojej szkoły.

— Słusznie. Po co chodzić po ruinach.



Gigantyczny biały niedźwiedź Ping-Pong, przebywał w Australii, w krynslandzkim zoo, prawie 3 lata. Miś przybył z Chin do Australii w celu... doczekania się potomstwa. Australijskie słońce przygrzewało a miś zażywał rozkoszy... snu! Trzy lata Ping-Pong urlopował w Australii, jadł, spał, bawił się, opalał się, ale ani razu nie spojrzął na pięć piękny! Leniwy miś wrócił na ojczyznę, nie pozostawiając po sobie w Australii ani jednego potomka.

Fot. EPA-ELTA

Sposób dotarcia do ludzi

Buddyzm w reklamach

Władze Tajlandii planują kampanię reklamową propagującą buddyzm, który wyznaje większość mieszkańców tego kraju.

Dyrektor rządowego departamentu do spraw wyznań powiedział, że władze wyasygnują na ten cel około 25 tysięcy dolarów.

Dodał, że decyzję podjęto, aby

przeciwdziałać materializmowi, któremu coraz bardziej ulega tajskie społeczeństwo.

„W społeczeństwie Tajlandii doszło do wielu zmian. Musimy nauczyć się docierać do ludzi z nauką Buddy” — powiedział Preecha Kantiya.

Kantiya dodał, że do tego celu musi być użyte radio i telewizja, bo tylko w ten sposób można trafić do młodych ludzi. Dyrektor zaprzeczył, jakoby kampania była odpowiedzią władz na często pojawiające się reklamy kościoła ewangelicznych chrześcijan.

Spółeczeństwo Tajlandii to w 95 procentach buddyści, cztery procent to muzułmanie, zaś pozostały procent stanowią chrześcijanie, animiści i hinduiści. BBC

Opr. S. J.

SKLEP MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- Cement 40 kg — 9,00 Lt
- Płyty gipsokartonowe 1m² — 4,39 Lt
- Tynk „Rotband” 30 kg — 29,90 Lt
- Tynk „Rotweiss” 30 kg — 27,00 Lt
- Profile do gipsokartonu
- Wata, pianka poliuretanowa
- Bloczki z gazobetonu wapiennego
- Metal, rury, blony, ruberoid
- Farby, lakiery, rozpuszczalniki
- Szkło, wyroby żelbetowe
- Towary użytku domowego i elektryczne
- Wiele innych towarów

Naujoji Vilnia, Palydovo 2 (obok kościoła),
tel. 267 34 05 (Zam. 016)

Pogoda

Deszczowy weekend

W weekend przewiduje się ciepłą deszczową pogodę.



W sobotę lokalne opady, przeważnie deszczu, wiatr z kierunków zachodnich i północno-zachodnich, temperatura 3-8 stopni.

W niedzielę przelotne opady. W nocy od plus 3 do minus 2, w dzień 2-7 stopni ciepła.

W poniedziałek deszcz, w nocy od 3 stopni ciepła do 2 stopni mrozu, w dzień 2-7 stopni ciepła.

W połowie listopada deszcze,
a w połowie stycznia trzaski

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 13 listopada 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	2,6702
Dolar australijski	2,0443
1000 rubli białoruskich	1,2243
Dolar kanadyjski	2,2408
Frank szwajcarski	2,2699
Korona czeska	0,1096
Korona duńska	0,4646
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9375
100 forintów węgierskich	1,4110
Juanie chińskie	0,3226
Łat łotewski	5,0812
Korona norweska	0,4238
Złoty polski	0,8060
Rubel rosyjski	0,0931
Korona szwedzka	0,3836
1 mln lir tureckich	1,8339
Griwna ukraińska	0,5023
Korona słowacka	0,0871

DODATKI KRAWIECKIE

Maszyna do szycia „Brother” LX2120



Akcja!
699 Lt
499 Lt

Nabędziecie „Brother” i wieczory zimowe nie będą nudne! To nasz prezent dla was!

„Siuvimo reikmenų pasaulis”
Vilnius, Vytenio 42 a, tel. +370 5 239 1419
www.doklas.com (Zam. 167)

Stale kupujemy konie



Zwracać się:
tel. 232 03 60, 8 699 92554,
8 685 53045
codziennie (Zam. 051)

W chwili smutku pomoże Wam zakład pogrzebowy

„ASTREVITA”

- Sala pogrzebowa
- załatwianie dokumentów,
- wypłata zasiłku,
- kopanie dołu,
- katafalk, przygotowanie i ubieranie zmarłego,
- ubrania, trumny, kremacja,
- kwiaty, wieńce.

Kojelavičiaus 172, Nowa Wilejka, tel. 260 70 80, 8 610 14302

(Zam. 350)